



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during the month of
February 1993

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant le mois
de février 1993

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES

New York, 1994

STILEGISEHVA822



THEM- A)
JANUARY 1994

Copyright © United Nations 1994
All rights reserved
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies, 1994
Tous droits réservés
Imprimé aux États-Unis d'Amérique

PART I.
month of

Part II.
during t

ANNEX A.
treaties

ANNEX C.
agreemen

CORRIGENDA
registers

CUMULATIVE

CUMULATIVE

RECAPITULA
in 1993

PARTIE I.
le mois c

PARTIE II.
au répert

ANNEXE A.
des trait

ANNEXE C.
internati

RECTIFICATI
internatio

INDEX ALPHA

INDEX NUMER
inscriptio

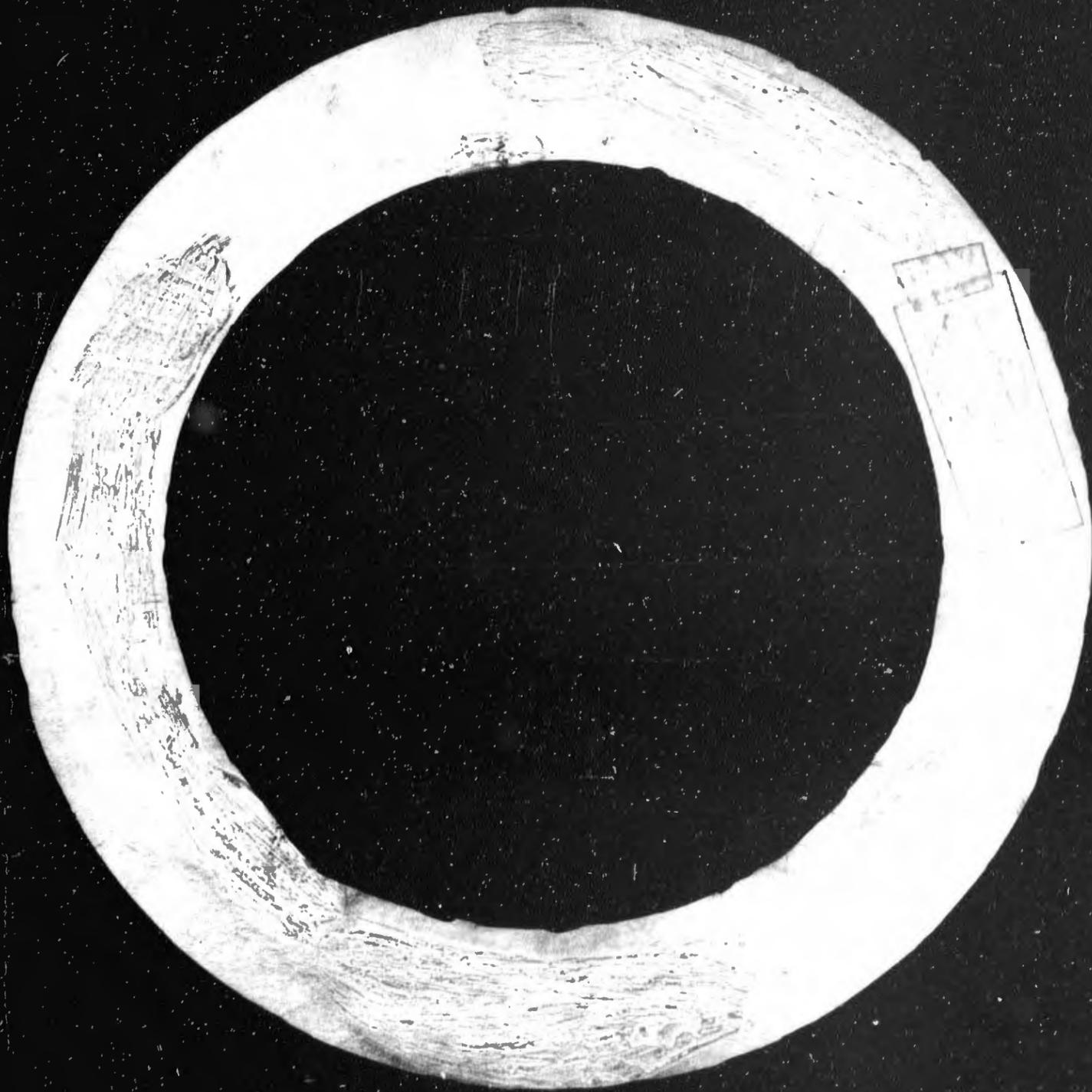
TABLEAUX REC
répertoire e

TABLE OF CONTENTS (English)

	Page
PART I. Original treaties and international agreements registered during the month of February 1993: Nos. 29570 to 29621	99
Part II. Original treaties and international agreements filed and recorded during the month of February 1993: No. 1070	109
ANNEX A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat	110
ANNEX C. Ratifications, accessions, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the League of Nations.	146
<u>CORRIGENDA AND ADDENDA to Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat.</u>	147
CUMULATIVE (1993) ALPHABETICAL INDEX by subject terms and parties	1
CUMULATIVE (1993) NUMERICAL INDEX by registration or filing and recording numbers	13
RECAPITULATIVE TABLES of original Agreements registered and filed and recorded in 1993	20

TABLE DES MATIERES (français)

	Page
PARTIE I. Traités et accords internationaux originaux enregistrés pendant le mois de février 1993 : Nos 29570 à 29621	99
PARTIE II. Traités et accords internationaux originaux classés et inscrits au répertoire pendant le mois de février 1993 : No 1070.	109
ANNEXE A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat	110
ANNEXE C. Ratifications, adhésions, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations	146
<u>RECTIFICATIFS ET ADDITIFS concernant des Relevés des traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat</u>	147
INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1993) par sujet et par partie	21
INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1993) par numéro d'enregistrement ou de classement et inscription au répertoire	33
TABLEAUX RECAPITULATIFS des Accords originaux enregistrés et classés et inscrits au répertoire en 1993	40



1.
by the
in purs
give of
United
General

2.
intern
with Ar
contain
agreme
article
respect
the fol
or reco
and met
it was
initiate
and reco
to the
supplem
concern
register
of the U
Secretar
texts of
together
subsequ
Series.

3.
treaty
into by
coming
with the
General
above, o
Article
under ar
or offic
which is
Nations
or agreem
depositar
The speci
in certai
registrat
is design
registrat

4.
for the
of treatie
those sub
the Charte

5. U
Regulation
for the op
publicatio
registrati
Secretariat
under the
for dealing

NOTE BY THE SECRETARIAT

NOTE DU SECRETARIAT

1. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97 (I).

2. Part I contains a statement of treaties and international agreements registered in accordance with Article 102 (1) of the Charter. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the aforementioned Regulations. With respect to each treaty or international agreement the following information is given: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain ratifications, accessions, supplementary agreements and other subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. The authentic texts of the treaties and international agreements together with translations in English and French are subsequently published in the United Nations Treaty Series.

3. Under Article 102 of the Charter every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by resolution 97 (I) referred to above, established regulations to give effect to Article 102 of the Charter. The United Nations, under article 4 of these Regulations, registers *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations is a party, has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. In all other instances registration is effected by a party. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration is effected.

4. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is generally responsible for the operation of the system of registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it necessarily has authority for dealing with all aspects of the question.

1. Le présent Relevé est publié mensuellement par le Service juridique du Secrétariat en exécution de l'article 13 du règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, adopté le 14 décembre 1946 par la résolution 97 (I) de l'Assemblée générale.

2. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément au paragraphe 1 de l'Article 102 de la Charte. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du règlement susmentionné. Pour chacun des traités ou accords internationaux, les renseignements ci-après sont indiqués : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes au Relevé contiennent les ratifications, adhésions, accords complémentaires et autres formalités ultérieures concernant les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations. Les textes authentiques des traités ou accords internationaux, accompagnés de traductions en anglais et en français, sont ensuite publiés dans le Recueil des Traités des Nations Unies.

3. Aux termes de l'Article 102 de la Charte tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa résolution 97 (I), mentionnée plus haut, l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. L'article 4 de ce règlement dispose que l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement soit lorsqu'elle est partie audit traité, soit lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, soit encore lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. Dans tous les autres cas, c'est l'une des parties qui effectue l'enregistrement. Aux termes de l'Article 102 le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement doit être effectué.

4. L'article 10 du règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du règlement le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire, dans les cas où, conformément au règlement, il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est nécessairement compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain whether they fall within the category of agreements requiring registration or are susceptible of filing and recording, and also to ascertain whether the technical requirements of the Regulations are met. It may be noted that an authoritative body of practice relating to registration has developed in the League of Nations and the United Nations which may serve as a useful guide. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the Charter or in the Regulations, the Secretariat, under the Charter and the Regulations, follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements entered into by a Member State. Furthermore, under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Publication of treaties and international agreements

By its resolution 33/141 A of 19 December 1978 the General Assembly amended article 12 of its Regulations to give effect to Article 102 of the Charter so as to give the Secretariat the option not to publish *in extenso* a bilateral treaty or international agreement belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the series mentioned in paragraph 1 of article 12 of the said Regulations by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

In accordance with article 12 (3) of the Regulations as amended, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish *in extenso* are identified in the Statement by an asterisk preceding the title.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire, et afin de s'assurer que les conditions techniques du règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, le Secrétariat, en appliquant la Charte et le règlement, a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux conclus par les Etats Membres. L'obligation d'enregistrement incombe à ces Etats. D'autre part, aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication des traités et accords internationaux

Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a modifié l'article 12 de son règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte de façon à donner au Secrétariat la faculté de ne pas publier *in extenso* un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes :

- a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matière financière, commerciale, administrative ou technique;
- b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le recueil mentionné au paragraphe 1 de l'article 12 dudit règlement par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

Conformément au paragraphe 3 de l'article 12 du règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier *in extenso* sont identifiés dans le Relevé par un astérisque qui précède le titre.

PART I

ORIGINAL TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED DURING THE MONTH OF FEBRUARY 1983

Nos. 28570 to 28621

No. 28570. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND
DEVELOPMENT AND FIJI:

- Loan Agreement--Third Telecommunications Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 25 September 1988.

Came into force on 5 January 1990, upon notification by the Bank to the Government of Fiji.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 1 February 1983.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 28571. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND LAO
PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC:

- Development Credit Agreement--Highway Improvement Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 22 May 1991.

Came into force on 7 October 1991, upon notification by the Association to the Government of the Lao People's Democratic Republic.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 1 February 1983.

- See section 10.08 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 28572. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND CHINA:

- Development Credit Agreement--Rural Water Supply and Sanitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 10 April 1992.

Came into force on 23 July 1992, upon notification by the Association to the Government of China.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 1 February 1983.

- See section 10.08 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

PARTIE I

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ORIGINAUX
ENREGISTRÉS PENDANT LE MOIS DE FÉVRIER 1983

Nos 28570 à 28621

No 28570. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET
LE DÉVELOPPEMENT ET FIDJI :

- Accord de prêt -- Troisième projet de télécommunications (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 25 septembre 1988.

Entré en vigueur le 5 janvier 1990, dès notification par la Banque au Gouvernement de Fidji.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 1er février 1983.

- Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 28571. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DÉVELOPPEMENT ET
REPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE POPULAIRE LAO :

- Accord de crédit de développement -- Projet d'amélioration routière (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 22 mai 1991.

Entré en vigueur le 7 octobre 1991, dès notification par l'Association au Gouvernement de la République démocratique populaire lao.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 1er février 1983.

- Voir section 10.08 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 28572. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DÉVELOPPEMENT ET
CHINE :

- Accord de crédit de développement -- Projet rural d'alimentation en eau et d'assainissement en zone rurale (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 10 avril 1992.

Entré en vigueur le 23 juillet 1992, dès notification par l'Association au Gouvernement chinois.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 1er février 1983.

- Voir section 10.08 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 29573. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND TUNISIA:

* Guarantee Agreement--Gas Infrastructure Development Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1965). Signed at Washington on 5 May 1962 #

Came into force on 25 September 1962, upon notification by the Bank to the Government of Tunisia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 1 February 1963.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 29574. OMAN AND YEMEN:

International Boundary Agreement (with annexes and joint Letter dated 25 December 1962). Signed at Sana'a on 1 October 1962

Came into force on 27 December 1962 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Muscat, in accordance with article 9.

Authentic text: Arabic.
Registered by Oman and Yemen on 4 February 1963.

No. 29575. MULTILATERAL:

European Convention on social security (with annexes, and amendments to annexes dated 28 February 1977). Concluded at Paris on 14 December 1972

Supplementary Agreement for the application of the European Convention on social security (with annexes and amendments to annexes dated 28 February 1977). Concluded at Paris on 14 December 1972

The Convention came into force on 1 March 1977, i.e., the first day of the third month following the month of deposit of the third instrument of ratification or acceptance with the Secretary-General of the Council of Europe, in accordance with article 75 (2). The Supplementary Agreement came into force on the same date, in accordance with article 95 (1):

Participant	Date of deposit of the instrument of ratification to the Convention and to the Supplementary Agreement
Austria (With a declaration.)	10 June 1975
Luxembourg	13 November 1975
Turkey (With a reservation.)	2 December 1975

Authentic texts: English and French.
Registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 5 February 1963.
(Note: Also see same number in annex A.)

No. 29576. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND CHINA:

Agreement regarding technical co-operation (with exchange of notes). Signed at Beijing on 13 October 1962

Came into force on 12 April 1963, the date on which the Parties notified each other (on 23 February and 12 April 1963) of the completion of the national requirements, in accordance with article 8 (1).

Authentic texts of the Agreement: German, Chinese and English.
Authentic texts of the exchange of notes: German and Chinese.
Registered by Germany on 8 February 1963.

No 29573. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET TUNISIE :

* Accord de garantie -- Projet de développement de l'infrastructure du gaz (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1965). Signé à Washington le 5 mai 1962 #

Entré en vigueur le 25 septembre 1962, dès notification par la Banque au Gouvernement tunisien.

Texte authentique: anglais.
Enregistré par la Banque Internationale pour la reconstruction et le développement le 1er février 1963.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 29574. OMAN ET YEMEN :

Accord international relatif aux frontières (avec annexes et lettre commune en date du 25 décembre 1962). Signé à Sana'a le 1er octobre 1962

Entré en vigueur le 27 décembre 1962 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Mascate, conformément à l'article 9.

Texte authentique: arabe.
Enregistré par l'Oman et le Yémen le 4 février 1963.

No 29575. MULTILATERAL :

Convention européenne de sécurité sociale (avec annexes, et amendements aux annexes en date du 28 février 1977). Conclue à Paris le 14 décembre 1972

Accord complémentaire pour l'application de la Convention européenne de sécurité sociale (avec annexes et amendements aux annexes en date du 28 février 1977). Conclu à Paris le 14 décembre 1972

La Convention est entrée en vigueur le 1er mars 1977, soit le premier jour du troisième mois ayant suivi le mois du dépôt du troisième instrument de ratification ou d'acceptation auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe, conformément au paragraphe 2 de l'article 75. L'Accord complémentaire est entré en vigueur à la même date, conformément au paragraphe 1 de l'article 95 :

Participant	Date du dépôt de l'instrument de ratification à la Convention et à l'Accord complémentaire
Autriche (Avec déclaration.)	10 juin 1975
Luxembourg	13 novembre 1975
Turquie (Avec réserve.)	2 décembre 1975

Textes authentiques: anglais et français.
Enregistrés par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 5 février 1963. (Note: Voir aussi même numéro en annexe A.)

No 29576. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET CHINE :

Accord de coopération technique (avec échange de notes). Signé à Beijing le 13 octobre 1962

Entré en vigueur le 12 avril 1963, date à laquelle les Parties se sont notifiées (les 23 février et 12 avril 1963) l'accomplissement des procédures internes requises, conformément au paragraphe 1 de l'article 8.

Textes authentiques de l'Accord: allemand, chinois et anglais.
Textes authentiques de l'échange de notes: allemand et chinois.
Enregistré par l'Allemagne le 8 février 1963.

No. 29577. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND MOZAMBIQUE:

Agreement concerning financial co-operation. Signed at Maputo on 25 April 1988

Came into force on 25 April 1988 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and Portuguese.
Registered by Germany on 8 February 1989.

No. 29578. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND MOZAMBIQUE:

Agreement concerning financial co-operation (with annex). Signed at Maputo on 25 November 1988

Came into force on 25 November 1988 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and Portuguese.
Registered by Germany on 8 February 1989.

No. 29579. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND SUDAN:

Agreement concerning financial co-operation. Signed at Bonn on 28 July 1988

Came into force on 28 July 1988 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and English.
Registered by Germany on 8 February 1989.

No. 29580. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND SUDAN:

Agreement concerning financial co-operation -- importation of goods. Signed at Bonn on 21 December 1988

Came into force on 21 December 1988 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and English.
Registered by Germany on 8 February 1989.

No. 29581. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND BANGLADESH:

Agreement concerning financial co-operation (with annexes). Signed at Dhaka on 11 October 1988

Came into force on 11 October 1988 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: German, Bengali and English.
Registered by Germany on 8 February 1989.

No. 29582. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND MALAWI:

Agreement concerning financial co-operation. Signed at Lilongwe on 9 November 1988

Came into force on 9 November 1988 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and English.
Registered by Germany on 8 February 1989.

No. 29583. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND MALAWI:

Agreement concerning financial co-operation. Signed at Lilongwe on 30 December 1988

Came into force on 30 December 1988 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: German and English.
Registered by Germany on 8 February 1989.

No 29577. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET MOZAMBIQUE :

Accord de coopération financière. Signé à Maputo le 25 avril 1988

Entré en vigueur le 25 avril 1988 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et portugais.
Enregistré par l'Allemagne le 8 février 1989.

No 29578. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET MOZAMBIQUE :

Accord de coopération financière (avec annexe). Signé à Maputo le 25 novembre 1988

Entré en vigueur le 25 novembre 1988 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et portugais.
Enregistré par l'Allemagne le 8 février 1989.

No 29579. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET SOUDAN :

Accord de coopération financière. Signé à Bonn le 28 juillet 1988

Entré en vigueur le 28 juillet 1988 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et anglais.
Enregistré par l'Allemagne le 8 février 1989.

No 29580. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET SOUDAN :

Accord de coopération financière -- importation des marchandises. Signé à Bonn le 21 décembre 1988

Entré en vigueur le 21 décembre 1988 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et anglais.
Enregistré par l'Allemagne le 8 février 1989.

No 29581. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET BANGLADESH :

Accord de coopération financière (avec annexes). Signé à Dhaka le 11 octobre 1988

Entré en vigueur le 11 octobre 1988 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand, bengali et anglais.
Enregistré par l'Allemagne le 8 février 1989.

No 29582. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET MALAWI :

Accord de coopération financière. Signé à Lilongwe le 9 novembre 1988

Entré en vigueur le 9 novembre 1988 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et anglais.
Enregistré par l'Allemagne le 8 février 1989.

No 29583. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET MALAWI :

Accord de coopération financière. Signé à Lilongwe le 30 décembre 1988

Entré en vigueur le 30 décembre 1988 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand et anglais.
Enregistré par l'Allemagne le 8 février 1989.

No. 29584. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND SIERRA LEONE:

Agreement concerning financial co-operation. Signed at Freetown on 24 November 1988

Came into force on 24 November 1988 by signature, in accordance with article 4.

Authentic texts: German and English.
Registered by Germany on 8 February 1993.

No. 29585. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND MALI:

Agreement concerning financial co-operation (with annex). Signed at Bamako on 24 November 1988

Came into force on 24 November 1988 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and French.
Registered by Germany on 8 February 1993.

No. 29586. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND NIGER:

Agreement concerning financial co-operation (with annex). Signed at Niamey on 24 November 1988

Came into force on 24 November 1988 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and French.
Registered by Germany on 8 February 1993.

No. 29587. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND NEPAL:

Agreement concerning financial co-operation (with annex). Signed at Kathmandu on 30 November 1988

Came into force on 30 November 1988 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: German, Nepalese and English.
Registered by Germany on 8 February 1993.

No. 29588. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND LESOTHO:

Agreement concerning financial co-operation. Signed at Maseru on 2 December 1988

Came into force on 2 December 1988 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: German and English.
Registered by Germany on 8 February 1993.

No. 29589. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND CAPE VERDE:

Agreement concerning financial co-operation (with annex). Signed at Bonn on 6 December 1988

Came into force on 6 December 1988 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and Portuguese.
Registered by Germany on 8 February 1993.

No. 29590. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND PHILIPPINES:

Agreement concerning financial co-operation. Signed at Bonn on 7 December 1988

Came into force on 7 December 1988 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and English.
Registered by Germany on 8 February 1993.

No. 29584. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET SIERRA LEONE :

Accord de coopération financière. Signé à Freetown le 24 novembre 1988

Entré en vigueur le 24 novembre 1988 par la signature, conformément à l'article 4.

Textes authentiques : allemand et anglais.
Enregistré par l'Allemagne le 8 février 1993.

No. 29585. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET MALI :

Accord de coopération financière (avec annexe). Signé à Bamako le 24 novembre 1988

Entré en vigueur le 24 novembre 1988 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et français.
Enregistré par l'Allemagne le 8 février 1993.

No. 29586. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET NIGER :

Accord de coopération financière (avec annexe). Signé à Niamey le 24 novembre 1988

Entré en vigueur le 24 novembre 1988 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et français.
Enregistré par l'Allemagne le 8 février 1993.

No. 29587. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET NEPAL :

Accord de coopération financière (avec annexe). Signé à Kathmandou le 30 novembre 1988

Entré en vigueur le 30 novembre 1988 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand, népalais et anglais.
Enregistré par l'Allemagne le 8 février 1993.

No. 29588. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET LESOTHO :

Accord de coopération financière. Signé à Maseru le 2 décembre 1988

Entré en vigueur le 2 décembre 1988 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand et anglais.
Enregistré par l'Allemagne le 8 février 1993.

No. 29589. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET CAP-VERT :

Accord de coopération financière (avec annexe). Signé à Bonn le 6 décembre 1988

Entré en vigueur le 6 décembre 1988 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et portugais.
Enregistré par l'Allemagne le 8 février 1993.

No. 29590. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET PHILIPPINES :

Accord de coopération financière. Signé à Bonn le 7 décembre 1988

Entré en vigueur le 7 décembre 1988 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et anglais.
Enregistré par l'Allemagne le 8 février 1993.

No. 29501. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND CHAD:

Agreement concerning financial co-operation (with annex).
Signed at N'Djamena on 15 December 1988

Came into force on 15 December 1988 by signature, in
accordance with article 7.

Authentic texts: German and French.
Registered by Germany on 8 February 1989.

No. 29502. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND SOMALIA:

Agreement concerning financial co-operation (with annex).
Signed at Mogadishu on 20 December 1988

Came into force on 20 December 1988 by signature, in
accordance with article 7.

Authentic texts: German and English.
Registered by Germany on 8 February 1989.

No. 29503. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND INDONESIA:

Agreement concerning financial co-operation--Loans of up to
DM 200,000,000 for various projects. Signed at Jakarta on
21 December 1988

Came into force on 21 December 1988 by signature, in
accordance with article 7.

Authentic texts: German, Indonesian and English.
Registered by Germany on 8 February 1989.

No. 29504. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND INDONESIA:

Agreement concerning financial co-operation--Loans of up to
DM 100,000,000 for various projects. Signed at Jakarta on
21 December 1988

Came into force on 21 December 1988 by signature, in
accordance with article 7.

Authentic texts: German, Indonesian and English.
Registered by Germany on 8 February 1989.

No. 29505. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND MAURITANIA:

Agreement concerning financial co-operation (with annex).
Signed at Nouakchott on 22 December 1988

Came into force on 22 December 1988 by signature, in
accordance with article 7.

Authentic texts: German and French.
Registered by Germany on 8 February 1989.

No. 29506. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND PARAGUAY:

Agreement concerning financial co-operation. Signed at
Asuncion on 28 December 1988

Came into force on 28 December 1988 by signature, in
accordance with article 6.

Authentic texts: German and Spanish.
Registered by Germany on 8 February 1989.

No. 29501. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET TCHAD :

Accord de coopération financière (avec annexe). Signé à
N'Djamena le 15 décembre 1988

Entré en vigueur le 15 décembre 1988 par la signature,
conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et français.
Enregistré par l'Allemagne le 8 février 1989.

No. 29502. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET SOMALIE :

Accord de coopération financière (avec annexe). Signé à
Mogadishu le 20 décembre 1988

Entré en vigueur le 20 décembre 1988 par la signature,
conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et anglais.
Enregistré par l'Allemagne le 8 février 1989.

No. 29503. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET INDONESIE :

Accord de coopération financière -- Prêts jusqu'à concurrence
de DM 200,000,000 pour divers projets. Signé à Jakarta le
21 décembre 1988

Entré en vigueur le 21 décembre 1988 par la signature,
conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand, indonésien et anglais.
Enregistré par l'Allemagne le 8 février 1989.

No. 29504. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET INDONESIE :

Accord de coopération financière -- Prêts jusqu'à concurrence
de DM 100,000,000 pour divers projets. Signé à Jakarta le
21 décembre 1988

Entré en vigueur le 21 décembre 1988 par la signature,
conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand, indonésien et anglais.
Enregistré par l'Allemagne le 8 février 1989.

No. 29505. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET MAURITANIE :

Accord de coopération financière (avec annexe). Signé à
Nouakchott le 22 décembre 1988

Entré en vigueur le 22 décembre 1988 par la signature,
conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et français.
Enregistré par l'Allemagne le 8 février 1989.

No. 29506. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET PARAGUAY :

Accord de coopération financière. Signé à Asuncion le 28
décembre 1988

Entré en vigueur le 28 décembre 1988 par la signature,
conformément à l'article 6.

Textes authentiques : allemand et espagnol.
Enregistré par l'Allemagne le 8 février 1989.

No. 28997. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND TOGO:

Agreement concerning financial co-operation--Specific measures for the conservation of tropical forests. Signed at Lomé on 13 January 1989

Case into force on 13 January 1989 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and French.
Registered by Germany on 8 February 1993.

No. 28998. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND TOGO:

Agreement concerning financial co-operation--Remission of commission debts. Signed at Lomé on 13 January 1989

Case into force on 13 January 1989 by signature, in accordance with article 4.

Authentic texts: German and French.
Registered by Germany on 8 February 1993.

No. 28999. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND ZIMBABWE:

Agreement concerning financial co-operation (with annex). Signed at Harare on 27 January 1989

Case into force on 27 January 1989 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and English.
Registered by Germany on 8 February 1993.

No. 29000. UNITED NATIONS AND POLAND:

* Exchange of letters constituting an agreement concerning arrangements for the Seminar on Low-waste Technology and Environmentally Sound Products of the Economic Commission for Europe, to be held in Warsaw from 24 to 28 May 1993 (with annex). Geneva, 22 October 1992 and 8 February 1993

Case into force on 8 February 1993, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 8 February 1993.

No. 29001. UKRAINE AND TURKEY:

Protocol on the establishment of diplomatic relations. Signed at Istanbul on 3 February 1992

Case into force on 3 February 1992 by signature, in accordance with its provisions.

Authentic texts: Ukrainian and Turkish.
Registered by the Ukraine on 10 February 1993.

No. 29002. AUSTRIA AND SLOVENIA:

Agreement on bilateral foreign economic relations (with annex). Signed at Vienna on 14 July 1992

Case into force on 1 February 1993, i.e., the first day of the third month following the month in which the Parties had notified each other (on 25 September and 27 November 1992) of the completion of their respective domestic requirements, in accordance with article 15 (1).

Authentic texts: German and Slovenian.
Registered by Austria on 10 February 1993.

No. 28997. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET TOGO :

Accord de coopération financière -- Mesures spécifiques destinées à la conservation des forêts tropicales. Signé à Lomé le 13 janvier 1989

Entré en vigueur le 13 janvier 1989 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et français.
Enregistré par l'Allemagne le 8 février 1993.

No. 28998. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET TOGO :

Accord de coopération financière -- Remise du calcul de la dette. Signé à Lomé le 13 janvier 1989

Entré en vigueur le 13 janvier 1989 par la signature, conformément à l'article 4.

Textes authentiques : allemand et français.
Enregistré par l'Allemagne le 8 février 1993.

No. 28999. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET ZIMBABWE :

Accord de coopération financière (avec annexe). Signé à Hararé le 27 janvier 1989

Entré en vigueur le 27 janvier 1989 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et anglais.
Enregistré par l'Allemagne le 8 février 1993.

No. 29000. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET POLOGNE :

* Echange de lettres constituant un accord relatif aux arrangements en vue du séminaire sur la technologie à faible gaspillage et aux produits sains pour l'environnement de la Commission économique pour l'Europe, devant avoir lieu à Varsovie du 24 au 28 mai 1993 (avec annexe). Genève, 22 octobre 1992 et 8 février 1993

Entré en vigueur le 8 février 1993, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 8 février 1993.

No. 29001. UKRAINE ET TURQUIE :

Protocole relatif à l'établissement de relations diplomatiques. Signé à Istanbul le 3 février 1992

Entré en vigueur le 3 février 1992 par la signature, conformément à ses dispositions.

Textes authentiques : ukrainien et turc.
Enregistré par l'Ukraine le 10 février 1993.

No. 29002*. AUTRICHE ET SLOVENIE :

Accord relatif aux relations économiques étrangères bilatérales (avec annexe). Signé à Vienne le 14 juillet 1992

Entré en vigueur le 1er février 1993, soit le premier jour du troisième mois ayant suivi le mois au cours duquel les Parties s'étaient notifiées (les 25 septembre et 27 novembre 1992) l'accomplissement de leurs procédures internes respectives, conformément au paragraphe 1 de l'article 15.

Textes authentiques : allemand et slovène.
Enregistré par l'Autriche le 10 février 1993.

No. 29803. SPAIN AND NICARAGUA:

General Co-operation Agreement, supplementary to the Basic Agreement on scientific and technical co-operation. Signed at Madrid on 29 April 1989

Came into force on 27 November 1992, the date on which the Parties had notified each other (on 27 July and 27 November 1992) of the completion of the required constitutional or legal procedures, in accordance with article XI.

Authentic text: Spanish.
Registered by Spain on 11 February 1993.

No. 29804. SPAIN AND EGYPT:

Agreement for economic and industrial co-operation. Signed at Cairo on 12 March 1991

Came into force on 5 January 1993, the date on which the Parties notified each other (on 31 July 1991 and 5 January 1993) of the completion of their respective procedures, in accordance with article 14 (A).

Authentic texts: Spanish, Arabic and English.
Registered by Spain on 11 February 1993.

No. 29805. SPAIN AND CZECHOSLOVAKIA:

Treaty of friendship and co-operation. Signed at Prague on 11 November 1991

Came into force on 10 December 1992, i.e., 30 days after the exchange of the instruments of ratification, which took place at Prague on 10 November 1992, in accordance with article XXI.

Authentic texts: Spanish and Czech.
Registered by Spain on 11 February 1993.

No. 29806. SPAIN AND AUSTRALIA:

* Agreement for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income (with protocol). Signed at Canberra on 24 March 1992

Came into force on 10 December 1992, the date on which the Parties notified each other that the last of such things had been done as is necessary to give it the force of law in Australia and in Spain, in accordance with article 27.

Authentic texts: Spanish and English.
Registered by Spain on 11 February 1993.

No. 29807. INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY AND LITHUANIA:

Agreement for the application of safeguards in connection with the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (with protocol). Signed at Vienna on 12 October 1992 and at Vilnius on 15 October 1992 *

Came into force on 15 October 1992 by signature, in accordance with article 24.

Authentic texts: Russian and English.
Registered by the International Atomic Energy Agency on 12 February 1993.

* See article 22 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice

No 29803. ESPAGNE ET NICARAGUA :

Accord général de coopération, complémentaire à l'Accord de base relative à la coopération scientifique et technique. Signé à Madrid le 29 avril 1989

Entré en vigueur le 27 novembre 1992, date à laquelle les Parties s'étaient notifié (les 27 juillet et 27 novembre 1992) l'accomplissement des formalités constitutionnelles ou légales requises, conformément à l'article XI.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par l'Espagne le 11 février 1993.

No 29804. ESPAGNE ET EGYPTE :

Accord de coopération économique et industrielle. Signé au Caire le 12 mars 1991

Entré en vigueur le 5 janvier 1993, date à laquelle les Parties se sont notifié (les 31 juillet 1991 et 5 janvier 1993) l'accomplissement de leurs procédures respectives, conformément au paragraphe A de l'article 14.

Textes authentiques : espagnol, arabe et anglais.
Enregistré par l'Espagne le 11 février 1993.

No 29805. ESPAGNE ET TCHÉCOSLOVAQUIE :

Traité d'amitié et de coopération. Signé à Prague le 11 novembre 1991

Entré en vigueur le 10 décembre 1992, soit 30 jours après l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Prague le 10 novembre 1992, conformément à l'article XXI.

Textes authentiques : espagnol et tchèque.
Enregistré par l'Espagne le 11 février 1993.

No 29806. ESPAGNE ET AUSTRALIE :

* Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Signée à Canberra le 24 mars 1992

Entrée en vigueur le 10 décembre 1992, date à laquelle les Parties se sont notifié que la dernière des mesures nécessaires afin de lui donner force de loi en Australie et en Espagne avait été prise, conformément à l'article 27.

Textes authentiques : espagnol et anglais.
Enregistrés par l'Espagne le 11 février 1993.

No 29807. AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE ET LITHUANIE :

Accord relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec protocole). Signé à Vienne le 12 octobre 1992 et à Vilnius le 15 octobre 1992 *

Entré en vigueur le 15 octobre 1992 par la signature, conformément à l'article 24.

Textes authentiques : russe et anglais.
Enregistrés par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 12 février 1993.

* Voir article 22 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 29008. INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY AND TRINIDAD AND TOBAGO:

Agreement for the application of safeguards in connection with the Treaty for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (with protocol). Signed at Vienna on 4 November 1992 #

Came into force on 4 November 1992 by signature, in accordance with article 24.

Authentic text: English.
Registered by the International Atomic Energy Agency on 12 February 1993.

See article 22 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 29009. ISRAEL AND HUNGARY:

Agreement for the promotion and reciprocal protection of investments. Signed at Jerusalem on 14 May 1991

Came into force on 14 September 1992, the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of the required procedures, in accordance with article 12.

Authentic texts: Hebrew, Hungarian and English.
Registered by Israel on 22 February 1993.

No. 29010. ISRAEL AND HUNGARY:

Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Signed at Jerusalem on 14 May 1991

Came into force on 13 November 1992, i.e., 60 days after the date of the last of the notifications by which the Parties had informed each other of the completion of the constitutional requirements, in accordance with article 29 (2).

Authentic text: English.
Registered by Israel on 22 February 1993.

No. 29011. ISRAEL AND CHINA:

Trade Agreement. Signed at Jerusalem on 30 October 1992

Came into force on 17 December 1992, the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of their internal procedures, in accordance with article VIII.

Authentic text: Hebrew, Chinese and English.
Registered by Israel on 22 February 1993.

No. 29012. ISRAEL AND NETHERLANDS:

Agreement on scientific and technological co-operation in the field of agricultural research. Signed at Jerusalem on 2 November 1992

Came into force on 2 November 1992 by signature, in accordance with article 10.

Authentic texts: Hebrew and English.
Registered by Israel on 22 February 1993.

No. 29008. AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE ET TRINITE-ET-TOBAGO :

Accord relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité visant l'interdiction des armes nucléaires en Amérique latine et du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec protocole). Signé à Vienne le 4 novembre 1992 #

Entré en vigueur le 4 novembre 1992 par la signature, conformément à l'article 24.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 12 février 1993.

Voir article 22 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 29009. ISRAEL ET HONGRIE :

Accord relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements. Signé à Jérusalem le 14 mai 1991

Entré en vigueur le 14 septembre 1992, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures requises, conformément à l'article 12.

Textes authentiques : hébreu, hongrois et anglais.
Enregistré par Israël le 22 février 1993.

No. 29010. ISRAEL ET HONGRIE :

Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Signée à Jérusalem le 14 mai 1991

Entrée en vigueur le 13 novembre 1992, soit 60 jours après la date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément au paragraphe 2 de l'article 29.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par Israël le 22 février 1993.

No. 29011. ISRAEL ET CHINE :

Accord commercial. Signé à Jérusalem le 30 octobre 1992

Entré en vigueur le 17 décembre 1992, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement de leurs procédures internes, conformément à l'article VIII.

Textes authentiques : hébreu, chinois et anglais.
Enregistré par Israël le 22 février 1993.

No. 29012. ISRAEL ET PAYS-BAS :

Accord de coopération scientifique et technologique en matière de recherche agricole. Signé à Jérusalem le 2 novembre 1992

Entré en vigueur le 2 novembre 1992 par la signature, conformément à l'article 10.

Textes authentiques : hébreu et anglais.
Enregistré par Israël le 22 février 1993.

No. 29613. FINLAND AND RUSSIAN FEDERATION:

Agreement on co-operation in the field of labour policy.
Signed at Helsinki on 24 March 1992

Came into force on 7 January 1993, i.e., 30 days after the Parties had notified each other (on 8 December 1992) of the completion of the required internal procedures, in accordance with article 6.

Authentic texts: Finnish and Russian.
Registered by Finland on 23 February 1993.

No. 29614. FINLAND AND ROMANIA:

Agreement for the mutual promotion and protection of investments. Signed at Helsinki on 28 March 1992 #

Came into force on 8 January 1993, i.e., 30 days after the date (7 December 1992) on which the Parties had notified each other of the completion of the legal requirements, in accordance with article 11 (1).

Authentic texts: Finnish, Romanian and English.
Registered by Finland on 23 February 1993.

See article 9 (4) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 29615. FINLAND AND LITHUANIA:

Protocol regarding temporary arrangements on trade and economic co-operation (with annexes). Signed at Vilnius on 5 June 1992

Came into force on 1 January 1993, i.e., the first day of the month following the exchange of the instruments of approval, which took place on 9 December 1992, in accordance with article 13.

Authentic text: English.
Registered by Finland on 23 February 1993.

No. 29616. FINLAND AND LITHUANIA:

Agreement for the promotion and protection of investments (with exchange of notes). Signed at Vilnius on 12 June 1992 #

Came into force on 8 January 1993, i.e., 30 days after the date (9 December 1992) on which the Parties had notified each other of the completion of the constitutional requirements, in accordance with article 11 (1).

Authentic texts of the Agreement: Finnish, Lithuanian and English.
Authentic text of the exchange of notes: English.
Registered by Finland on 23 February 1993.

See article 9 (4) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 29617. FINLAND AND SWEDEN:

Agreement on economic co-operation in international crisis situations (with annex). Signed at Aarhus on 10 November 1992

Came into force on 18 November 1992, the date on which the Parties notified each other that it had been approved, in accordance with article 6.

Authentic texts: Finnish and Swedish.
Registered by Finland on 23 February 1993.

No 29613. FINLANDE ET FEDERATION DE RUSSIE :

Accord de coopération en matière de politique du travail.
Signé à Helsinki le 24 mars 1992

Entré en vigueur le 7 janvier 1993, soit 30 jours après que les Parties s'étaient informées (le 8 décembre 1992) de l'accomplissement des procédures internes requises, conformément à l'article 6.

Textes authentiques : finnois et russe.
Enregistré par la Finlande le 23 février 1993.

No 29614. FINLANDE ET ROUMANIE :

Accord relatif à la promotion et à la protection réciproques des investissements. Signé à Helsinki le 28 mars 1992 #

Entré en vigueur le 8 janvier 1993, soit 30 jours après la date (7 décembre 1992) à laquelle les Parties s'étaient notifiées l'accomplissement des procédures légales requises, conformément au paragraphe 1 de l'article 11.

Textes authentiques : finnois, roumain et anglais.
Enregistré par la Finlande le 23 février 1993.

Voir paragraphe 4 de l'article 9 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 29615. FINLANDE ET LITUANIE :

Protocole relatif à des arrangements temporaires en matière de commerce et de coopération économique (avec annexes). Signé à Vilnius le 5 juin 1992

Entré en vigueur le 1er janvier 1993, soit le premier jour du mois ayant suivi l'échange des instruments d'approbation, qui a eu lieu le 9 décembre 1992, conformément à l'article 13.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Finlande le 23 février 1993.

No 29616. FINLANDE ET LITUANIE :

Accord relatif à la promotion et à la protection des investissements (avec échange de notes). Signé à Vilnius le 12 juin 1992 #

Entré en vigueur le 8 janvier 1993, soit 30 jours après la date (9 décembre 1992) à laquelle les Parties s'étaient notifiées l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément au paragraphe 1 de l'article 11.

Textes authentiques de l'Accord : finnois, lituanien et anglais.
Texte authentique de l'échange de notes : anglais.
Enregistré par la Finlande le 23 février 1993.

Voir paragraphe 4 de l'article 9 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 29617. FINLANDE ET SUEDE :

Accord de coopération économique en cas de crise internationale (avec annexe). Signé à Aarhus le 10 novembre 1992

Entré en vigueur le 18 novembre 1992, date à laquelle les Parties se sont notifiées qu'il avait été approuvé, conformément à l'article 6.

Textes authentiques : finnois et suédois.
Enregistré par la Finlande le 23 février 1993.

No. 29818. BRAZIL AND UNITED ARAB EMIRATES:

Agreement in the field of economic, commercial, industrial, technological and financial co-operation. Signed at Brasilia on 11 October 1988

Came into force on 7 December 1982 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Brasilia, in accordance with article VIII (1).

Authentic texts: Portuguese, Arabic and English.
Registered by Brazil on 28 February 1983.

No. 29819. BRAZIL AND BULGARIA:

Agreement on cultural co-operation. Signed at Brasilia on 25 July 1980

Came into force on 13 November 1982, the date of receipt of the last of the notifications (of 6 May and 13 November 1982) by which the Parties informed each other of the completion of the required procedures, in accordance with article VIII (1).

Authentic texts: Portuguese and Bulgarian.
Registered by Brazil on 28 February 1983.

No. 29820. BRAZIL AND REPUBLIC OF KOREA:

Agreement on co-operation in the fields of science and technology. Signed at Seoul on 8 August 1981

Came into force on 30 December 1982, the date of receipt of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of their respective constitutional formalities, in accordance with article VII (1).

Authentic texts: Portuguese, Korean and English.
Registered by Brazil on 28 February 1983.

No. 29821. BRAZIL AND CHINA:

Agreement for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income (with protocol). Signed at Beijing on 5 August 1981

Came into force on 8 January 1983, i.e., the thirtieth day after the date of the last of the notifications by which the Parties had informed each other of the completion of the required internal procedures, in accordance with article 28 (1).

Authentic texts: Portuguese, Chinese and English.
Registered by Brazil on 28 February 1983.

No 29818. BRESIL ET EMIRATS ARABES UNIS :

Accord en matière de coopération économique, commerciale, industrielle, technologique et financière. Signé à Brasilia le 11 octobre 1988

Entré en vigueur le 7 décembre 1982 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Brasilia, conformément au paragraphe 1 de l'article VIII.

Textes authentiques : portugais, arabe et anglais.
Enregistré par le Brésil le 28 février 1983.

No 29819. BRESIL ET BULGARIE :

Accord de coopération culturelle. Signé à Brasilia le 25 juillet 1980

Entré en vigueur le 13 novembre 1982, date de réception de la dernière des notifications (des 6 mai et 13 novembre 1982) par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures requises, conformément au paragraphe 1 de l'article VIII.

Textes authentiques : portugais et bulgare.
Enregistré par le Brésil le 28 février 1983.

No 29820. BRESIL ET REPUBLIQUE DE COREE :

Accord de coopération en matière de science et de technologie. Signé à Séoul le 8 août 1981

Entré en vigueur le 30 décembre 1982, date de réception de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement de leurs formalités constitutionnelles respectives, conformément au paragraphe 1 de l'article VII.

Textes authentiques : portugais, coréen et anglais.
Enregistré par le Brésil le 28 février 1983.

No 29821. BRESIL ET CHINE :

Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Signée à Beijing le 5 août 1981

Entrée en vigueur le 8 janvier 1983, soit le trentième jour après la date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des procédures internes requises, conformément au paragraphe 1 de l'article 28.

Textes authentiques : portugais, chinois et anglais.
Enregistrés par le Brésil le 28 février 1983.

PART II

ORIGINAL TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
FILED AND RECORDED DURING THE MONTH OF FEBRUARY 1963

No. 1070

No. 1070. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN
IRELAND AND PORTUGAL:

Treaty of commerce and navigation (with final protocol and
declaration, and Declaration dated 20 May 1916). Signed at
Lisbon on 12 August 1914

Came into force by the exchange of the instruments of
ratification, which took place at Lisbon on 20 May 1916, with
effect from 23 September 1916, the date on which the sanction
of the British Parliament for the Declaration of 20 May 1916
had been obtained, in accordance with article 23 and the
provisions of the said Declaration.

Authentic texts: English and Portuguese.

Filed and recorded at the request of the United Kingdom of
Great Britain and Northern Ireland on 23 February 1963.

PARTIE II

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ORIGINAUX CLASSES ET
INSCRITS AU REPERTOIRE PENDANT LE MOIS DE FEVRIER 1963

No 1070

No 1070. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU
NORD ET PORTUGAL :

Traité de commerce et de navigation (avec protocole final et
déclaration, et Déclaration en date du 20 mai 1916). Signé
à Lisbonne le 12 août 1914

Entré en vigueur par l'échange des instruments de
ratification, qui a eu lieu à Lisbonne le 20 mai 1916, avec
effet au 23 septembre 1916, date à laquelle le Parlement
britannique a sanctionné la Déclaration du 20 mai 1916
conformément à l'article 23 et aux dispositions de ladite
Déclaration.

Textes authentiques : anglais et portugais.

Classé et inscrit au répertoire à la demande du Royaume-Uni
de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 23 février 1963.

ANNEX A

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, SUBSEQUENT AGREEMENTS, ETC.,
CONCERNING TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED WITH THE SECRETARIAT

No. 1671. Convention on road traffic. Signed at Geneva on
19 September 1949

SUCCESSION

Notification received on:

1 February 1993
Slovakia
(With effect from 1 January 1993, the date of the
succession of State. With a notification to the effect
that the distinctive letters "SQ" had been selected as the
distinguishing sign of vehicles in international traffic
registered in its territory.)

Registered ex officio on 1 February 1993.

No. 15705. Convention on Road Traffic. Concluded at Vienna
on 8 November 1968

SUCCESSION

Notification received on:

1 February 1993
Slovakia
(With effect from 1 January 1993, the date of the
succession of State. With a declaration indicating that
Slovakia had chosen the distinguishing sign "SQ" for
display in international traffic.)

Registered ex officio on 1 February 1993.

No. 28212. Exchange of letters constituting an agreement on
trade in mutton, lamb and goatmeat between Australia and
the European Economic Community. Brussels, 14 October 1980

Exchange of letters constituting an agreement amending the
above-mentioned Agreement (with annex). Brussels, 22
January 1980

Came into force with retroactive effect from 1 January
1989, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic texts: Spanish, Dutch, German, Greek, English,
French, Italian, Danish and Portuguese.
Registered by Australia on 1 February 1993.

No. 2545. Convention relating to the Status of Refugees.
Signed at Geneva on 28 July 1951

ACCESSION

Instrument deposited on:

2 February 1993
Russian Federation
(With effect from 3 May 1993. Adopting alternative (b)
under article 1 section 8 (1).)

Registered ex officio on 2 February 1993.

ANNEXE A

RATIFICATIONS, ADHESIONS, ACCORDS ULTERIEURS, ETC.,
CONCERNANT DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES AU SECRETARIAT

No 1671. Convention sur la circulation routière. Signée à
Genève le 19 septembre 1949

SUCCESSION

Notification reçue le :

1er février 1993
Slovaquie
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession
d'Etat. Avec notification à l'effet que les lettres
distinctives "SQ" ont été choisies comme signe distinctif
des véhicules automobiles en circulation internationale
immatriculés dans son territoire.)

Enregistré d'office le 1er février 1993.

No 15705. Convention sur la circulation routière. Conclue
à Vienne le 8 novembre 1968

SUCCESSION

Notification reçue le :

1er février 1993
Slovaquie
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession
d'Etat. Avec déclaration indiquant que la Slovaquie a
choisi le signe distinctif "SQ" pour être apposé en
circulation routière.)

Enregistré d'office le 1er février 1993.

No 28212. Echange de lettres constituant .. "d relatif
au commerce de la viande de mouton, d'agn ..
entre l'Australie et la Communauté éconoc ..
Bruxelles, 14 octobre 1980 .. chèvre
opéenne.

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord
susmentionné (avec annexe). Bruxelles, 22 janvier 1980

Entré en vigueur avec effet rétroactif au 1er janvier 1989,
conformément aux dispositions desdites lettres.

Textes authentiques : espagnol, néerlandais, Allemand, grec,
anglais, français, italien, danois et portugais.
Enregistré par l'Australie le 1er février 1993.

No 2545. Convention relative au statut des réfugiés.
Signée à Genève le 28 juillet 1951

ADHESION

Instrument déposé le :

2 février 1993
Fédération de Russie
(Avec effet au 3 mai 1993. Avec adoption de la formule b)
prévue par le paragraphe 1 de la section 8 de l'article 1.)

Enregistré d'office le 2 février 1993.

SUCCESSIONNotification received on:

4 February 1993
Slovakia
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State. Adopting alternative (b) under article 1 section B (1).)

Registered ex officio on 4 February 1993.

ACCESSIONInstrument deposited on:

12 February 1993
Azerbaijan
(With effect from 13 May 1993. Adopting alternative (b) under article 1 section B (1).)

Registered ex officio on 12 February 1993.

No. 4789. Agreement concerning the adoption of uniform conditions of approval and reciprocal recognition of approval for motor vehicle equipment and parts. Done at Geneva on 20 March 1958

APPLICATION OF REGULATION No. 89 annexed to the above-mentioned Agreement

Notification received on:

2 February 1993
Germany
(With effect from 3 April 1993.)

Registered ex officio on 2 February 1993.

No. 8791. Protocol relating to the Status of Refugees. Done at New York on 31 January 1957

ACCESSIONInstrument deposited on:

2 February 1993
Russian Federation
(With effect from 2 February 1993.)

Registered ex officio on 2 February 1993.

SUCCESSIONNotification received on:

4 February 1993
Slovakia
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 4 February 1993.

SUCCESSIONNotification reçue le :

4 février 1993
Slovaquie
(Avec effet au 1^{er} janvier 1993, date de la succession d'Etat. Avec adoption de la formule b) prévue par le paragraphe 1 de la section B de l'article 1.)

Enregistré d'office le 4 février 1993.

ADHESIONInstrument déposé le :

12 février 1993
Azerbaïdjan
(Avec effet au 13 mai 1993. Avec adoption de la formule b) prévue par le paragraphe 1 de la section B de l'article 1.)

Enregistré d'office le 12 février 1993.

No 4789. Accord concernant l'adoption de conditions uniformes d'homologation et la reconnaissance réciproque de l'homologation des équipements et pièces de véhicules à moteur. Fait à Genève le 20 mars 1958

APPLICATION DU RÈGLEMENT No 89 annexé à l'Accord susmentionné

Notification reçue le :

2 février 1993
Allemagne
(Avec effet au 3 avril 1993.)

Enregistré d'office le 2 février 1993.

No 8791. Protocole relatif au statut des réfugiés. Fait à New York le 31 janvier 1957

ADHESIONInstrument déposé le :

2 février 1993
Fédération de Russie
(Avec effet au 2 février 1993.)

Enregistré d'office le 2 février 1993.

SUCCESSIONNotification reçue le :

4 février 1993
Slovaquie
(Avec effet au 1^{er} janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 4 février 1993.

ACCESSIONInstrument deposited on:

12 February 1993
Azerbaijan
(With effect from 12 February 1993.)

Registered ex officio on 12 February 1993.

No. 14868. International Covenant on Civil and Political Rights. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

WITHDRAWAL OF RESERVATION made upon ratificationNotification received on:

2 February 1993
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Registered ex officio on 2 February 1993.

SUCCESSIONNotification received on:

22 February 1993
Czech Republic
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State. Maintaining the declaration made by Czechoslovakia upon signature and confirmed upon ratification.)

Registered ex officio on 22 February 1993.

SUCCESSION TO THE OPTIONAL PROTOCOL of 16 December 1966 to the above-mentioned CovenantNotification received on:

22 February 1993
Czech Republic
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 22 February 1993.

RATIFICATION OF THE SECOND OPTIONAL PROTOCOL of 15 December 1966 to the above-mentioned CovenantInstrument deposited on:

22 February 1993
Venezuela
(With effect from 22 May 1993.)

Registered ex officio on 22 February 1993.

ACCESSION TO THE SECOND OPTIONAL PROTOCOL of 15 December 1966 to the above-mentioned CovenantInstrument deposited on:

23 February 1993
Ecuador
(With effect from 23 May 1993.)

Registered ex officio on 23 February 1993.

ADHESIONInstrument deposited on:

12 février 1993
Azerbaïdjan
(Avec effet au 12 février 1993.)

Enregistré d'office le 12 février 1993.

No 14868. Pacte international relatif aux droits civils et politiques. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

RETRAIT DE RESERVE formulée lors de la ratificationNotification reçue le:

2 février 1993
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Enregistré d'office le 2 février 1993.

SUCCESSIONNotification reçue le:

22 février 1993
République tchèque
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat. Maintenant la déclaration formulée par la Tchécoslovaquie lors de la signature et confirmée lors de la ratification.)

Enregistré d'office le 22 février 1993.

SUCCESSION AU PROTOCOLE FACULTATIF du 16 décembre 1966 se rapportant au Pacte susmentionnéNotification reçue le:

22 février 1993
République tchèque
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 22 février 1993.

RATIFICATION DU DEUXIEME PROTOCOLE FACULTATIF du 15 décembre 1966 se rapportant au Pacte susmentionnéInstrument déposé le:

22 février 1993
Venezuela
(Avec effet au 22 mai 1993.)

Enregistré d'office le 22 février 1993.

ADHESION AU DEUXIEME PROTOCOLE FACULTATIF du 15 décembre 1966 se rapportant au Pacte susmentionnéInstrument déposé le:

23 février 1993
Equateur
(Avec effet au 23 mai 1993.)

Enregistré d'office le 23 février 1993.

No. 221. Constitution of the World Health Organization.
Signed at New York on 22 July 1948

ACCEPTANCE of the above-mentioned Constitution and the amendments to articles 24 and 25 adopted by the Twelfth, Twentieth and Twenty-ninth sessions of the World Health Assembly, and to articles 34 and 55, adopted by the Twenty-sixth session of the World Health Assembly

Instrument deposited on:

4 February 1963
Slovakia
(With effect from 4 February 1963.)

Registered ex officio on 4 February 1963.

No. 20578. Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 18 December 1979

OBJECTION to reservations made by Jordan upon ratification

Notification received on:

5 February 1983
Sweden

Registered ex officio on 5 February 1983.

SUCCESSION

Notification received on:

22 February 1983
Czech Republic
(With effect from 1 January 1983, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 22 February 1983.

No. 28575. European Convention on social security.
Concluded at Paris on 14 December 1972

RATIFICATIONS and ACCEPTANCE (A) of the Convention and the Supplementary Agreement

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

8 February 1977 A
Netherlands
(With effect from 8 May 1977. In respect of the Kingdom in Europe. With a declaration.)

18 March 1983
Portugal
(With effect from 18 June 1983.)

21 January 1980
Belgium
(With effect from 22 April 1980.)

24 January 1980
Spain
(With effect from 25 April 1980.)

11 January 1980
Italy
(With effect from 12 April 1980.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 8 February 1983. (Note: Also see same number in part I.)

No. 221. Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Signée à New York le 22 juillet 1948

ACCEPTATION de la Constitution susmentionnée et des amendements aux articles 24 et 25 adoptés par les Douzième, Vingtième et Vingt-neuvième sessions de l'Assemblée mondiale de la santé, et aux articles 34 et 55 adoptés par la Vingt-sixième session de l'Assemblée mondiale de la santé

Instrument déposé le :

4 février 1963
Slovaquie
(Avec effet au 4 février 1963.)

Enregistré d'office le 4 février 1963.

No. 20578. Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 18 décembre 1979

OBJECTION aux réserves formulées par la Jordanie lors de la ratification

Notification reçue le :

5 février 1983
Suède

Enregistré d'office le 5 février 1983.

SUCCESSION

Notification reçue le :

22 février 1983
République tchèque
(Avec effet au 1^{er} janvier 1983, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 22 février 1983.

No. 28575. Convention européenne de sécurité sociale.
Conclue à Paris le 14 décembre 1972

RATIFICATIONS et ACCEPTATION (A) de la Convention et de l'Accord complémentaire

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

8 février 1977 A
Pays-Bas
(Avec effet au 8 mai 1977. A l'égard du Royaume en Europe. Avec déclaration.)

18 mars 1983
Portugal
(Avec effet au 18 juin 1983.)

21 janvier 1980
Belgique
(Avec effet au 22 avril 1980.)

24 janvier 1980
Espagne
(Avec effet au 25 avril 1980.)

11 janvier 1980
Italie
(Avec effet au 12 avril 1980.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 8 février 1983. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

TERRITORIAL APPLICATION

Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe:

21 February 1988
Netherlands
(In respect of Aruba. With effect from 1 January 1989.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 5 February 1993. (Note: Also see same number in part I.)

AMENDMENTS to annex VII to the Convention

Notified to the Secretary-General by the Netherlands and considered as adopted on 22 September 1981, no objection having been made in the time-limit of three months after having been circulated by the Secretary-General of the Council of Europe on 22 June 1981, in accordance with article 73 (2) of the Convention.

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 5 February 1993. (Note: Also see same number in part I.)

AMENDMENTS to annexes to the Convention

Notified to the Secretary-General by the Netherlands and considered as adopted on 28 February 1983, no objection having been made in the time-limit of three months after having been circulated by the Secretary-General of the Council of Europe on 29 November 1982, in accordance with article 73 (2) of the Convention.

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 5 February 1993. (Note: Also see same number in part I.)

AMENDMENTS to annexes to the Convention

Notified to the Secretary-General by Belgium and considered as adopted on 24 April 1986, no objection having been made in the time-limit of three months after having been circulated by the Secretary-General of the Council of Europe on 24 January 1986, in accordance with article 73 (2) of the Convention.

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 5 February 1993. (Note: Also see same number in part I.)

AMENDMENTS to annex III to the Convention

Notified to the Secretary-General by Austria and considered as adopted on 3 October 1987, no objection having been made in the time-limit of three months after having been circulated by the Secretary-General of the Council of Europe on 3 July 1987, in accordance with article 73 (2) of the Convention.

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 5 February 1993. (Note: Also see same number in part I.)

APPLICATION TERRITORIALE

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

21 février 1988
Pays-Bas
(A l'égard d'Aruba. Avec effet au 1^{er} janvier 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 5 février 1993. (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

AMENDEMENTS à l'annexe VII à la Convention

Notifiées au Secrétaire général par les Pays-Bas et considérées comme adoptées le 22 septembre 1981, aucune objection n'ayant été formulée dans un délai de trois mois après avoir été diffusées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe le 22 juin 1981, conformément au paragraphe 2 de l'article 73 de la Convention.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 5 février 1993. (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

AMENDEMENTS aux annexes à la Convention

Notifiées au Secrétaire général par les Pays-Bas et considérées comme adoptées le 28 février 1983, aucune objection n'ayant été formulée dans un délai de trois mois après avoir été diffusées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe le 29 novembre 1982, conformément au paragraphe 2 de l'article 73 de la Convention.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 5 février 1993. (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

AMENDEMENTS aux annexes à la Convention

Notifiées au Secrétaire général par la Belgique et considérées comme adoptées le 24 avril 1986, aucune objection n'ayant été formulée dans un délai de trois mois après avoir été diffusées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe le 24 janvier 1986, conformément au paragraphe 2 de l'article 73 de la Convention.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 5 février 1993. (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

AMENDEMENTS à l'annexe III à la Convention

Notifiées au Secrétaire général par l'Autriche et considérées comme adoptées le 3 octobre 1987, aucune objection n'ayant été formulée dans un délai de trois mois après avoir été diffusées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe le 3 juillet 1987, conformément au paragraphe 2 de l'article 73 de la Convention.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 5 février 1993. (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

AMENDMENTS to annex III to the Convention

Notified to the Secretary-General by Portugal and considered as adopted on 8 December 1987, no objection having been in the time-limit of three months after having been circulated by the Secretary-General of the Council of Europe on 8 September 1987, in accordance with article 73 (2) of the Convention.

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 8 February 1993. (Note: Also see same number in part I.)

AMENDMENTS to annex VII to the Convention

Notified to the Secretary-General by Austria and considered as adopted on 3 December 1990, no objection having been made in the time-limit of three months after having been circulated by the Secretary-General of the Council of Europe on 3 September 1990, in accordance with article 73 (2) of the Convention.

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 5 February 1993. (Note: Also see same number in part I.)

AMENDMENTS to annexes to the Convention and to annex 5 to the Supplementary Agreement

Notified to the Secretary-General by Luxembourg and considered as adopted on 30 September 1977, no objection having been made in the time-limit of three months after having been circulated by the Secretary-General of the Council of Europe on 30 June 1977, in accordance with article 73 (2) of the Convention and article 92 (3) of the Supplementary Agreement.

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 5 February 1993. (Note: Also see same number in part I.)

AMENDMENTS to annexes to the Convention and to annex 5 to the Supplementary Agreement

Notified to the Secretary-General by Luxembourg and considered as adopted on 22 April 1981, no objection having been made in the time-limit of three months after having been circulated by the Secretary-General of the Council of Europe on 22 January 1981, in accordance with article 73 (2) of the Convention and article 92 (3) of the Supplementary Agreement.

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 5 February 1993. (Note: Also see same number in part I.)

AMENDMENTS to annexes to the Convention and to annex 5 to the Supplementary Agreement

Notified to the Secretary-General by Austria and considered as adopted on 16 December 1982, no objection having been made in the time-limit of three months after having been circulated by the Secretary-General of the Council of Europe on 16 September 1982, in accordance with article 73 (2) of the Convention and article 92 (3) of the Supplementary Agreement.

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 5 February 1993. (Note: Also see same number in part I.)

AMENDEMENTS à l'annexe III à la Convention

Notifiés au Secrétaire général par le Portugal et considérés comme adoptés le 8 décembre 1987, aucune objection n'ayant été formulée dans un délai de trois mois après avoir été diffusées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe le 8 septembre 1987, conformément au paragraphe 2 de l'article 73 de la Convention.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 5 février 1993. (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

AMENDEMENTS à l'annexe VII à la Convention

Notifiés au Secrétaire général par l'Autriche et considérés comme adoptés le 3 décembre 1990, aucune objection n'ayant été formulée dans un délai de trois mois après avoir été diffusées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe le 3 septembre 1990, conformément au paragraphe 2 de l'article 73 de la Convention.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 5 février 1993. (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

AMENDEMENTS aux annexes à la Convention et à l'annexe 5 à l'Accord complémentaire

Notifiés au Secrétaire général par le Luxembourg et considérés comme adoptés le 30 septembre 1977, aucune objection n'ayant été formulée dans un délai de trois mois après avoir été diffusées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe le 30 juin 1977, conformément au paragraphe 2 de l'article 73 de la Convention et paragraphe 3 de l'article 92 de l'Accord complémentaire.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 5 février 1993. (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

AMENDEMENTS aux annexes à la Convention et à l'annexe 5 à l'Accord complémentaire

Notifiés au Secrétaire général par le Luxembourg et considérés comme adoptés le 22 avril 1981, aucune objection n'ayant été formulée dans un délai de trois mois après avoir été diffusées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe le 22 janvier 1981, conformément au paragraphe 2 de l'article 73 de la Convention et paragraphe 3 de l'article 92 de l'Accord complémentaire.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 5 février 1993. (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

AMENDEMENTS aux annexes à la Convention et à l'annexe 5 à l'Accord complémentaire

Notifiés au Secrétaire général par l'Autriche et considérés comme adoptés le 16 décembre 1982, aucune objection n'ayant été formulée dans un délai de trois mois après avoir été diffusées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe le 16 septembre 1982, conformément au paragraphe 2 de l'article 73 de la Convention et paragraphe 3 de l'article 92 de l'Accord complémentaire.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 5 février 1993. (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

AMENDMENTS to annexes to the Convention and to annex 5 to the Supplementary Agreement

Notified to the Secretary-General by Portugal and Luxembourg and considered as adopted on 20 December 1963, no objection having been made in the time-limit of three months after having been circulated by the Secretary-General of the Council of Europe on 20 September 1963, in accordance with article 73 (2) of the Convention and article 92 (3) of the Supplementary Agreement.

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 5 February 1963. (Note: Also see same number in part I.)

AMENDMENTS to annexes to the Convention and to annex 5 to the Supplementary Agreement

Notified to the Secretary-General by Belgium and considered as adopted on 30 July 1966, no objection having been made in the time-limit of three months after having been circulated by the Secretary-General of the Council of Europe on 30 April 1966, in accordance with article 73 (2) of the Convention and article 92 (3) of the Supplementary Agreement.

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 5 February 1963. (Note: Also see same number in part I.)

AMENDMENTS to annexes to the Convention and to annex 5 to the Supplementary Agreement

Notified to the Secretary-General by Austria and considered as adopted on 17 October 1966, no objection having been made in the time-limit of three months after having been circulated by the Secretary-General of the Council of Europe on 17 July 1966, in accordance with article 73 (2) of the Convention and article 92 (3) of the Supplementary Agreement.

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 5 February 1963. (Note: Also see same number in part I.)

AMENDMENTS to annexes to the Convention and to annex 5 to the Supplementary Agreement

Notified to the Secretary-General by Spain and considered as adopted on 16 January 1967, no objection having been made in the time-limit of three months after having been circulated by the Secretary-General of the Council of Europe on 16 October 1966, in accordance with article 73 (2) of the Convention and article 92 (3) of the Supplementary Agreement.

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 5 February 1963. (Note: Also see same number in part I.)

AMENDEMENTS aux annexes à la Convention et à l'annexe 5 à l'Accord complémentaire

Notifiés au Secrétaire général par le Portugal et le Luxembourg et considérés comme adoptés le 20 décembre 1963, aucune objection n'ayant été formulée dans un délai de trois mois après avoir été diffusés par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe le 20 septembre 1963, conformément au paragraphe 2 de l'article 73 de la Convention et paragraphe 3 de l'article 92 de l'Accord complémentaire.

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 5 février 1963. (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

AMENDEMENTS aux annexes à la Convention et à l'annexe 5 à l'Accord complémentaire

Notifiés au Secrétaire général par la Belgique et considérés comme adoptés le 30 juillet 1966, aucune objection n'ayant été formulée dans un délai de trois mois après avoir été diffusés par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe le 30 avril 1966, conformément au paragraphe 2 de l'article 73 de la Convention et paragraphe 3 de l'article 92 de l'Accord complémentaire.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 5 février 1963. (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

AMENDEMENTS aux annexes à la Convention et à l'annexe 5 à l'Accord complémentaire

Notifiés au Secrétaire général par l'Autriche et considérés comme adoptés le 17 octobre 1966, aucune objection n'ayant été formulée dans un délai de trois mois après avoir été diffusés par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe le 17 juillet 1966, conformément au paragraphe 2 de l'article 73 de la Convention et paragraphe 3 de l'article 92 de l'Accord complémentaire.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 5 février 1963. (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

AMENDEMENTS aux annexes à la Convention et à l'annexe 5 à l'Accord complémentaire

Notifiés au Secrétaire général par l'Espagne et considérés comme adoptés le 16 janvier 1967, aucune objection n'ayant été formulée dans un délai de trois mois après avoir été diffusés par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe le 16 octobre 1966, conformément au paragraphe 2 de l'article 73 de la Convention et paragraphe 3 de l'article 92 de l'Accord complémentaire.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 5 février 1963. (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

AMENDEMENTS
Supplé

Notifié
as adopt
in the
circulat
on 28 No
Convent

Certif
of the
5 Febru

AMENDEMENTS
Supplé

Notifié
as adopt
the time
by the
January
Convent

Certif
of the
5 Febru

AMENDEMENTS
Agreem

Notifié
COUNCIL

4 April
Luxemb

26 May 1
Luxemb

18 Novem
Nether

6 July 1
Portug

3 Januar
Luxemb

21 Januar
Belgiu

12 June
Austri

13 Octob
Spain

22 Octob
Belgiu

28 Octob
Spain

11 Januar
Italy

28 August
Austri

Certif
Secretar
of the P
number 1

AMENDMENTS to annexes to the Convention and to annex 5 to the Supplementary Agreement

Notified to the Secretary-General by Spain and considered as adopted on 23 February 1988, no objection having been made in the time-limit of three months after having been circulated by the Secretary-General of the Council of Europe on 23 November 1987, in accordance with article 73 (2) of the Convention and article 82 (3) of the Supplementary Agreement.

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 5 February 1988. (Note: Also see same number in part I.)

AMENDMENTS to annexes to the Convention and to annex 5 to the Supplementary Agreement

Notified to the Secretary-General by Italy and considered as adopted on 22 April 1990, no objection having been made in the time-limit of three months after having been circulated by the Secretary-General of the Council of Europe on 22 January 1990, in accordance with article 73 (2) of the Convention and article 82 (3) of the Supplementary Agreement.

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 5 February 1990. (Note: Also see same number in part I.)

AMENDMENTS to annexes 1 to 4, 6 or 7 to the Supplementary Agreement

Notifications received by the Secretary-General of the Council of Europe on:

4 April 1977
Luxembourg

25 May 1981
Luxembourg

18 November 1982
Netherlands

6 July 1983
Portugal

3 January 1988
Luxembourg

21 January 1988
Belgium

12 June 1988
Austria

13 October 1988
Spain

22 October 1987
Belgium

28 October 1987
Spain

11 January 1990
Italy

28 August 1990
Austria

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 5 February 1990. (Note: Also see same number in part I.)

AMENDEMENTS aux annexes à la Convention et à l'annexe 5 à l'Accord complémentaire

Notifiées au Secrétaire général par l'Espagne et considérées comme adoptées le 23 février 1988, aucune objection n'ayant été formulée dans un délai de trois mois après avoir été diffusées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe le 23 novembre 1987, conformément au paragraphe 2 de l'article 73 de la Convention et paragraphe 3 de l'article 82 de l'Accord complémentaire.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 5 février 1988. (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

AMENDEMENTS aux annexes 1 à 4, 6 ou 7 à la Convention et à l'annexe 5 à l'Accord complémentaire

Notifiées au Secrétaire général par l'Italie et considérées comme adoptées le 22 avril 1990, aucune objection n'ayant été formulée dans un délai de trois mois après avoir été diffusées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe le 22 janvier 1990, conformément au paragraphe 2 de l'article 73 de la Convention et paragraphe 3 de l'article 82 de l'Accord complémentaire.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 5 février 1990. (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

AMENDEMENTS aux annexes 1 à 4, 6 ou 7 à l'Accord complémentaire

Notifications reçues par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe le:

4 avril 1977
Luxembourg

25 mai 1981
Luxembourg

18 novembre 1982
Pays-Bas

6 juillet 1983
Portugal

3 janvier 1988
Luxembourg

21 janvier 1988
Belgique

12 juin 1988
Autriche

13 octobre 1988
Espagne

22 octobre 1987
Belgique

28 octobre 1987
Espagne

11 janvier 1990
Italie

28 août 1990
Autriche

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 5 février 1990. (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 17583. Constitution of the Asia-Pacific Telecommunity.
Adopted by the United Nations Economic and Social
Commission for Asia and the Pacific on 27 March 1976

ACCESSION

Instrument deposited on:

9 February 1993
Macao
(With effect from 11 March 1993. With a declaration by
Portugal and a communication by China.)

Registered ex officio on 9 February 1993.

No. 4214. Convention on the International Maritime
Organization. Done at Geneva on 6 March 1948

ACCEPTANCE

Instrument deposited on:

10 February 1993
Slovenia
(With effect from 10 February 1993.)

Registered ex officio on 10 February 1993.

ACCEPTANCE OF THE AMENDMENTS to the above-mentioned
Convention, adopted by the Intergovernmental Maritime
Consultative Organization Assembly by resolution A.69
(ES.II) of 15 September 1984

Instrument deposited on:

10 February 1993
Slovenia
(The amendments are applicable as of 10 February 1993 to
Slovenia upon its acceptance of the Convention, the said
amendments having come into force for all States members of
the International Maritime Organization as at 6 October
1987, in accordance with article 52 of the Convention.)

Registered ex officio on 10 February 1993.

ACCEPTANCE OF THE AMENDMENTS to the above-mentioned
Convention, adopted by the Intergovernmental Maritime
Consultative Organization Assembly by resolution A.70 (IV)
of 28 September 1985

Instrument deposited on:

10 February 1993
Slovenia
(The amendments are applicable as of 10 February 1993 to
Slovenia upon its acceptance of the Convention, the said
amendments having come into force for all States members of
the International Maritime Organization as at 3 November
1988, in accordance with article 52 of the Convention.)

Registered ex officio on 10 February 1993.

No. 17583. Statuts de la Télécommunauté pour l'Asie et le
Pacifique. Adoptés par la Commission économique et sociale
des Nations Unies pour l'Asie et le Pacifique le 27 mars
1976

ADHESION

Instrument déposé le :

9 février 1993
Macao
(Avec effet au 11 mars 1993. Avec déclaration par le
Portugal et communication par la Chine.)

Enregistré d'office le 9 février 1993.

No. 4214. Convention relative à la création d'une
Organisation maritime internationale. Faite à Genève le 6
mars 1948

ACCEPTATION

Instrument déposé le :

10 février 1993
Slovénie
(Avec effet au 10 février 1993.)

Enregistré d'office le 10 février 1993.

ACCEPTATION DES AMENDEMENTS à la Convention susmentionnée,
adoptés par l'Assemblée de l'Organisation maritime
consultative intergouvernementale par la résolution A.69
(ES.II) du 15 septembre 1984

Instrument déposé le :

10 février 1993
Slovénie
(Les amendements sont applicables à la Slovénie à compter
du 10 février 1993, de par son acceptation de la
Convention, lesdits amendements étant entrés en vigueur
pour tous les Etats membres de l'Organisation maritime
internationale à partir du 6 octobre 1987, conformément à
l'article 52 de la Convention.)

Enregistré d'office le 10 février 1993.

ACCEPTATION DES AMENDEMENTS à la Convention susmentionnée,
adoptés par l'Assemblée de l'Organisation maritime
consultative intergouvernementale par la résolution A.70
(IV) du 28 septembre 1985

Instrument déposé le :

10 février 1993
Slovénie
(Les amendements sont applicables à la Slovénie à compter
du 10 février 1993, de par son acceptation de la
Convention, lesdits amendements étant entrés en vigueur
pour tous les Etats membres de l'Organisation maritime
internationale à partir du 3 novembre 1988, conformément à
l'article 52 de la Convention.)

Enregistré d'office le 10 février 1993.

ACCEPTANCE OF THE AMENDMENTS to the above-mentioned Convention, adopted by the Intergovernmental Maritime Consultative Organization Assembly by resolution A.315 (ES.V) of 17 October 1974

Instrument deposited on:

10 February 1983

Slovenia

(The amendments are applicable as of 10 February 1983 to Slovenia upon its acceptance of the Convention, the said amendments having come into force for all States members of the International Maritime Organization as at 1 April 1978, in accordance with article 62 of the Convention.)

Registered ex officio on 10 February 1983.

ACCEPTATION DES AMENDEMENTS à la Convention susmentionnée, adoptée par l'Assemblée de l'Organisation maritime consultative intergouvernementale par la résolution A.315 (ES.V) du 17 octobre 1974

Instrument déposé le :

10 février 1983

Slovénie

(Les amendements sont applicables à la Slovénie à compter du 10 février 1983, de par son acceptation de la Convention, lesdits amendements étant entrés en vigueur pour tous les Etats membres de l'Organisation maritime internationale à partir du 1er avril 1978, conformément à l'article 62 de la Convention.)

Enregistré d'office le 10 février 1983.

ACCEPTANCE OF THE AMENDMENTS to the above-mentioned Convention, adopted by the Intergovernmental Maritime Consultative Organization Assembly by resolutions A.368 (IX) of 14 November 1975 and A.371 (X) of 9 November 1977 (rectification of resolution A.368 (IX))

Instrument deposited on:

10 February 1983

Slovenia

(The amendments are applicable as of 10 February 1983 to Slovenia upon its acceptance of the Convention, the said amendments having come into force for all States members of the International Maritime Organization as at 22 May 1982, except for the amendments to article 51, in accordance with article 51, and on 28 July 1982 as regards the amendments to article 51, in accordance with article 62 of the Convention.)

Registered ex officio on 10 February 1983.

ACCEPTATION DES AMENDEMENTS à la Convention susmentionnée, adoptée par l'Assemblée de l'Organisation maritime consultative intergouvernementale par les résolutions A.368 (IX) du 14 novembre 1975 et A.371 (X) du 9 novembre 1977 (rectification à la résolution A.368 (IX))

Instrument déposé le :

10 février 1983

Slovénie

(Les amendements sont applicables à la Slovénie à compter du 10 février 1983, de par son acceptation de la Convention, lesdits amendements étant entrés en vigueur pour tous les Etats membres de l'Organisation maritime internationale à partir du 22 mai 1982, sauf les amendements à l'article 51, conformément à l'article 51, et le 28 juillet 1982 pour les amendements à l'article 51, conformément à l'article 62 de la Convention.)

Enregistré d'office le 10 février 1983.

ACCEPTANCE OF THE AMENDMENTS to the above-mentioned Convention, adopted by the Intergovernmental Maritime Consultative Organization Assembly by resolution A.400 (X) of 17 November 1977

Instrument deposited on:

10 February 1983

Slovenia

(The amendments are applicable as of 10 February 1983 to Slovenia upon its acceptance of the Convention, the said amendments having come into force for all States members of the International Maritime Organization as at 10 November 1984, in accordance with article 62 of the Convention.)

Registered ex officio on 10 February 1983.

ACCEPTATION DES AMENDEMENTS à la Convention susmentionnée, adoptée par l'Assemblée de l'Organisation maritime consultative intergouvernementale par la résolution A.400 (X) du 17 novembre 1977

Instrument déposé le :

10 février 1983

Slovénie

(Les amendements sont applicables à la Slovénie à compter du 10 février 1983, de par son acceptation de la Convention, lesdits amendements étant entrés en vigueur pour tous les Etats membres de l'Organisation maritime internationale à partir du 10 novembre 1984, conformément à l'article 62 de la Convention.)

Enregistré d'office le 10 février 1983.

ACCEPTANCE OF THE AMENDMENTS to the above-mentioned Convention, adopted by the Intergovernmental Maritime Consultative Organization Assembly by resolution A.450 (XI) of 15 November 1979

Instrument deposited on:

10 February 1983

Slovenia

(The amendments are applicable as of 10 February 1983 to Slovenia upon its acceptance of the Convention, the said amendments having come into force for all States members of the International Maritime Organization as at 10 November 1984, in accordance with article 62 of the Convention.)

Registered ex officio on 10 February 1983.

ACCEPTATION DES AMENDEMENTS à la Convention susmentionnée, adoptée par l'Assemblée de l'Organisation maritime consultative intergouvernementale par la résolution A.450 (XI) du 15 novembre 1979

Instrument déposé le :

10 février 1983

Slovénie

(Les amendements sont applicables à la Slovénie à compter du 10 février 1983, de par son acceptation de la Convention, lesdits amendements étant entrés en vigueur pour tous les Etats membres de l'Organisation maritime internationale à partir du 10 novembre 1984, conformément à l'article 62 de la Convention.)

Enregistré d'office le 10 février 1983.

No. 24404. Convention on Early Notification of a Nuclear Accident. Adopted by the General Conference of the International Atomic Energy Agency at Vienna on 28 September 1986

ACCESSION

Instrument deposited with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

28 December 1992
Latvia
(With effect from 28 January 1993.)

Certified statement was registered by the International Atomic Energy Agency on 12 February 1993.

No. 24643. Convention on Assistance in the Case of a Nuclear Accident or Radiological Emergency. Adopted by the General Conference of the International Atomic Energy Agency at Vienna on 28 September 1986

ACCESSION

Instrument deposited with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

28 December 1992
Latvia
(With effect from 28 January 1993.)

Certified statement was registered by the International Atomic Energy Agency on 12 February 1993.

No. 17119. Convention on the prohibition of military or any other hostile use of environmental modification techniques. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 10 December 1978

ACCESSION

Instrument deposited on:

17 February 1993
Niger
(With effect from 17 February 1993.)

Registered ex officio on 17 February 1993.

SUCCESSION

Notification received on:

22 February 1993
Czech Republic
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 22 February 1993.

No. 2613. Convention on the Political Rights of Women. Opened for signature at New York on 31 March 1953

ACCESSION

Instrument deposited on:

18 February 1993
Burundi
(With effect from 19 May 1993.)

Registered ex officio on 18 February 1993.

No 24404. Convention sur la notification rapide d'un accident nucléaire. Adoptée par la Conférence générale de l'Agence internationale de l'énergie atomique à Vienne le 28 septembre 1986

ADHESION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

28 décembre 1992
Lettonie
(Avec effet au 28 janvier 1993.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 12 février 1993.

No 24643. Convention sur l'assistance en cas d'accident nucléaire ou de situation d'urgence radiologique. Adoptée par la Conférence générale de l'Agence internationale de l'énergie atomique à Vienne le 28 septembre 1986

ADHESION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

28 décembre 1992
Lettonie
(Avec effet au 28 janvier 1993.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 12 février 1993.

No 17119. Convention sur l'interdiction d'utiliser des techniques de modification de l'environnement à des fins militaires ou toutes autres fins hostiles. Adoptée par l'Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies le 10 décembre 1978

ADHESION

Instrument déposé le :

17 février 1993
Niger
(Avec effet au 17 février 1993.)

Enregistré d'office le 17 février 1993.

SUCCESSION

Notification reçue le :

22 février 1993
République tchèque
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 22 février 1993.

No 2613. Convention sur les droits politiques de la femme. Ouverte à la signature à New York le 31 mars 1953

ADHESION

Instrument déposé le :

18 février 1993
Burundi
(Avec effet au 19 mai 1993.)

Enregistré d'office le 18 février 1993.

SUCCESSION

Notification received on:

22 February 1993
Czech Republic
(With effect from 1 January 1993, the date of the
succession of State. Maintaining the reservation made by
Czechoslovakia upon signature and confirmed upon
ratification.)

Registered ex officio on 22 February 1993.

No. 14152. Single Convention on Narcotic Drugs, 1953, as
amended by the Protocol amending the Single Convention on
Narcotic Drugs, 1953. Done at New York on 8 August 1975

ACCESSION

Instrument deposited on:

18 February 1993
Burundi
(With effect from 20 March 1993.)

Registered ex officio on 18 February 1993.

No. 14956. Convention on psychotropic substances.
Concluded at Vienna on 21 February 1971

ACCESSION

Instrument deposited on:

18 February 1993
Burundi
(With effect from 19 May 1993.)

Registered ex officio on 18 February 1993.

No. 24841. Convention against Torture and Other Cruel,
Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. Adopted by
the General Assembly of the United Nations on 10 December
1984

ACCESSION

Instrument deposited on:

18 February 1993
Burundi
(With effect from 20 March 1993.)

Registered ex officio on 18 February 1993.

SUCCESSION

Notification received on:

22 February 1993
Czech Republic
(With effect from 1 January 1993, the date of the
succession of State. Maintaining the reservation made by
Czechoslovakia upon signature and confirmed upon
ratification.)

Registered ex officio on 22 February 1993.

SUCCESSION

Notification received on:

22 février 1993
République tchèque
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession
d'Etat. Maintenant la réserve formulée par la
Tchécoslovaquie lors de la signature et confirmée lors de
la ratification.)

Enregistré d'office le 22 février 1993.

No 14152. Convention unique sur les stupéfiants de 1953
telle que modifiée par le Protocole portant amendement de
la Convention unique sur les stupéfiants de 1953. Faite à
New York le 8 août 1975

ADHESION

Instrument déposé le :

18 février 1993
Burundi
(Avec effet au 20 mars 1993.)

Enregistré d'office le 18 février 1993.

No 14956. Convention sur les substances psychotropes.
Conclue à Vienne le 21 février 1971

ADHESION

Instrument déposé le :

18 février 1993
Burundi
(Avec effet au 19 mai 1993.)

Enregistré d'office le 18 février 1993.

No 24841. Convention contre la torture et autres peines ou
traitements cruels, inhumains ou dégradants. Adoptée par
l'Assemblée générale des Nations Unies le 10 décembre 1984

ADHESION

Instrument déposé le :

18 février 1993
Burundi
(Avec effet au 20 mars 1993.)

Enregistré d'office le 18 février 1993.

SUCCESSION

Notification reçue le :

22 février 1993
République tchèque
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession
d'Etat. Maintenant la réserve formulée par la
Tchécoslovaquie lors de la signature et confirmée lors de
la ratification.)

Enregistré d'office le 22 février 1993.

No. 27827. United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances. Concluded at Vienna on 20 December 1988

ACCESSION

Instrument deposited on:

18 February 1993
Burundi
(With effect from 19 May 1993.)

Registered ex officio on 18 February 1993.

International Labour Organisation

Ratification of any of the Conventions adopted by the General Conference of the International Labour Organisation in the course of its first thirty-two sessions, i.e., up to and including Convention No. 98, is deemed to be the ratification of that Convention as modified by the Final Articles Revision Convention, 1981, in accordance with article 2 of the latter Convention.

No. 792. Convention (No. 81) concerning labour inspection in industry and commerce. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirtieth session, Geneva, 11 July 1947

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 December 1992
Republic of Korea
(With effect from 9 December 1993.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 18 February 1993.

No. 2901. Convention (No. 73) concerning the medical examination of seafarers, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its twenty-eighth session, Seattle, 29 June 1946, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 December 1992
Republic of Korea
(With effect from 9 June 1993.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 18 February 1993.

No. 8279. Convention (No. 122) concerning employment policy, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its forty-eighth session, Geneva, 9 July 1964

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 December 1992
Republic of Korea
(With effect from 9 December 1993.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 18 February 1993.

No. 27827. Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes. Conclue à Vienne le 20 décembre 1988

ADHESION

Instrument déposé le :

18 février 1993
Burundi
(Avec effet au 19 mai 1993.)

Enregistré d'office le 18 février 1993.

Organisation internationale du Travail

La ratification de toute Convention adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail au cours de ses trente-deux premières sessions, soit jusqu'à la Convention No 98 inclusivement, est réputée valoir ratification de cette Convention sous sa forme modifiée par la Convention portant révision des articles finaux, 1981, conformément à l'article 2 de cette dernière Convention.

No. 792. Convention (No 81) concernant l'inspection du travail dans l'industrie et le commerce. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trentième session, Genève, 11 juillet 1947

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 décembre 1992
République de Corée
(Avec effet au 9 décembre 1993.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 18 février 1993.

No. 2901. Convention (No 73) concernant l'examen médical des gens de mer, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa vingt-huitième session, Seattle, 29 juin 1946, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finaux, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 décembre 1992
République de Corée
(Avec effet au 9 juin 1993.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 18 février 1993.

No. 8279. Convention (No 122) concernant la politique de l'emploi, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quarante-huitième session, Genève, 9 juillet 1964

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 décembre 1992
République de Corée
(Avec effet au 9 décembre 1993.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 18 février 1993.

No. 8836. Convention (No. 123) concerning the minimum age for admission to employment underground in mines, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its forty-ninth session, Geneva, 22 June 1965

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

8 December 1992

Turkey

(With effect from 8 December 1993. Specifying, pursuant to article 2 (2) of the Convention, that the minimum age for admission to employment underground in mines is 16 years and total prohibition on women.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 19 February 1993.

No. 16705. Convention (No. 144) concerning tripartite consultations to promote the implementation of international labour standards. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-first session, Geneva, 21 June 1976

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 December 1992

Romania

(With effect from 9 December 1993.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 19 February 1993.

No. 20880. Convention (No. 147) concerning minimum standards in merchant ships. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-second session, Geneva, 29 October 1976

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

16 December 1992

Ireland

(With effect from 16 December 1993.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 19 February 1993.

No. 21809. European Agreement concerning the provision of medical care to persons during temporary residence. Concluded at Geneva on 17 October 1980

WITHDRAWAL OF DECLARATION made upon ratification

Notification effected with the Director-General of the International Labour Office on:

14 January 1993

Italy

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 19 February 1993.

No. 8836. Convention (No. 123) concernant l'âge minimum d'admission aux travaux souterrains dans les mines, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quarante-neuvième session, Genève, 22 juin 1965

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

8 décembre 1992

Turquie

(Avec effet au 8 décembre 1993. Il est spécifié, conformément au paragraphe 2 de l'article 2 de la Convention, que l'âge minimum d'admission aux travaux souterrains dans les mines est de 16 ans et interdiction totale aux femmes.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 19 février 1993.

No. 16705. Convention (No. 144) concernant les consultations tripartites destinées à promouvoir la mise en œuvre des normes internationales du travail. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante et unième session, Genève, 21 juin 1976

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 décembre 1992

Roumanie

(Avec effet au 9 décembre 1993.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 19 février 1993.

No. 20880. Convention (No. 147) concernant les normes minimales à observer sur les navires marchands. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-deuxième session, Genève, 29 octobre 1976

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

16 décembre 1992

Irlande

(Avec effet au 16 décembre 1993.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 19 février 1993.

No. 21809. Accord européen concernant l'octroi des soins médicaux aux personnes en séjour temporaire. Conclu à Genève le 17 octobre 1980

RETRAIT DE LA DECLARATION formulée lors de la ratification

Notification effectuée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

14 janvier 1993

Italie

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 19 février 1993.

No. 22344. Convention (No. 154) concerning the promotion of collective bargaining. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-seventh session, Geneva, 19 June 1981

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

15 December 1992
Romania
(With effect from 15 December 1993.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 19 February 1993.

No. 25584. Agreement concerning the social security of Rhine boatmen. Concluded at Geneva on 30 November 1979

AMENDMENTS TO ANNEXES VII and VIII of the above-mentioned Agreement

Notification deposited with the Director-General of the International Labour Office on:

9 September 1992
Netherlands

Authentic text: Dutch.
Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 19 February 1993.

No. 28480. Convention (No. 168) concerning employment promotion and protection against unemployment. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its seventy-fifth session, Geneva, 21 June 1968

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

15 December 1992
Romania
(With effect from 15 December 1993.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 19 February 1993.

No. 4. Convention on the privileges and immunities of the United Nations. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 13 February 1946

SUCCESSION

Notification received on:

22 February 1993
Czech Republic
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 22 February 1993.

No 22344. Convention (No 154) concernant la promotion de la négociation collective. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-septième session, Genève, 19 juin 1981

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

15 décembre 1992
Roumanie
(Avec effet au 15 décembre 1993.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 19 février 1993.

No 25584. Accord concernant la sécurité sociale des bateliers rhénans. Conclu à Genève le 30 novembre 1979

MODIFICATIONS DES ANNEXES VII et VIII à l'Accord susmentionné

Notification déposée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 septembre 1992
Pays-Bas

Texte authentique: néerlandais.
La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 19 février 1993.

No 28480. Convention (No 168) concernant la promotion de l'emploi et la protection contre le chômage. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-quinzième session, Genève, 21 juin 1968

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

15 décembre 1992
Roumanie
(Avec effet au 15 décembre 1993.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 19 février 1993.

No 4. Convention sur les privilèges et immunités des Nations Unies. Approuvée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 13 février 1946

SUCCESSION

Notification reçue le :

22 février 1993
République tchèque
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 22 février 1993.

No. 521. Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Approved by the General Assembly of the United Nations on 21 November 1947

SUCCESSION

Notification received on:

22 February 1993
Czech Republic
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 22 February 1993.

APPLICATION in respect of the Food and Agriculture Organization of the United Nations (second revised text of annex II), the International Civil Aviation Organization, the International Monetary Fund, the International Bank for Reconstruction and Development, the World Health Organization (third revised text of annex VII), the International Maritime Organization (revised text of annex XII), the International Finance Corporation, the International Development Association, the World Intellectual Property Organization, the International Fund for Agricultural Development and the United Nations Industrial Development Organization

Notification received on:

25 February 1993
Ukraine
(With effect from 25 February 1993.)

Registered ex officio on 25 February 1993.

No. 1021. Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 9 December 1948

SUCCESSION

Notification received on:

22 February 1993
Czech Republic
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State. Maintaining the reservation made by Czechoslovakia upon signature and confirmed upon ratification.)

Registered ex officio on 22 February 1993.

No. 2937. Universal Copyright Convention. Signed at Geneva on 6 September 1952

RATIFICATION

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

12 January 1993
Uruguay
(With effect from 12 April 1993.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 22 February 1993.

No 521. Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Approuvée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 21 novembre 1947

SUCCESSION

Notification reçue le :

22 février 1993
République tchèque
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 22 février 1993.

APPLICATION à l'égard de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, (second texte révisé de l'annexe II), l'Organisation de l'aviation civile internationale, le Fonds monétaire international, la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, l'Organisation mondiale de la santé (troisième texte révisé de l'annexe VII), l'Organisation maritime internationale (texte révisé de l'annexe XII), la Société financière internationale, l'Association internationale de développement, l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle, le Fonds international de développement agricole et l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel

Notification reçue le :

25 février 1993
Ukraine
(Avec effet au 25 février 1993.)

Enregistré d'office le 25 février 1993.

No 1021. Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 9 décembre 1948

SUCCESSION

Notification reçue le :

22 février 1993
République tchèque
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat. Maintenant la réserve formulée par la Tchécoslovaquie lors de la signature et confirmée lors de la ratification.)

Enregistré d'office le 22 février 1993.

No 2937. Convention universelle sur le droit d'auteur. Signée à Genève le 6 septembre 1952

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

12 janvier 1993
Uruguay
(Avec effet au 12 avril 1993.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 22 février 1993.

RATIFICATION of Protocol 1 of 6 September 1952 to the above-mentioned Convention

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

12 January 1993
Uruguay
(With effect from 12 April 1993.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 22 February 1993.

RATIFICATION of Protocol 2 of 6 September 1952 to the above-mentioned Convention

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

12 January 1993
Uruguay
(With effect from 12 April 1993.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 22 February 1993.

RATIFICATION of Protocol 3 of 6 September 1952 to the above-mentioned Convention

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

12 January 1993
Uruguay
(With effect from 12 January 1993.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 22 February 1993.

No. 3822. Supplementary Convention on the Abolition of Slavery, the Slave Trade, and Institutions and Practices Similar to Slavery. Done at the European Office of the United Nations at Geneva, on 7 September 1956

SUCCESSION

Notification received on:

22 February 1993
Czech Republic
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 22 February 1993.

No. 4466. Convention on the nationality of married women. Done at New York on 20 February 1957

SUCCESSION

Notification received on:

22 February 1993
Czech Republic
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 22 February 1993.

RATIFICATION du Protocole 1 du 6 septembre 1952 à la Convention susmentionnée

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

12 janvier 1993
Uruguay
(Avec effet au 12 avril 1993.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 22 février 1993.

RATIFICATION du Protocole 2 du 6 septembre 1952 à la Convention susmentionnée

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

12 janvier 1993
Uruguay
(Avec effet au 12 avril 1993.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 22 février 1993.

RATIFICATION du Protocole 3 du 6 septembre 1952 à la Convention susmentionnée

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

12 janvier 1993
Uruguay
(Avec effet au 12 janvier 1993.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 22 février 1993.

No. 3822. Convention supplémentaire relative à l'abolition de l'esclavage, de la traite des esclaves et des institutions et pratiques analogues à l'esclavage. Faite à l'Office européen des Nations Unies, à Genève, le 7 septembre 1956

SUCCESSION

Notification reçue le :

22 février 1993
République tchèque
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 22 février 1993.

No. 4466. Convention sur la nationalité de la femme mariée. Faite à New York le 20 février 1957

SUCCESSION

Notification reçue le :

22 février 1993
République tchèque
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 22 février 1993.

No. 8465.
29 April

SUCCESSION

Notificat

22 February
Czech Rep
(With e
successi
declarat
confirm

Registered

No. 7302.
Geneva of

SUCCESSION

Notificat

22 February
Czech Rep
(With ef
successio

Registered

No. 7310.
at Vienna

SUCCESSION

Notificat

22 February
Czech Rep
(With ef
successio

Registered

No. 7477.
Contigou

SUCCESSION

Notificat

22 February
Czech Rep
(With eff
successio
Czechosl
ratificati

Registered

No. 7525.
for Marria
signature

SUCCESSION

Notificati

22 February
Czech Rep
(With eff
succession

Registered

No. 6465. Convention on the High Seas. Done at Geneva on 29 April 1958

SUCCESSION

Notification received on:

22 February 1993
Czech Republic
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State. -Maintaining the reservation and declaration made by Czechoslovakia upon signature and confirmed upon ratification.)

Registered ex officio on 22 February 1993.

No. 7302. Convention on the Continental Shelf. Done at Geneva on 29 April 1958

SUCCESSION

Notification received on:

22 February 1993
Czech Republic
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 22 February 1993.

No. 7310. Vienna Convention on Diplomatic Relations. Done at Vienna on 18 April 1961

SUCCESSION

Notification received on:

22 February 1993
Czech Republic
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 22 February 1993.

No. 7477. Convention on the Territorial Sea and the Contiguous Zone. Done at Geneva on 29 April 1958

SUCCESSION

Notification received on:

22 February 1993
Czech Republic
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State. Maintaining the reservations made by Czechoslovakia upon signature and confirmed upon ratification.)

Registered ex officio on 22 February 1993.

No. 7525. Convention on Consent to Marriage, Minimum Age for Marriage and Registration of Marriages. Opened for signature at New York on 10 December 1962

SUCCESSION

Notification received on:

22 February 1993
Czech Republic
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 22 February 1993.

No 6465. Convention sur la haute mer. Faite à Genève le 29 avril 1958

SUCCESSION

Notification reçue le :

22 février 1993
République tchèque
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat. Maintenant la réserve et la déclaration formulées par la Tchécoslovaquie lors de la signature et confirmées lors de la ratification.)

Enregistré d'office le 22 février 1993.

No 7302. Convention sur le plateau continental. Faite à Genève le 29 avril 1958

SUCCESSION

Notification reçue le :

22 février 1993
République tchèque
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 22 février 1993.

No 7310. Convention de Vienne sur les relations diplomatiques. Faite à Vienne le 18 avril 1961

SUCCESSION

Notification reçue le :

22 février 1993
République tchèque
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 22 février 1993.

No 7477. Convention sur la mer territoriale et la zone contiguë. Faite à Genève le 29 avril 1958

SUCCESSION

Notification reçue le :

22 février 1993
République tchèque
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat. Maintenant les réserves formulées par la Tchécoslovaquie lors de la signature et confirmées lors de la ratification.)

Enregistré d'office le 22 février 1993.

No 7525. Convention sur le consentement au mariage, l'âge minimum du mariage et l'enregistrement des mariages. Ouverte à la signature à New York le 10 décembre 1962

SUCCESSION

Notification reçue le :

22 février 1993
République tchèque
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 22 février 1993.

No. 18232. Vienna Convention on the law of treaties.
Concluded at Vienna on 23 May 1969

SUCCESSION

Notification received on:

22 February 1993
Czech Republic
(With effect from 1 January 1993, the date of the
succession of State.)

Registered ex officio on 22 February 1993.

No. 21931. International Convention against the taking of
hostages. Adopted by the General Assembly of the United
Nations on 17 December 1979

SUCCESSION

Notification received on:

22 February 1993
Czech Republic
(With effect from 1 January 1993, the date of the
succession of State.)

Registered ex officio on 22 February 1993.

No. 22495. Convention on prohibitions or restrictions on
the use of certain conventional weapons which may be deemed
to be excessively injurious or to have indiscriminate
effects. Concluded at Geneva on 10 October 1980

SUCCESSION

Notification received on:

22 February 1993
Czech Republic
(With effect from 1 January 1993, the date of the
succession of State.)

Registered ex officio on 22 February 1993.

No. 23431. Convention on special missions. Adopted by the
General Assembly of the United Nations on 8 December 1969

SUCCESSION

Notification received on:

22 February 1993
Czech Republic
(With effect from 1 January 1993, the date of the
succession of State. Maintaining the reservation made by
Czechoslovakia upon accession.)

Registered ex officio on 22 February 1993.

No. 25822. International Convention against Apartheid in
Sports. Adopted by the General Assembly of the United
Nations on 10 December 1985

SUCCESSION

Notification received on:

22 February 1993
Czech Republic
(With effect from 1 January 1993, the date of the
succession of State.)

Registered ex officio on 22 February 1993.

No. 18232. Convention de Vienne sur le droit des traités.
Conclue à Vienne le 23 mai 1969

SUCCESSION

Notification reçue le :

22 février 1993
République tchèque
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession
d'Etat.)

Enregistré d'office le 22 février 1993.

No. 21931. Convention internationale contre la prise
d'otages. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations
Unies le 17 décembre 1979

SUCCESSION

Notification reçue le :

22 février 1993
République tchèque
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession
d'Etat.)

Enregistré d'office le 22 février 1993.

No. 22495. Convention sur l'interdiction ou la limitation de
l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être
considérées comme produisant des effets traumatiques
excessifs ou comme frappant sans discrimination. Conclue à
Genève le 10 octobre 1980

SUCCESSION

Notification reçue le :

22 février 1993
République tchèque
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession
d'Etat.)

Enregistré d'office le 22 février 1993.

No. 23431. Convention sur les missions spéciales. Adoptée
par l'Assemblée générale des Nations Unies le 8 décembre
1969

SUCCESSION

Notification reçue le :

22 février 1993
République tchèque
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession
d'Etat. Maintenant la réserve formulée par la
Tchécoslovaquie lors de l'adhésion.)

Enregistré d'office le 22 février 1993.

No. 25822. Convention internationale contre l'apartheid dans
les sports. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations
Unies le 10 décembre 1985

SUCCESSION

Notification reçue le :

22 février 1993
République tchèque
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession
d'Etat.)

Enregistré d'office le 22 février 1993.

No. 27531. Convention on the Rights of the Child. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989

SUCCESSION

Notification received on:

22 February 1993
Czech Republic
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State. Maintaining the declaration made by Czechoslovakia upon ratification.)

Registered ex officio on 22 February 1993.

No. 28352. Convention on technical and vocational education. Adopted by the General Conference of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization at its twenty-fifth session, Paris, 10 November 1989

ACCESSION

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

28 January 1993
Lithuania
(With effect from 28 April 1993.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 22 February 1993.

No. 52. Constitution of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization. Signed at London on 16 November 1946

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

25 October 1989
Cook Islands
(With effect from 25 October 1989.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 23 February 1993.

No. 2774. Protocol between the United States of America and Finland modifying the Treaty of Friendship, Commerce and Consular Rights of 13 February 1934 between the Governments of those two countries. Signed at Washington on 4 December 1952

Protocol to the above-mentioned Treaty. Signed at Washington on 1 July 1991

Came into force on 1 December 1992 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Helsinki, in accordance with article 3.

Authentic texts: Finnish and English.
Registered by Finland on 23 February 1993.

No 27531. Convention relative aux droits de l'enfant. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989

SUCCESSION

Notification reçue le :

22 février 1993
République tchèque
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat. Maintenant la déclaration formulée par la Tchécoslovaquie lors de la ratification.)

Enregistré d'office le 22 février 1993.

No 28352. Convention sur l'enseignement technique et professionnel. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture à sa vingt-cinquième session, Paris, 10 novembre 1989

ADHESION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

28 janvier 1993
Lituanie
(Avec effet au 28 avril 1993.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 22 février 1993.

No 52. Convention créant une Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture. Signée à Londres le 16 novembre 1946

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

25 octobre 1989
Iles Cook
(Avec effet au 25 octobre 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 23 février 1993.

No 2774. Protocole entre les Etats-Unis d'Amérique et la Finlande modifiant le Traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires du 13 février 1934 conclu entre les Gouvernements de ces deux pays. Signé à Washington le 4 décembre 1952

Protocole au Traité susmentionné. Signé à Washington le 1er juillet 1991

Entré en vigueur le 1er décembre 1992 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Helsinki, conformément à l'article 3.

Textes authentiques : finnois et anglais.
Enregistré par la Finlande le 23 février 1993.

No. 20909. Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Concluded at Montreal on 16 September 1987

RATIFICATION AND ACCESSION (a) in respect of the Amendment to the above-mentioned Protocol, adopted at the Second Meeting of the Parties at London on 29 June 1990

Instruments deposited on:

23 February 1993
Ecuador
(With effect from 24 May 1993.)

23 February 1993 a
Antigua and Barbuda
(With effect from 24 May 1993.)

Registered ex officio on 23 February 1993.

No. 28911. Basel Convention on the control of transboundary movements of hazardous wastes and their disposal. Concluded at Basel on 22 March 1989

RATIFICATION

Instrument deposited on:

23 February 1993
Ecuador
(With effect from 24 May 1993.)

Registered ex officio on 23 February 1993.

No. 22376. International Coffee Agreement, 1983. Adopted by the International Coffee Council on 16 September 1982

ACCEPTANCE of the above-mentioned Agreement, as further extended by the International Coffee Council by Resolution No. 355 of 27 September 1991

Instrument deposited on:

24 February 1993
Togo
(With effect from 24 February 1993.)

Registered ex officio on 24 February 1993.

No. 7825. Convention abolishing the requirement of legalisation for foreign public documents. Opened for signature at The Hague on 5 October 1961

SUCCESSIONS

Notifications effected with the Government of the Netherlands on:

8 June 1992
Slovenia
(With effect from 25 June 1991, the date of the succession of State.)

16 June 1992
Belarus
(With effect from 31 May 1992, the date on which the Convention would have entered into force for the Union of Soviet Socialist Republics.)

Certified statements were registered by the Netherlands on 25 February 1993.

No. 20909. Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Conclu à Montréal le 16 septembre 1987

RATIFICATION ET ADHESION (a) à l'égard de l'Amendement au Protocole susmentionné, adopté à la deuxième Réunion des Parties à Londres le 29 juin 1990

Instruments déposés le :

23 février 1993
Ecuador
(Avec effet au 24 mai 1993.)

23 février 1993 a
Antigua-et-Barbuda
(Avec effet au 24 mai 1993.)

Enregistré d'office le 23 février 1993.

No. 28911. Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination. Conclue à Bâle le 22 mars 1989

RATIFICATION

Instrument déposé le :

23 février 1993
Ecuador
(Avec effet au 24 mai 1993.)

Enregistré d'office le 23 février 1993.

No. 22376. Accord international de 1983 sur le café. Adopté par le Conseil international du café le 16 septembre 1982

ACCEPTATION de l'Accord susmentionné, tel que prorogé à nouveau par le Conseil international du café par sa résolution No 355 du 27 septembre 1991

Instrument déposé le :

24 février 1993
Togo
(Avec effet au 24 février 1993.)

Enregistré d'office le 24 février 1993.

No. 7825. Convention supprimant l'exigence de la légalisation des actes publics étrangers. Ouverte à la signature à La Haye le 5 octobre 1961

SUCCESSIONS

Notifications effectuées auprès du Gouvernement néerlandais le :

8 juin 1992
Slovénie
(Avec effet au 25 juin 1991, date de la succession d'Etat.)

16 juin 1992
Biélorus
(Avec effet au 31 mai 1992, la date à laquelle la Convention serait entrée en vigueur pour l'Union des Républiques socialistes soviétiques.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par les Pays-Bas le 25 février 1993.

ACCESS

Instr
00:

17 July
Belize
(Wit

Carti
Ecuador

No. 14
legal

ACCEPTAN

Notif
00:

28 Novem
Cyprus
(The
Cyprus

Cartif
February

No. 225
Child

ACCEPTAN

Notific
00:

20 Januar
Ireland
(The C
Ireland

27 Januar
Australia
(The C
Australia

Cartifi
28 Februar

ACCEPTAN

Notific
00:

20 Januar
Ireland
(The Co
and Ire

27 Januar
Australia
(The Co
and Aust

Cartifi
25 Februar

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of the Netherlands on:

17 July 1992
Belize
(With effect from 11 April 1993.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 25 February 1993.

No. 14236. Convention on the recognition of divorces and legal separations. Concluded at The Hague on 1 June 1970

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF AUSTRALIA

Notification received by the Government of the Netherlands on:

26 November 1992
Cyprus
(The Convention entered into force between Australia and Cyprus on 25 January 1993.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 25 February 1993.

No. 22514. Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction. Concluded at The Hague on 25 October 1980

ACCEPTANCES OF THE ACCESSION OF ECUADOR

Notifications received by the Government of the Netherlands on:

20 January 1993
Ireland
(The Convention will enter into force between Ecuador and Ireland on 1 April 1993.)

27 January 1993
Australia
(The Convention will enter into force between Ecuador and Australia on 1 April 1993.)

Certified statements were registered by the Netherlands on 25 February 1993.

ACCEPTANCES OF THE ACCESSION OF BURKINA FASO

Notifications received by the Government of the Netherlands on:

20 January 1993
Ireland
(The Convention will enter into force between Burkina Faso and Ireland on 1 April 1993.)

27 January 1993
Australia
(The Convention will enter into force between Burkina Faso and Australia on 1 April 1993.)

Certified statements were registered by the Netherlands on 25 February 1993.

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement néerlandais le :

17 juillet 1992
Belize
(Avec effet au 11 avril 1993.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 25 février 1993.

No 14236. Convention sur la reconnaissance des divorces et des séparations de corps. Conclue à La Haye le 1er juin 1970

ACCEPTATION DE L'ADHESION DE L'AUSTRALIE

Notification reçue par le Gouvernement néerlandais le :

26 novembre 1992
Chypre
(La Convention est entrée en vigueur entre l'Australie et Chypre le 25 janvier 1993.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 25 février 1993.

No 22514. Convention sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants. Conclue à La Haye le 25 octobre 1980

ACCEPTATIONS DE L'ADHESION DE L'EQUATEUR

Notifications reçues par le Gouvernement néerlandais le :

20 janvier 1993
Irlande
(La Convention entrera en vigueur entre l'Equateur et l'Irlande le 1er avril 1993.)

27 janvier 1993
Australie
(La Convention entrera en vigueur entre l'Equateur et l'Australie le 1er avril 1993.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par les Pays-Bas le 25 février 1993.

ACCEPTATIONS DE L'ADHESION DU BURKINA FASO

Notifications reçues par le Gouvernement néerlandais le :

20 janvier 1993
Irlande
(La Convention entrera en vigueur entre le Burkina Faso et l'Irlande le 1er avril 1993.)

27 janvier 1993
Australie
(La Convention entrera en vigueur entre le Burkina Faso et l'Australie le 1er avril 1993.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par les Pays-Bas le 25 février 1993.

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF POLAND

Notification received by the Government of the Netherlands on:

20 January 1993
Ireland
(The Convention will enter into force between Poland and Ireland on 1 April 1993.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 25 February 1993.

ACCEPTANCES OF THE ACCESSION OF MONACO

Notifications received by the Government of the Netherlands on:

11 January 1993
Luxembourg
(The Convention will enter into force between Monaco and Luxembourg on 1 April 1993.)

18 January 1993
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(The Convention will enter into force between Monaco and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 1 April 1993. With a declaration.)

20 January 1993
Ireland
(The Convention will enter into force between Monaco and Ireland on 1 April 1993.)

Certified statements were registered by the Netherlands on 25 February 1993.

ACCEPTANCES OF THE ACCESSION OF ROMANIA

Notifications received by the Government of the Netherlands on:

18 January 1993
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(The Convention will enter into force between Romania and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 1 April 1993. With a declaration.)

20 January 1993
Ireland
(The Convention will enter into force between Romania and Ireland on 1 April 1993.)

21 January 1993
Luxembourg
(The Convention will enter into force between Romania and Luxembourg on 1 April 1993.)

Certified statements were registered by the Netherlands on 25 February 1993.

No. 814. General Agreement on Tariffs and Trade and Agreements concluded under the auspices of the Contracting Parties thereto

1. (b). General Agreement on Tariffs and Trade. Done at Geneva on 30 October 1947

SUCCESSION

Notification addressed to the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade on:

11 January 1993
Mali
(With effect from 20 June 1960, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 25 February 1993.

ACCEPTATION DE L'ADHESION DE LA POLOGNE

Notification reçue par le Gouvernement néerlandais le :

20 janvier 1993
Irlande
(La Convention entrera en vigueur entre la Pologne et l'Irlande le 1er avril 1993.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 25 février 1993.

ACCEPTATIONS DE L'ADHESION DE MONACO

Notifications reçues par le Gouvernement néerlandais le :

11 janvier 1993
Luxembourg
(La Convention entrera en vigueur entre Monaco et le Luxembourg le 1er avril 1993.)

18 janvier 1993
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(La Convention entrera en vigueur entre Monaco et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 1er avril 1993. Avec déclaration.)

20 janvier 1993
Irlande
(La Convention entrera en vigueur entre Monaco et l'Irlande le 1er avril 1993.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par les Pays-Bas le 25 février 1993.

ACCEPTATIONS DE L'ADHESION DE LA ROUMANIE

Notifications reçues par le Gouvernement néerlandais le :

18 janvier 1993
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(La Convention entrera en vigueur entre la Roumanie et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 1er avril 1993. Avec déclaration.)

20 janvier 1993
Irlande
(La Convention entrera en vigueur entre la Roumanie et l'Irlande le 1er avril 1993.)

21 janvier 1993
Luxembourg
(La Convention entrera en vigueur entre la Roumanie et le Luxembourg le 1er avril 1993.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par les Pays-Bas le 25 février 1993.

No 814. Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce et accords conclus sous les auspices des Parties contractantes audit Accord

1. b). Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Signé à Genève le 30 octobre 1947

SUCCESSION

Notification adressée au Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce le :

11 janvier 1993
Mali
(Avec effet au 20 juin 1960, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 25 février 1993.

I. (c). Protocol of Provisional Application of the General Agreement on Tariffs and Trade. Signed at Geneva on 30 October 1947

SUCCESSION

Notification addressed to the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade on:

11 January 1993
Mail
(With effect from 20 June 1990, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 26 February 1993.

II. (c). Protocol modifying certain provisions of the General Agreement on Tariffs and Trade. Signed at Havana on 24 March 1948

SUCCESSION

Notification addressed to the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade on:

11 January 1993
Mail
(With effect from 20 June 1990, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 26 February 1993.

II. (d). Special Protocol modifying article XIV of the General Agreement on Tariffs and Trade. Signed at Havana on 24 March 1948

SUCCESSION

Notification addressed to the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade on:

11 January 1993
Mail
(With effect from 20 June 1990, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 26 February 1993.

II. (e). Special Protocol relating to article XXIV of the General Agreement on Tariffs and Trade. Signed at Havana on 24 March 1948

SUCCESSION

Notification addressed to the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade on:

11 January 1993
Mail
(With effect from 20 June 1990, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 26 February 1993.

I. (c). Protocole portant application provisoire de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Signé à Genève le 30 octobre 1947

SUCCESSION

Notification adressée au Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce le :

11 janvier 1993
Mail
(Avec effet au 20 juin 1990, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 26 février 1993.

II. (c). Protocole portant modification de certaines dispositions de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Signé à La Havane le 24 mars 1948

SUCCESSION

Notification adressée au Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce le :

11 janvier 1993
Mail
(Avec effet au 20 juin 1990, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 26 février 1993.

II. (d). Protocole portant modification de l'article XIV de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Signé à La Havane le 24 mars 1948

SUCCESSION

Notification adressée au Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce le :

11 janvier 1993
Mail
(Avec effet au 20 juin 1990, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 26 février 1993.

II. (e). Protocole portant modification de l'article XXIV de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Signé à La Havane le 24 mars 1948

SUCCESSION

Notification adressée au Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce le :

11 janvier 1993
Mail
(Avec effet au 20 juin 1990, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 26 février 1993.

III. (c). Protocol modifying part II and article XXVI of the General Agreement on Tariffs and Trade. Signed at Geneva on 14 September 1948

SUCCESSION

Notification addressed to the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade on:

11 January 1993
Mail
(With effect from 20 June 1990, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 26 February 1993.

III. (d). Protocol modifying Part I and article XXIX of the General Agreement on Tariffs and Trade. Signed at Geneva on 14 September 1948

SUCCESSION

Notification addressed to the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade on:

11 January 1993
Mail
(With effect from 20 June 1990, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 26 February 1993.

IV. (a). Protocol modifying article XXVI of the General Agreement on Tariffs and Trade. Signed at Annecy on 13 August 1949

SUCCESSION

Notification addressed to the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade on:

11 January 1993
Mail
(With effect from 20 June 1990, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 26 February 1993.

IV. (c). Third Protocol of Rectifications to the General Agreement on Tariffs and Trade. Signed at Annecy on 13 August 1949

SUCCESSION

Notification addressed to the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade on:

11 January 1993
Mail
(With effect from 20 June 1990, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 26 February 1993.

III. (c). Protocole portant modification de la partie II et de l'article XXVI de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Signé à Genève le 14 septembre 1948

SUCCESSION

Notification adressée au Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce le :

11 janvier 1993
Mail
(Avec effet au 20 juin 1990, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 26 février 1993.

III. (d). Protocole portant modification de la partie I et de l'article XXIX de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Signé à Genève le 14 septembre 1948

SUCCESSION

Notification adressée au Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce le :

11 janvier 1993
Mail
(Avec effet au 20 juin 1990, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 26 février 1993.

IV. (a). Protocole portant modification de l'article XXVI de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Signé à Annecy le 13 août 1949

SUCCESSION

Notification adressée au Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce le :

11 janvier 1993
Mail
(Avec effet au 20 juin 1990, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 26 février 1993.

IV. (c). Troisième Protocole de rectification de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Signé à Annecy le 13 août 1949

SUCCESSION

Notification adressée au Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce le :

11 janvier 1993
Mail
(Avec effet au 20 juin 1990, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 26 février 1993.

IX. Fourth Protocol of Rectifications to the General Agreement on Tariffs and Trade. Signed at Geneva on 3 April 1960

SUCCESSION

Notification addressed to the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade on:

11 January 1993

Mali

(With effect from 20 June 1960, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 28 February 1993.

X. Fifth Protocol of Rectifications to the General Agreement on Tariffs and Trade. Done at Torquay on 16 December 1960

SUCCESSION

Notification addressed to the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade on:

11 January 1993

Mali

(With effect from 20 June 1960, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 28 February 1993.

XIX. Protocol of rectification to the French Text of the General Agreement on Tariffs and Trade. Done at Geneva on 15 June 1965

SUCCESSION

Notification addressed to the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade on:

11 January 1993

Mali

(With effect from 20 June 1960, the date of the succession of State.)

Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 28 February 1993.

XXI. Protocol amending the Preamble and parts II and III of the General Agreement on Tariffs and Trade. Done at Geneva on 10 March 1965

SUCCESSION

Notification addressed to the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade on:

11 January 1993

Mali

(With effect from 20 June 1960, the date of the succession of State.)

Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 28 February 1993.

IX. Quatrième Protocole de rectifications de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Signé à Genève le 3 avril 1960

SUCCESSION

Notification adressée au Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce le :

11 janvier 1993

Mali

(Avec effet au 20 juin 1960, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 28 février 1993.

X. Cinquième Protocole de rectifications de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Fait à Torquay le 16 décembre 1960

SUCCESSION

Notification adressée au Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce le :

11 janvier 1993

Mali

(Avec effet au 20 juin 1960, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 28 février 1993.

XIX. Protocole de rectification du texte français de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Fait à Genève le 15 juin 1965

SUCCESSION

Notification adressée au Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce le :

11 janvier 1993

Mali

(Avec effet au 20 juin 1960, date de la succession d'Etat.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 28 février 1993.

XXI. Protocole portant amendement du préambule et des parties II et III de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Fait à Genève le 10 mars 1965

SUCCESSION

Notification adressée au Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce le :

11 janvier 1993

Mali

(Avec effet au 20 juin 1960, date de la succession d'Etat.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 28 février 1993.

XXII. Procès-Verbal of rectification concerning the Protocol amending part I and articles XXIX and XXX of the General Agreement on Tariffs and Trade, the Protocol amending the Preamble and parts II and III of the General Agreement on Tariffs and Trade and the Protocol of organizational amendments to the General Agreement on Tariffs and Trade. Done at Geneva on 3 December 1955

SUCCESSION

Notification addressed to the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade on:

11 January 1993
Mali
(With effect from 20 June 1990, the date of the succession of State.)

Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 29 February 1993.

XXVII. Fourth Protocol of Rectifications and Modifications to the annexes and to the texts of the schedules to the General Agreement on Tariffs and Trade. Done at Geneva on 7 March 1955

SUCCESSION

Notification addressed to the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade on:

11 January 1993
Mali
(With effect from 20 June 1990, the date of the succession of State.)

Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 29 February 1993.

CV (b). Certification of modifications and rectifications to Schedule XIV (Norway) annexed to the Geneva (1987) Protocol to the General Agreement on Tariffs and Trade (with annex). Concluded at Geneva on 17 December 1992

Came into force on 17 December 1992, no objection having been raised by any Contracting Party within the prescribed time-limit, in accordance with the Decisions adopted on 28 March 1990 by the Contracting Parties concerning the procedures for modification and rectification of schedules, and on 8 October 1991 on the procedures to implement changes in the harmonized system.

Authentic texts of the certification: English, French and Spanish.

Authentic text of the schedule: English.

Registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 28 February 1993.

XXII. Procès-verbal de rectification du Protocole portant amendement de la partie I et des articles XXIX et XXX de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, du Protocole portant amendement du préambule et des parties II et III de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce et du Protocole d'amendement aux dispositions organiques de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Fait à Genève le 3 décembre 1955

SUCCESSION

Notification adressée au Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce le :

11 janvier 1993
Mali
(Avec effet au 20 juin 1990, date de la succession d'Etat.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 29 février 1993.

XXVII. Quatrième Protocole de rectifications et modifications des annexes de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce et du texte des listes annexées audit Accord. Fait à Genève le 7 mars 1955

SUCCESSION

Notification adressée au Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce le :

11 janvier 1993
Mali
(Avec effet au 20 juin 1990, date de la succession d'Etat.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 29 février 1993.

CV (b). Certification de modifications et de rectifications apportées à la liste XIV (Norvège) annexée au Protocole de Genève (1987) à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (avec annexe). Conclue à Genève le 17 décembre 1992

Entrée en vigueur le 17 décembre 1992, en l'absence d'objection de la part des Parties contractantes formulée dans le délai prescrit, conformément aux dispositions des Décisions adoptées le 28 mars 1990 par les Parties contractantes concernant les procédures de modification et de rectification des listes, et le 8 octobre 1991 au sujet des procédures de mise en application des modifications apportées au système harmonisé.

Textes authentiques de la certification : anglais, français et espagnol.

Texte authentique de la liste : anglais.

Enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 28 février 1993.

CV (c). Certification of modifications and rectifications to Schedule XXIV (Finland) annexed to the Geneva (1987) Protocol to the General Agreement on Tariffs and Trade (with annex). Concluded at Geneva on 17 December 1992

Case into force on 17 December 1992, no objection having been raised by any Contracting Party within the prescribed time-limit, in accordance with the Decisions adopted on 28 March 1990 by the Contracting Parties concerning the procedures for modification and rectification of schedules and on 8 October 1991 on the procedures to implement changes in the harmonized system.

Authentic texts of the certification: English, French and Spanish.

Authentic text of the schedule: English.

Registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 28 February 1993.

CV (d). Certification of modifications and rectifications to Schedule XXX (Sweden) annexed to the Geneva (1987) Protocol to the General Agreement on Tariffs and Trade (with annex). Concluded at Geneva on 17 December 1992

Case into force on 17 December 1992, no objection having been raised by any Contracting Party within the prescribed time-limit, in accordance with the Decisions adopted on 28 March 1990 by the Contracting Parties concerning the procedures for modification and rectification of schedules and on 8 October 1991 on the procedures to implement changes in the harmonized system.

Authentic texts of the certification: English, French and Spanish.

Authentic text of the schedule: English.

Registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 28 February 1993.

CV (e). Certification of modifications and rectifications to Schedule LX (Korea) annexed to the Geneva (1987) Protocol to the General Agreement on Tariffs and Trade (with annex). Concluded at Geneva on 17 December 1992

Case into force on 17 December 1992, no objection having been raised by any Contracting Party within the prescribed time-limit, in accordance with the Decisions adopted on 28 March 1990 by the Contracting Parties concerning the procedures for modification and rectification of schedules and on 8 October 1991 on the procedures to implement changes in the harmonized system.

Authentic texts of the certification: English, French and Spanish.

Authentic text of the schedule: English.

Registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 28 February 1993.

CV (c). Certification de modifications et de rectifications apportées à la liste XXIV (Finlande) annexée au Protocole de Genève (1987) à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (avec annexe). Conclue à Genève le 17 décembre 1992

Entrée en vigueur le 17 décembre 1992, en l'absence d'objection de la part des Parties contractantes formulée dans le délai prescrit, conformément aux dispositions des Décisions adoptées le 28 mars 1990 par les Parties contractantes concernant les procédures de modification et de rectification des listes et le 8 octobre 1991 au sujet des procédures de mise en application des modifications apportées au système harmonisé.

Textes authentiques de la certification: anglais, français et espagnol.

Texte authentique de la liste: anglais.

Enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 28 février 1993.

CV (d). Certification de modifications et de rectifications apportées à la liste XXX (Suède) annexée au Protocole de Genève (1987) à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (avec annexe). Conclue à Genève le 17 décembre 1992

Entrée en vigueur le 17 décembre 1992, en l'absence d'objection de la part des Parties contractantes formulée dans le délai prescrit, conformément aux dispositions des Décisions adoptées le 28 mars 1990 par les Parties contractantes concernant les procédures de modification et de rectification des listes et le 8 octobre 1991 au sujet des procédures de mise en application des modifications apportées au système harmonisé.

Textes authentiques de la certification: anglais, français et espagnol.

Texte authentique de la liste: anglais.

Enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 28 février 1993.

CV (e). Certification de modifications et de rectifications apportées à la liste LX (Corée) annexée au Protocole de Genève (1987) à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (avec annexe). Conclue à Genève le 17 décembre 1992

Entrée en vigueur le 17 décembre 1992, en l'absence d'objection de la part des Parties contractantes formulée dans le délai prescrit, conformément aux dispositions des Décisions adoptées le 28 mars 1990 par les Parties contractantes concernant les procédures de modification et de rectification des listes et le 8 octobre 1991 au sujet des procédures de mise en application des modifications apportées au système harmonisé.

Textes authentiques de la certification: anglais, français et espagnol.

Texte authentique de la liste: anglais.

Enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 28 février 1993.

CVI (c). Certification of modifications and rectifications to Schedule I (Australia) annexed to the Second Geneva (1987) Protocol to the General Agreement on Tariffs and Trade (with annex). Concluded at Geneva on 17 December 1992

Came into force on 17 December 1992, no objection having been raised by any Contracting Party within the prescribed time-limit, in accordance with the Decisions adopted on 28 March 1990 by the Contracting Parties concerning the procedures for modification and rectification of schedules and on 8 October 1991 on the procedures to implement changes in the harmonized system.

Authentic texts of the certification: English, French and Spanish.

Authentic text of the schedule: English.

Registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 28 February 1993.

CVI (d). Certification of modifications and rectifications to Schedule XXXII (Austria) annexed to the Second Geneva (1987) Protocol to the General Agreement on Tariffs and Trade (with annex). Concluded at Geneva on 17 December 1992

Came into force on 17 December 1992, no objection having been raised by any Contracting Party within the prescribed time-limit, in accordance with the Decisions adopted on 28 March 1990 by the Contracting Parties concerning the procedures for modification and rectification of schedules and on 8 October 1991 on the procedures to implement changes in the harmonized system.

Authentic texts of the certification: English, French and Spanish.

Authentic text of the schedule: English.

Registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 28 February 1993.

CVI (e). Certification of modifications and rectifications to Schedule LIX (Switzerland) annexed to the Second Geneva (1987) Protocol to the General Agreement on Tariffs and Trade (with annex). Concluded at Geneva on 17 December 1992

Came into force on 17 December 1992, no objection having been raised by any Contracting Party within the prescribed time-limit, in accordance with the Decisions adopted on 28 March 1990 by the Contracting Parties concerning the procedures for modification and rectification of schedules and on 8 October 1991 on the procedures to implement changes in the harmonized system.

Authentic texts of the certification: English, French and Spanish.

Authentic text of the schedule: French.

Registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 28 February 1993.

CVI (c). Certification de modifications et de rectifications apportées à la liste I (Australie) annexée au Deuxième Protocole de Genève (1987) à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (avec annexe). Conclue à Genève le 17 décembre 1992

Entrée en vigueur le 17 décembre 1992, en l'absence d'objection de la part des Parties contractantes formulée dans le délai prescrit, conformément aux dispositions des Décisions adoptées le 28 mars 1990 par les Parties contractantes concernant les procédures de modification et de rectification des listes et le 8 octobre 1991 au sujet des procédures de mise en application des modifications apportées au système harmonisé.

Textes authentiques de la certification: anglais, français et espagnol.

Texte authentique de la liste: anglais.

Enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 28 février 1993.

CVI (d). Certification de modifications et de rectifications apportées à la liste XXXII (Autriche) annexée au Deuxième Protocole de Genève (1987) à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (avec annexe). Conclue à Genève le 17 décembre 1992

Entrée en vigueur le 17 décembre 1992, en l'absence d'objection de la part des Parties contractantes formulée dans le délai prescrit, conformément aux dispositions des Décisions adoptées le 28 mars 1990 par les Parties contractantes concernant les procédures de modification et de rectification des listes et le 8 octobre 1991 au sujet des procédures de mise en application des modifications apportées au système harmonisé.

Textes authentiques de la certification: anglais, français et espagnol.

Texte authentique de la liste: anglais.

Enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 28 février 1993.

CVI (e). Certification de modifications et de rectifications apportées à la liste LIX (Suisse) annexée au Deuxième Protocole de Genève (1987) à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (avec annexe). Conclue à Genève le 17 décembre 1992

Entrée en vigueur le 17 décembre 1992, en l'absence d'objection de la part des Parties contractantes formulée dans le délai prescrit, conformément aux dispositions des Décisions adoptées le 28 mars 1990 par les Parties contractantes concernant les procédures de modification et de rectification des listes et le 8 octobre 1991 au sujet des procédures de mise en application des modifications apportées au système harmonisé.

Textes authentiques de la certification: anglais, français et espagnol.

Texte authentique de la liste: français.

Enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 28 février 1993.

CVII (b). Certification of modifications and rectifications to Schedule II (Canada) annexed to the Third Geneva (1987) Protocol to the General Agreement on Tariffs and Trade (with annex). Concluded at Geneva on 17 December 1992

Came into force on 17 December 1992, no objection having been raised by any Contracting Party within the prescribed time-limit, in accordance with the Decisions adopted on 28 March 1990 by the Contracting Parties concerning the procedures for modification and rectification of schedules and on 8 October 1991 on the procedures to implement changes in the harmonized system.

Authentic texts of the certification: English, French and Spanish.

Authentic text of the schedule: English.

Registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 28 February 1993.

CVIII (a). Certification of modifications and rectifications to Schedule III (Canada) annexed to the Third Geneva (1987) Protocol to the General Agreement on Tariffs and Trade (with annex). Concluded at Geneva on 17 December 1992

Came into force on 17 December 1992, no objection having been raised by any Contracting Party within the prescribed time-limit, in accordance with the Decisions adopted on 28 March 1990 by the Contracting Parties concerning the procedures for modification and rectification of schedules and on 8 October 1991 on the procedures to implement changes in the harmonized system.

Authentic texts of the certification: English, French and Spanish.

Authentic text of the schedule: English.

Registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 28 February 1993.

CXI (a). Certification of modifications and rectifications to Schedule IV (Canada) annexed to the Third Geneva (1987) Protocol to the General Agreement on Tariffs and Trade (with annex). Concluded at Geneva on 17 December 1992

Came into force on 17 December 1992, no objection having been raised by any Contracting Party within the prescribed time-limit, in accordance with the Decisions adopted on 28 March 1990 by the Contracting Parties concerning the procedures for modification and rectification of schedules and on 8 October 1991 on the procedures to implement changes in the harmonized system.

Authentic texts of the certification: English, French and Spanish.

Authentic text of the schedule: English.

Registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 28 February 1993.

No. 970. G
condition
field. S

ACCESSION

Instrument

18 January 1993
Estonia
(With effect from 1 January 1993)

Certified
February 1993

CVII (b). Certification of modifications and rectifications to Schedule LXXX (European Communities) annexed to the Third Geneva (1987) Protocol to the General Agreement on Tariffs and Trade (with annex). Concluded at Geneva on 17 December 1992

Came into force on 17 December 1992, no objection having been raised by any Contracting Party within the prescribed time-limit, in accordance with the Decisions adopted on 28 March 1990 by the Contracting Parties concerning the procedures for modification and rectification of schedules and on 8 October 1991 on the procedures to implement changes in the harmonized system.

Authentic texts of the certification: English, French and Spanish.

Authentic texts of the schedule: English and French.
Registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 28 February 1993.

CVIII (a). Certification of modifications and rectifications to Schedule LXXIX (Thailand) annexed to the Geneva (1988) Protocol to the General Agreement on Tariffs and Trade (with annex). Concluded at Geneva on 17 December 1992

Came into force on 17 December 1992, no objection having been raised by any Contracting Party within the prescribed time-limit, in accordance with the Decisions adopted on 28 March 1990 by the Contracting Parties concerning the procedures for modification and rectification of schedules and on 8 October 1991 on the procedures to implement changes in the harmonized system.

Authentic texts of the certification: English, French and Spanish.

Authentic text of the schedule: English.
Registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 28 February 1993.

CXI (a). Certification of modifications and rectifications to Schedule LVII (Yugoslavia) annexed to the Geneva (1988) Protocol to the General Agreement on Tariffs and Trade (with annex). Concluded at Geneva on 17 December 1992

Came into force on 17 December 1992, no objection having been raised by any Contracting Party within the prescribed time-limit, in accordance with the Decisions adopted on 28 March 1990 by the Contracting Parties concerning the procedures for modification and rectification of schedules and on 8 October 1991 on the procedures to implement changes in the harmonized system.

Authentic texts of the certification: English, French and Spanish.

Authentic text of the schedule: English.
Registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 28 February 1993.

No. 970. Geneva Convention for the amelioration of the condition of the wounded and sick in armed forces in the field. Signed at Geneva on 12 August 1949

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

18 January 1993
Estonia
(With effect from 18 July 1993.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 February 1993.

CVII (b). Certification de modifications et de rectifications apportées à la liste LXXX (Communautés européennes) annexée au Troisième Protocole de Genève (1987) à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (avec annexe). Conclue à Genève le 17 décembre 1992

Entrée en vigueur le 17 décembre 1992, en l'absence d'objection de la part des Parties contractantes formulée dans le délai prescrit, conformément aux dispositions des Décisions adoptées le 28 mars 1990 par les Parties contractantes concernant les procédures de modification et de rectification des listes et le 8 octobre 1991 au sujet des procédures de mise en application des modifications apportées au système harmonisé.

Textes authentiques de la certification: anglais, français et espagnol.

Textes authentiques de la liste: anglais et français.
Enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 28 février 1993.

CVIII (a). Certification de modifications et de rectifications apportées à la liste LXXIX (Thaïlande) annexée au Protocole de Genève (1988) à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (avec annexe). Conclue à Genève le 17 décembre 1992

Entrée en vigueur le 17 décembre 1992, en l'absence d'objection de la part des Parties contractantes formulée dans le délai prescrit, conformément aux dispositions des Décisions adoptées le 28 mars 1990 par les Parties contractantes concernant les procédures de modification et de rectification des listes et le 8 octobre 1991 au sujet des procédures de mise en application des modifications apportées au système harmonisé.

Textes authentiques de la certification: anglais, français et espagnol.

Texte authentique de la liste: anglais.
Enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 28 février 1993.

CXI (a). Certification de modifications et de rectifications apportées à la liste LVII (Yougoslavie) annexée au Protocole de Genève (1988) à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (avec annexe). Conclue à Genève le 17 décembre 1992

Entrée en vigueur le 17 décembre 1992, en l'absence d'objection de la part des Parties contractantes formulée dans le délai prescrit, conformément aux dispositions des Décisions adoptées le 28 mars 1990 par les Parties contractantes concernant les procédures de modification et de rectification des listes et le 8 octobre 1991 au sujet des procédures de mise en application des modifications apportées au système harmonisé.

Textes authentiques de la certification: anglais, français et espagnol.

Texte authentique de la liste: anglais.
Enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 28 février 1993.

No. 970. Convention de Genève pour l'amélioration du sort des blessés et des malades dans les forces armées en campagne. Signée à Genève le 12 août 1949

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le:

18 janvier 1993
Estonie
(Avec effet au 18 juillet 1993.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 février 1993.

SUCCESSIONSNotifications received by the Government of Switzerland on:

31 December 1992
 Bosnia and Herzegovina
 (With effect from 6 March 1992, the date of the succession of State. Without taking over the reservation made by the Socialist Federal Republic of Yugoslavia.)

13 January 1993
 Tajikistan
 (With effect from 21 December 1991, the date of signature of the Declaration of Alma-Ata, which created the enlarged Community of Independent States.)

5 February 1993
 Czech Republic
 (With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State. Taking over the reservation formulated by Czechoslovakia.)

Certified statements were registered by Switzerland on 28 February 1993.

No. 871. Geneva Convention for the amelioration of the condition of the wounded, sick and shipwrecked members of armed forces at sea. Signed at Geneva on 12 August 1949

ACCESSIONInstrument deposited with the Government of Switzerland on:

18 January 1993
 Estonia
 (With effect from 18 July 1993.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 February 1993.

SUCCESSIONSNotifications received by the Government of Switzerland on:

31 December 1992
 Bosnia and Herzegovina
 (With effect from 6 March 1992, the date of the succession of State. Without taking over the reservation made by the Socialist Federal Republic of Yugoslavia.)

13 January 1993
 Tajikistan
 (With effect from 21 December 1991, the date of signature of the Declaration of Alma-Ata, which created the enlarged Community of Independent States.)

5 February 1993
 Czech Republic
 (With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State. Taking over the reservation formulated by Czechoslovakia.)

Certified statements were registered by Switzerland on 28 February 1993.

No. 972. Geneva Convention relative to the treatment of prisoners of war. Signed at Geneva on 12 August 1949

ACCESSIONInstrument deposited with the Government of Switzerland on:

18 January 1993
 Estonia
 (With effect from 18 July 1993.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 February 1993.

SUCCESSIONSNotifications reçues par le Gouvernement suisse le :

31 décembre 1992
 Bosnie-Herzégovine
 (Avec effet au 6 mars 1992, date de la succession d'Etat. Sans formuler la réserve faite par la République socialiste fédérative de Yougoslavie.)

13 janvier 1993
 Tadjikistan
 (Avec effet au 21 décembre 1991, date de la signature de la Déclaration d'Alma Ata créant la Communauté élargie des Etats indépendants.)

5 février 1993
 République tchèque
 (Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat. Reprenant la réserve formulée par la Tchécoslovaquie.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 28 février 1993.

No. 871. Convention de Genève pour l'amélioration du sort des blessés, des malades et des naufragés des forces armées sur mer. Signée à Genève le 12 août 1949

ADHESIONInstrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

18 janvier 1993
 Estonie
 (Avec effet au 18 juillet 1993.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 février 1993.

SUCCESSIONSNotifications reçues par le Gouvernement suisse le :

31 décembre 1992
 Bosnie-Herzégovine
 (Avec effet au 6 mars 1992, date de la succession d'Etat. Sans formuler la réserve faite par la République socialiste fédérative de Yougoslavie.)

13 janvier 1993
 Tadjikistan
 (Avec effet au 21 décembre 1991, date de la signature de la Déclaration d'Alma Ata créant la Communauté élargie des Etats indépendants.)

5 février 1993
 République tchèque
 (Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat. Reprenant la réserve formulée par la Tchécoslovaquie.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 28 février 1993.

No. 972. Convention de Genève relative au traitement des prisonniers de guerre. Signée à Genève le 12 août 1949

ADHESIONInstrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

18 janvier 1993
 Estonie
 (Avec effet au 18 juillet 1993.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 février 1993.

SUCCESSIONSNotificat

31 December
 Bosnia and
 (With ef
 of State.
 Socialist

13 January
 Tajikista
 (With ef
 of the De
 Community

5 February
 Czech Rep
 (With ef
 successio
 formulate

Certified
 February 19

No. 873.
 civilian
 August 19

ACCESSIONInstrumen

18 January
 Estonia
 (With ef

Certified
 February 19

SUCCESSIONSNotificat

31 December
 Bosnia and
 (With ef
 of State.
 Socialist

13 January
 Tajikista
 (With ef
 of the De
 Community

5 February
 Czech Rep
 (With ef
 successio
 formulate

Certified
 February 19

No. 4314.
 extracts f
 Signed at

ACCESSIONInstrumen

1 December
 Slovenia
 (With ef

Certified
 February 19

SUCCESSIONSNotifications received by the Government of Switzerland on:

- 31 December 1992
Bosnia and Herzegovina
(With effect from 6 March 1992, the date of the succession of State. Without taking over the reservations made by the Socialist Federal Republic of Yugoslavia.)
- 13 January 1993
Tajikistan
(With effect from 21 December 1991, the date of signature of the Declaration of Alma-Ata, which created the enlarged Community of Independent States.)
- 5 February 1993
Czech Republic
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State. Taking over the reservations formulated by Czechoslovakia.)

Certified statements were registered by Switzerland on 28 February 1993.

No. 973. Geneva Convention relative to the protection of civilian persons in time of war. Signed at Geneva on 12 August 1949

ACCESSIONInstrument deposited with the Government of Switzerland on:

- 18 January 1993
Estonia
(With effect from 18 July 1993.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 February 1993.

SUCCESSIONSNotifications received by the Government of Switzerland on:

- 31 December 1992
Bosnia and Herzegovina
(With effect from 6 March 1992, the date of the succession of State. Without taking over the reservations made by the Socialist Federal Republic of Yugoslavia.)
- 13 January 1993
Tajikistan
(With effect from 21 December 1991, the date of signature of the Declaration of Alma-Ata, which created the enlarged Community of Independent States.)
- 5 February 1993
Czech Republic
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State. Taking over the reservations formulated by Czechoslovakia.)

Certified statements were registered by Switzerland on 28 February 1993.

No. 4314. Convention concerning the issue of certain extracts from civil status records to be sent abroad. Signed at Paris on 27 September 1956

ACCESSIONInstrument deposited with the Government of Switzerland on:

- 1 December 1992
Slovenia
(With effect from 31 December 1992.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 February 1993.

SUCCESSIONSNotifications reçues par le Gouvernement suisse le :

- 31 décembre 1992
Bosnie-Herzégovine
(Avec effet au 6 mars 1992, date de la succession d'Etat. Sans formuler les réserves faites par la République socialiste fédérative de Yougoslavie.)
- 13 janvier 1993
Tadjikistan
(Avec effet au 21 décembre 1991, date de la signature de la Déclaration d'Alma Ata créant la Communauté élargie des Etats indépendants.)
- 5 février 1993
République tchèque
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat. Reprenant les réserves formulées par la Tchécoslovaquie.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 28 février 1993.

No 973. Convention de Genève relative à la protection des personnes civiles en temps de guerre. Signée à Genève le 12 août 1949

ADHESIONInstrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

- 18 janvier 1993
Estonie
(Avec effet au 18 juillet 1993.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 février 1993.

SUCCESSIONSNotifications reçues par le Gouvernement suisse le :

- 31 décembre 1992
Bosnie-Herzégovine
(Avec effet au 6 mars 1992, date de la succession d'Etat. Sans formuler les réserves faites par la République socialiste fédérative de Yougoslavie.)
- 13 janvier 1993
Tadjikistan
(Avec effet au 21 décembre 1991, date de la signature de la Déclaration d'Alma Ata créant la Communauté élargie des Etats indépendants.)
- 5 février 1993
République tchèque
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat. Reprenant les réserves formulées par la Tchécoslovaquie.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 28 février 1993.

No 4314. Convention relative à la délivrance de certains extraits d'actes de l'état civil destinés à l'étranger. Signés à Paris le 27 septembre 1956

ADHESIONInstrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

- 1er décembre 1992
Slovénie
(Avec effet au 31 décembre 1992.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 février 1993.

No. 10510. Customs Convention on the international transport of goods under cover of TIR carnets (TIR Convention). Concluded at Geneva on 14 November 1975

ACCESSION

Instrument deposited on:

26 February 1993
Lithuania
(With effect from 26 August 1993.)

Registered ex officio on 26 February 1993.

No. 17512. Protocol additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the protection of victims of international armed conflicts (Protocol I). Adopted at Geneva on 8 June 1977

RATIFICATION and ACCESSIONS (a)

Instruments deposited with the Government of Switzerland on:

9 October 1992
Egypt
(With effect from 9 April 1993. With declarations.)

19 October 1992 a
Zimbabwe
(With effect from 19 April 1993.)

18 January 1993 a
Estonia
(With effect from 18 July 1993.)

Certified statements were registered by Switzerland on 26 February 1993.

SUCCESSIONS

Notifications received by the Government of Switzerland on:

31 December 1992
Bosnia and Herzegovina
(With effect from 6 March 1992, the date of the succession of State. Without taking over the declaration made by the Socialist Federal Republic of Yugoslavia. With a declaration.)

13 January 1993
Tajikistan
(With effect from 21 December 1991, the date of signature of the Declaration of Alma-Ata, which created the enlarged Community of Independent States.)

5 February 1993
Czech Republic
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Certified statements were registered by Switzerland on 26 February 1993.

No 10510. Convention douanière relative au transport international de marchandises sous le couvert de carnets TIR (Convention TIR). Conclue à Genève le 14 novembre 1975

ADHESION

Instrument déposé le :

26 février 1993
Lituanie
(Avec effet au 26 août 1993.)

Enregistré d'office le 26 février 1993.

No 17512. Protocole additionnel aux Conventions de Genève du 12 août 1949 relatif à la protection des victimes des conflits armés internationaux (Protocole I). Adopté à Genève le 8 juin 1977

RATIFICATION et ADHESIONS (a)

Instruments déposés auprès du Gouvernement suisse le :

9 octobre 1992
Egypte
(Avec effet au 9 avril 1993. Avec déclarations.)

19 octobre 1992 a
Zimbabwe
(Avec effet au 19 avril 1993.)

18 janvier 1993 a
Estonie
(Avec effet au 18 juillet 1993.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 26 février 1993.

SUCCESSIONS

Notifications reçues par le Gouvernement suisse le :

31 décembre 1992
Bosnie-Herzégovine
(Avec effet au 6 mars 1992, date de la succession d'Etat. Sans formuler la déclaration faite par la République fédérative de Yougoslavie. Avec déclaration.)

13 janvier 1993
Tadjikistan
(Avec effet au 21 décembre 1991, date de la signature de la Déclaration d'Alma Ata créant la Communauté élargie des Etats indépendants.)

5 février 1993
République tchèque
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 26 février 1993.

No. 17513. Protocol additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the protection of victims of non-international armed conflicts (Protocol II). Adopted at Geneva on 8 June 1977

RATIFICATION and ACCESSIONS (a)

Instruments deposited with the Government of Switzerland on:

9 October 1992
Egypt
(With effect from 9 April 1993. With declarations.)

19 October 1992 a
Zimbabwe
(With effect from 19 April 1993.)

18 January 1993 a
Estonia
(With effect from 18 July 1993.)

Certified statements were registered by Switzerland on 28 February 1993.

SUCCESSIONS

Notifications received by the Government of Switzerland on:

31 December 1992
Bosnia and Herzegovina
(With effect from 6 March 1992, the date of the succession of State.)

13 January 1993
Tajikistan
(With effect from 21 December 1991, the date of signature of the Declaration of Alma-Ata, which created the enlarged Community of Independent States.)

5 February 1993
Czech Republic
(With effect from 1 January 1993, the date of the succession of State.)

Certified statements were registered by Switzerland on 28 February 1993.

No. 22132. Convention concerning the issue of plurilingual extracts from civil status records. Concluded at Vienna on 8 September 1976

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

1 December 1992
Slovenia
(With effect from 31 December 1992.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 February 1993.

No. 27699. Convention on social security between the Government of the Hellenic Republic and the Government of the Federative Republic of Brazil. Signed at Athens on 12 September 1984

Administrative Agreement to the above-mentioned Convention. Signed at Brasilia on 16 July 1992

Came into force on 29 January 1993, i.e., 30 days after the date of receipt of the last of the notifications by which the Parties had informed each other of the completion of the required internal procedures, in accordance with article 17.

Authentic texts: Portuguese, Greek and French. Registered by Brazil on 28 February 1993.

No 17513. Protocole additionnel aux Conventions de Genève du 12 août 1949 relatif à la protection des victimes des conflits armés non internationaux (Protocole II). Adopté à Genève le 8 juin 1977

RATIFICATION et ADHESIONS (a)

Instruments déposés auprès du Gouvernement suisse le :

9 octobre 1992
Egypte
(Avec effet au 9 avril 1993. Avec déclarations.)

19 octobre 1992 a
Zimbabwe
(Avec effet au 19 avril 1993.)

18 janvier 1993 a
Estonie
(Avec effet au 18 juillet 1993.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 28 février 1993.

SUCCESSIONS

Notifications reçues par le Gouvernement suisse le :

31 décembre 1992
Bosnie-Herzégovine
(Avec effet au 6 mars 1992, date de la succession d'Etat.)

13 janvier 1993
Tadjikistan
(Avec effet au 21 décembre 1991, date de la signature de la Déclaration d'Alma Ata créant la Communauté élargie des Etats indépendants.)

5 février 1993
République tchèque
(Avec effet au 1er janvier 1993, date de la succession d'Etat.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 28 février 1993.

No 22132. Convention relative à la délivrance d'extraits plurilingues d'actes de l'état civil. Conclue à Vienne le 8 septembre 1976

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

1er décembre 1992
Slovénie
(Avec effet au 31 décembre 1992.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 février 1993.

No 27699. Convention sur la sécurité sociale entre le Gouvernement de la République hellénique et le Gouvernement de la République fédérative du Brésil. Signée à Athènes le 12 septembre 1984

Accord administratif à la Convention susmentionnée. Signé à Brasilia le 16 juillet 1992

Entré en vigueur le 29 janvier 1993, soit 30 jours après la date de réception de la dernière des notifications par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des procédures internes requises, conformément à l'article 17.

Textes authentiques : portugais, grec et français. Enregistré par le Brésil le 28 février 1993.

ANNEX C

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, PRODUCTIONS, ETC., CONCERNING
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH
THE SECRETARIAT OF THE LEAGUE OF NATIONS

No. 1414. Slavery Convention. Signed at Geneva, September
25, 1926.

SUCCESSION

Notification received on:

22 February 1969
Czech Republic
(With effect from 1 January 1969, the date of the
succession of State.)

Registered by the Secretariat on 22 February 1969.

ANNEXE C

RATIFICATIONS, ADHESIONS, PRODUCTIONS, ETC., CONCERNANT
DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRÉS AU
SECRETARIAT DE LA SOCIÉTÉ DES NATIONS

No 1414. Convention relative à l'esclavage. Signée à
Genève, le 25 septembre 1926.

SUCCESSION

Notification reçue le :

22 février 1969
République tchèque
(Avec effet au 1er janvier 1969, date de la succession
d'Etat.)

Enregistré par le Secrétariat le 22 février 1969.

ST

On page
King
seco

On page
betw
(3)

AMENDM
Conve

By a
the Gov
II was
signate
1967,
Conven

Oct.
Febru

On page
after

AMENDM

By a
Switzer
submitt
above-
deemed
with ar

Oct.
July 18

On page
follo

CORRIGENDA AND ADDENDA TO
STATEMENTS OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED OR FILED AND RECORDED
WITH THE SECRETARIAT

SEPTEMBER 1965

(ST/LEG/SER.A/463)

On page 546, under No. 21265 (Exchange of notes between the Kingdom of Belgium and the Kingdom of the Netherlands), the second to last line should read "Authentic text: Dutch."

FEBRUARY 1967

(ST/LEG/SER.A/480)

On page 40, under No. 14537, insert the following entry between "ACCESSIONS" and "RESERVATION under article XV (3)":

AMENDMENT to appendices I and II of the above-mentioned Convention

By a notification dated 12 February 1966, a proposal from the Government of Botswana for amendment to appendices I and II was circulated to the Contracting Parties and to the signatories. The amendment came into force on 3 January 1967, in accordance with article XV (2) (f) of the Convention.

Certified statement was registered by Switzerland on 13 February 1967.

JULY 1967

(ST/LEG/SER.A/485)

On page 259, under No. 14537, insert the following entry after the title of the Convention:

AMENDMENTS to appendix III of the above-mentioned Convention

By a notification dated 13 January 1967, the Government of Switzerland circulated the text of a list of species submitted by Honduras for inclusion in appendix III of the above-mentioned Convention. The corresponding amendments are deemed to have been accepted on 13 April 1967, in accordance with article XVI (2) of the Convention.

Certified statement was registered by Switzerland on 28 July 1967.

SEPTEMBER 1968

(ST/LEG/SER.A/499)

On page 387, under No. 28164, the entry should read as follows:

RECTIFICATIFS ET ADDITIFS CONCERNANT
DES RELEVÉS DES TRAITÉS ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRÉS OU CLASSES ET INSCRITS
AU REPERTOIRE AU SECRETARIAT

SEPTEMBRE 1965

(ST/LEG/SER.A/463)

A la page 546, sous le No 21265 (Echange de notes entre le Royaume de Belgique et le Royaume des Pays-Bas), l'avant dernière ligne devrait se lire "Texte authentique : néerlandais."

FÉVRIER 1967

(ST/LEG/SER.A/480)

A la page 40, sous le No 14537, insérer l'entrée suivante entre "ADHESION" et "RESERVE en vertu du paragraphe 3 de l'article XV" :

AMENDMENT aux annexes I et II à la Convention susmentionnée

Par une notification en date du 12 février 1966, une proposition du Gouvernement du Botswana en vue d'amender les annexes I et II a été communiquée aux Parties contractantes et aux signataires. L'amendement est entré en vigueur le 3 janvier 1967, conformément à l'alinéa f) du paragraphe 2 de l'article XV de la Convention.

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 13 février 1967.

JUILLET 1967

(ST/LEG/SER.A/485)

A la page 259, sous le No 14537, insérer l'entrée suivante après le titre de la Convention :

AMENDEMENTS à l'annexe III à la Convention susmentionnée

Par une notification en date du 13 janvier 1967, le Gouvernement suisse a diffusé une liste d'espèces soumise par le Honduras en vue de leur inscription à l'annexe III de la Convention susmentionnée. Les amendements correspondants sont réputés acceptés le 13 avril 1967, conformément au paragraphe 2 de l'article XVI de la Convention.

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 juillet 1967.

SEPTEMBRE 1968

(ST/LEG/SER.A/499)

A la page 387, sous le No 28164, l'entrée devrait se lire comme suit :

No. 28184. Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer. Concluded at Vienna on 22 March 1985

RATIFICATION and ACCESSIONS (a)

Instruments deposited on:

28 July 1988 a
Spain
(With effect from 28 October 1988.)

17 August 1988 a
Equatorial Guinea
(With effect from 18 November 1988.)

1 September 1988 a
Venezuela
(With effect from 30 November 1988.)

18 September 1988 a
Ireland
(With effect from 14 December 1988.)

18 September 1988 a
Malta
(With effect from 14 December 1988.)

18 September 1988
Italy
(With effect from 18 December 1988.)

Registered en officio on 22 September 1988. (Note: Also see same number in part I.)

JUNE 1988

(ST/LEG/SER.A/508)

On page 168, the Exchange of notes between the United States of America and Egypt registered under No. 28873, becomes No. 28874.

Also the Exchange of notes between the United States of America and Egypt registered under No. 28874 becomes 28873.

On page 168, under No. 17813, under Malta, replace "With a declaration and a reservation" by "With a reservation."

On page 168, cancel the entry under No. 8432 (Designation of Authority by the Netherlands).

OCTOBER 1988

(ST/LEG/SER.A/512)

On page 300, sous le No. 14537 (after the entry concerning the "PARTICIPATION"), add the following entries:

AMENDMENT to appendices I and II of the above-mentioned Convention

By notification dated 28 February 1988, a proposal from the Government of the Kingdom of the Netherlands for amendment to appendices I and II was circulated to the Contracting Parties and to the signatories. The amendment came into force on 28 August 1988, in accordance with article XV (2) (f) of the Convention.

Text of the amendment was registered by Switzerland on 8 October 1988.

No 28184. Convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozone. Conclue à Vienne le 22 mars 1985

RATIFICATION et ADHESIONS (a)

Instruments déposés le :

28 Juillet 1988 a
Espagne
(Avec effet au 28 octobre 1988.)

17 août 1988 a
Guinée équatoriale
(Avec effet au 18 novembre 1988.)

1er septembre 1988 a
Venezuela
(Avec effet au 30 novembre 1988.)

18 septembre 1988 a
Irlande
(Avec effet au 14 décembre 1988.)

18 septembre 1988 a
Malte
(Avec effet au 14 décembre 1988.)

18 septembre 1988
Italie
(Avec effet au 18 décembre 1988.)

Enregistré d'office le 22 septembre 1988. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

JUN 1988

(ST/LEG/SER.A/508)

A la page 168, l'Echange de notes entre les Etats-Unis d'Amérique et l'Egypte enregistré sous le No. 28873, devient 28874.

Aussi l'Echange de note entre les Etats-Unis d'Amérique et l'Egypte enregistré sous le No 28874 devient 28873.

A la page 168, sous le No 17813, sous Malte, remplacer "Avec déclaration et réserve" par "Avec réserve."

A la page 168, annuler l'entrée sous le No 8432 (Désignation d'autorité par les Pays-Bas).

OCTOBRE 1988

(ST/LEG/SER.A/512)

A la page 300, sous le No 14537 (après l'entrée concernant la "PARTICIPATION"), ajouter les entrées suivantes :

AMENDEMENT aux annexes I et II à la Convention susmentionnée

Par une notification en date du 28 février 1988, une proposition du Gouvernement du Royaume des Pays-Bas en vue d'amender les annexes I et II a été communiquée aux Parties contractantes et aux signataires. L'amendement est entré en vigueur le 28 août 1988, conformément à l'alinéa f) du paragraphe 2 de l'article XV de la Convention.

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 8 octobre 1988.

AMENDMENTS to appendix III of the above-mentioned Convention

By a notification dated 23 June 1988, the Government of Switzerland circulated the text of a list of species submitted by Colombia and India for inclusion in appendix III of the above-mentioned Convention. The corresponding amendments are deemed to have been accepted on 21 September 1988, in accordance with article XVI (2) of the Convention.

Certified statement was registered by Switzerland on 8 October 1988.

AMENDMENTS to appendix III of the above-mentioned Convention

By a notification dated 27 February 1989, the Government of Switzerland circulated the text of a list of species submitted by Colombia for inclusion in appendix III of the above-mentioned Convention. The corresponding amendments are deemed to have been accepted on 28 May 1989, in accordance with article XVI (2) of the Convention.

Certified statement was registered by Switzerland on 8 October 1989.

NOVEMBER 1989

(ST/LEG/SER.A/513)

On page 327 (last entry, Regulation No. 18) and page 328 (first entry, Regulation No. 25) under No. 4788, the authentic texts of the amendments should read in both cases "English and French".

APRIL 1990

(ST/LEG/SER.A/518)

On page 137, under No. 27194 (Agreement between Sweden and Italy), the text in parentheses should read "with lists and related letter".

AUGUST 1990

(ST/LEG/SER.A/522)

On page 294, under No. 27485, correct the action type by Brunei Darussalam to read "RATIFICATION..." instead of "ACCESSION....."

FEBRUARY 1991

(ST/LEG/SER.A/528)

On page 29, under No. 27874 (Multilateral protocol), under Canada insert "(With effect from 25 April 1991.)" and under Spain insert "(With effect from 4 March 1991.)".

APRIL 1991

(ST/LEG/SER.A/530)

On page 131, under No. 28108, the Parties should read "INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND INDIA:" and the registering Party should read "International Development Association".

JUNE 1991

(ST/LEG/SER.A/532)

On page 227, cancel the entry which appears under No. 14094 (Exchange of notes between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Kingdom of Denmark). The Exchange of notes of 14 August 1989 has already been registered by Denmark on 2 November 1989.

AMENDEMENTS à l'annexe III à la Convention susmentionnée

Par une notification en date du 23 juin 1988, le Gouvernement suisse a diffusé une liste d'espèces soumise par la Colombie et l'Inde en vue de leur inscription à l'annexe III de la Convention susmentionnée. Les amendements correspondants sont réputés acceptés le 21 septembre 1988, conformément au paragraphe 2 de l'article XVI de la Convention.

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 8 octobre 1988.

AMENDEMENTS à l'annexe III à la Convention susmentionnée

Par une notification en date du 28 février 1989, le Gouvernement suisse a diffusé une liste d'espèces soumise par la Colombie en vue de leur inscription à l'annexe III de la Convention susmentionnée. Les amendements correspondants sont réputés acceptés le 28 mai 1989, conformément au paragraphe 2 de l'article XVI de la Convention.

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 8 octobre 1989.

NOVEMBRE 1989

(ST/LEG/SER.A/513)

Aux pages 327 (dernière entrée, Règlement No 18) et 328 (première entrée, règlement No. 25) sous le No 4788, les textes authentiques des amendements devraient se lire dans les deux cas "anglais et français".

AVRIL 1990

(ST/LEG/SER.A/518)

A la page 137, sous le No 27194 (Accord entre la Suède et l'Italie), le texte entre parenthèses devrait se lire "avec listes et lettre connexe".

AOUT 1990

(ST/LEG/SER.A/522)

A la page 294, sous le No 27485, rectifier le type d'action par Brunei Darussalam afin de lire "RATIFICATION..." au lieu d'"ADHESION...".

FEVRIER 1991

(ST/LEG/SER.A/528)

A la page 29, sous le No 27874 (Protocole multilatéral), sous le Canada insérer "(Avec effet au 25 avril 1991.)" et sous Espagne insérer "(Avec effet au 4 mars 1991.)".

AVRIL 1991

(ST/LEG/SER.A/530)

A la page 131, sous le No 28108, les Parties devraient se lire "ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET INDE :" et la Partie enregistrante devrait se lire "Association internationale de développement".

JUIN 1991

(ST/LEG/SER.A/532)

A la page 227, annuler l'entrée qui apparaît sous le No 14094 (Echange de notes entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement du Royaume du Danemark). L'Echange de notes du 14 août 1989 a déjà été enregistré par le Danemark le 2 novembre 1989.

DECEMBER 1992

(ST/LEG/SER.A/550)

On page 533, under No. 29380 (Agreement between the International Bank for Reconstruction and Development and Hungary), the Parties should read as follows:

"No. 29380. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND TURKEY"

and in the third paragraph, replace the "Government of Hungary" by the "Government of Turkey".

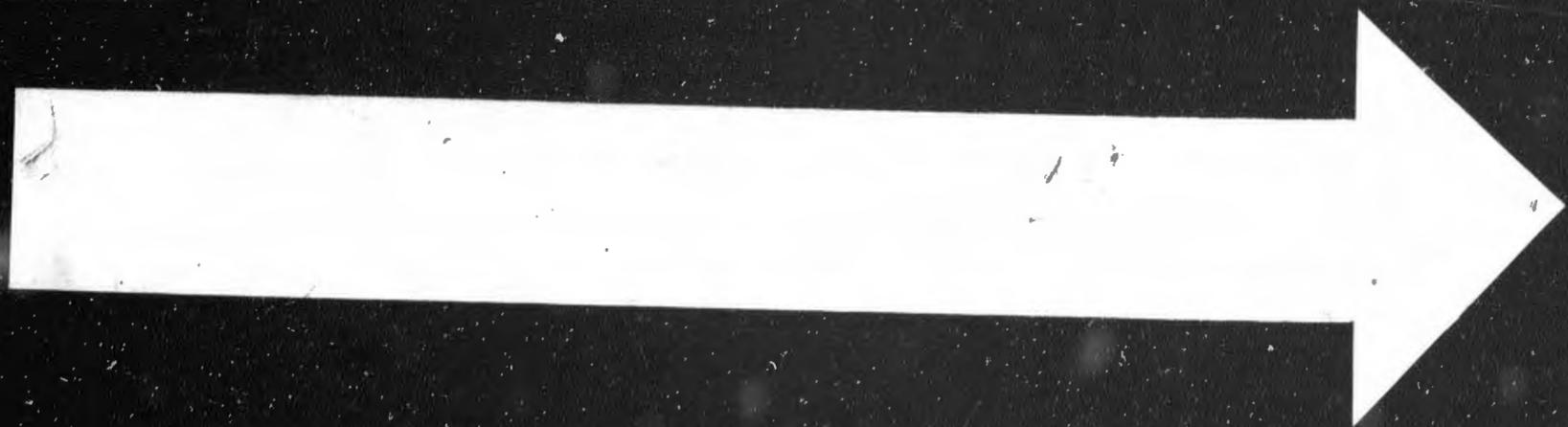
DECEMBRE 1992

(ST/LEG/SER.A/550)

A la page 533, sous le No 29380 (Accord entre la Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Hongrie), les Parties devraient se lire comme suit :

"No 29380. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET TURQUIE"

et au troisième paragraphe, remplacer le "Gouvernement hongrois" par le "Gouvernement turc".



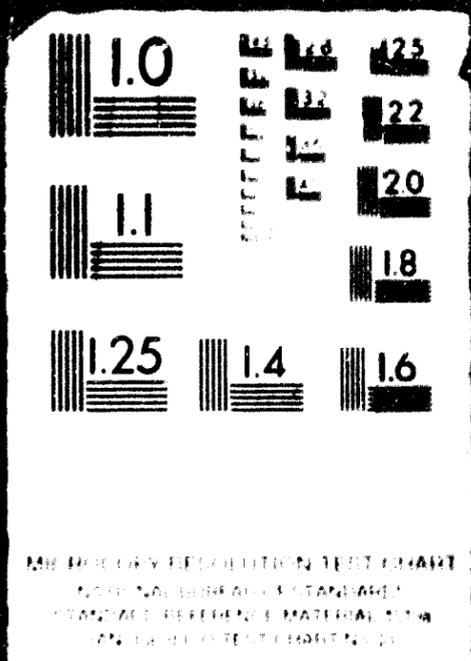
16 - 6 - 95

94ST



2/2

T 2079



C
S
S
F
F
S
C

CUMULATIVE (1993) ALPHABETICAL INDEX BY SUBJECT TERMS AND PARTIES

The alphabetical index published at the end of each monthly Statement covers, according to subject terms and parties, the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting with the year 1975, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc.) which appear after the relevant subject terms or parties refer to the monthly issues of the Statement concerned and to the pages therein.

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

BURKINA FASO JAN: 14, 85, 72-73;
 BURUNDI FEB: 120-122;
 BW CONVENTION (BACTERIOLOGICAL WEAPONS) JAN: 48;
 CAMEROON JAN: 43;
 CANADA JAN: 50; FEB: 148;
 CAPE VERDE FEB: 102;
 CARIBBEAN JAN: 88;
 CEMENT JAN: 44;
 CENTRAL AFRICAN REPUBLIC JAN: 29;
 CHAD FEB: 103;
 CHARTER (UNITED NATIONS) JAN: 15;
 CHARTERS-CONSTITUTIONS-STATUTES JAN: 44, 46, 48-51, 55, 78; FEB: 118, 119-119, 131;
 CHILDREN-MINORS-YOUTH JAN: 19, 27-28, 43, 53-54, 70, 75, 83; FEB: 131, 133-134;
 CHINA JAN: 11, 38, 85; FEB: 99-100, 106, 108, 118;
 CIVIL DEFENCE JAN: 25, 27, 38;
 CIVIL LAW JAN: 52-53;
 CIVIL MATTERS JAN: 49-50, 52-54, 84; FEB: 133-134, 143, 145;
 CIVIL PROCEDURE JAN: 52-53;
 CIVIL REGISTRATION FEB: 143;
 CIVIL RIGHTS JAN: 47-48, 87; FEB: 112;
 CIVIL STRIFE JAN: 78;
 COFFEE FEB: 132;
 COLLECTIVE BARGAINING FEB: 124;
 COLOMBIA JAN: 18;
 COMMERCIAL MATTERS JAN: 14, 50, 52-53, 84; FEB: 108-109, 122;
 COMMISSION--JOINT JAN: 29;
 COMMODITIES JAN: 12, 16, 56; FEB: 132;
 COMMONWEALTH AGRICULTURAL BUREAUX JAN: 49-50;
 COMMONWEALTH TELECOMMUNICATIONS ORGANISATION JAN: 50;
 COMMUNICATIONS JAN: 37;
 COMPENSATION JAN: 77;
 CONFERENCES-MEETINGS JAN: 1, 13, 45; FEB: 104;
 CONGO JAN: 31;
 CONSULAR MATTERS JAN: 12, 47, 84; FEB: 128, 131;
 CONTINENTAL SHELF FEB: 127;
 CONTRACTS JAN: 23, 32, 34, 36, 83;
 COOK ISLANDS FEB: 131;
 COOPERATION JAN: 12, 19-32, 34-37, 64, 70, 83, 85, 89-90; FEB: 100-108;
 COOPERATION--AGRICULTURAL JAN: 89;
 COOPERATION--CULTURAL JAN: 22, 28-30, 36, 86; FEB: 108;
 COOPERATION--ECONOMIC JAN: 21-23; FEB: 105, 107-108;
 COOPERATION--FINANCIAL JAN: 28, 29-31, 34-35; FEB: 101-104, 106;
 COOPERATION--INDUSTRIAL JAN: 23; FEB: 105, 108;
 COOPERATION--SCIENTIFIC JAN: 18, 21, 28, 31, 80; FEB: 105;
 COOPERATION--TECHNICAL JAN: 23, 34, 80; FEB: 105;
 COPYRIGHT JAN: 38, 85, 87; FEB: 125-126, 128;

ALPHABETIC INDEX (BIBL104)

CONSTITUTION JAN:98-97; FEB:147-180;
 COSTE D'IVOIRE JAN:8;
 COUNCIL OF EUROPE JAN:88-82;
 CREDITS JAN:2-4, 8-12, 48; FEB:88;
 CREDITS--DEVELOPMENT JAN:2-4, 8-12, 48; FEB:88;
 CRIMINAL MATTERS JAN:14, 88, 88-84, 84, 88-70, 78-78, 88, 88, 88; FEB:121-122, 128, 129-130, 138-134;
 CROATIA JAN:48, 81-88, 88;
 CUBA JAN:78;
 CULTURAL MATTERS JAN:78-80, 84-81, 88, 88-87, 88, 88, 81, 88-88, 88; FEB:108, 131;
 CULTURAL RIGHTS JAN:84; FEB:128;
 CUSTOMS JAN:88; FEB:144;
 CYPRUS JAN:8-8, 18, 88, 88, 87, 72-74, 81; FEB:128;
 CZECH REPUBLIC JAN:78, 81, 88; FEB:112-118, 120-121, 124-131, 142-148;
 CZECHOSLOVAKIA JAN:88-84, 88-88, 81-84, 88-70, 78, 88; FEB:108;

 DANGEROUS GOODS JAN:38;
 DATA PROCESSING JAN:78;
 DEBTS JAN:11, 14, 48;
 DECEASED PERSONS JAN:70;
 DEGREE-DIPLOMA JAN:88, 88-88, 88, 88, 80;
 DENMARK JAN:72-78, 80; FEB:148;
 DEVELOPMENT JAN:8-8, 11, 21, 28, 37, 88; FEB:100;
 DEVELOPMENT--RURAL JAN:3, 8; FEB:88;
 DIPLOMACY--RELATIONS JAN:12, 88; FEB:104, 127, 128;
 DISARMAMENT JAN:48-48, 88, 88; FEB:120;
 DISASTER RELIEF JAN:82-88; FEB:120;
 DISCRIMINATION JAN:84, 88; FEB:113, 128;
 DISCRIMINATION--RACIAL JAN:84; FEB:128;
 DIVORCE FEB:138;
 DOCUMENTS--JUDICIAL JAN:82; FEB:148;
 DOCUMENTS--OFFICIAL JAN:82; FEB:132-138;
 DOCUMENTS--PUBLIC FEB:132-138;
 DOMINICAN REPUBLIC JAN:78;
 DRUGS JAN:2, 8-10;

 ECONOMIC MATTERS JAN:8, 14, 22, 28, 48; FEB:104, 107;
 ECONOMIC RELATIONS FEB:104;
 ECONOMIC RIGHTS JAN:84; FEB:138;
 ECONOMY FEB:112, 132;
 EDUCATION JAN:2, 8, 30, 32, 35, 81, 88, 88, 88, 80; FEB:131;
 EDUCATION--MEDICAL FEB:131;
 EGYPT JAN:9-10, 14, 18, 24, 40-41, 48; FEB:105, 144-146, 148;
 EMPLOYMENT JAN:32, 34, 38, 88, 81-88; FEB:122-124;
 EMPLOYMENT CONTRACTS JAN:38;
 EMPLOYMENT POLICIES FEB:122;
 ENERGY JAN:1, 3, 18, 44; FEB:105-108;
 ENERGY--ATOMIC JAN:81; FEB:128-138;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

ENERGY--ELECTRIC JAN: 8, 9, 44;
 ENERGY--NUCLEAR JAN: 18, 84, 81-88; FEB: 120;
 ENGINEERING JAN: 2, 4;
 ARMS CONVENTION (DISARMAMENT) FEB: 120;
 ENVIRONMENT JAN: 1-2, 27, 40-42, 45-48, 71-73, 88, 89; FEB: 104, 120, 122, 147-148;
 EQUATORIAL GUINEA JAN: 10;
 ESTONIA JAN: 12, 22, 88, 71; FEB: 141-143;
 ETHIOPIA JAN: 80;
 EUROPE JAN: 17-18, 88, 89, 88-89, 82-85, 87-81, 90; FEB: 100, 118-117, 128;
 EUROPEAN COMMISSION OF HUMAN RIGHTS JAN: 88;
 EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS JAN: 88;
 EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY JAN: 18, 72-73; FEB: 110;
 EUROPEAN SPACE AGENCY JAN: 88;
 EVIDENCE JAN: 82-83;
 EXPERTS JAN: 20-21, 27;
 EXTRADITION JAN: 82-83, 88;

 FRENCH ISLANDS JAN: 78, 80;
 FAMILY MATTERS JAN: 88, 78;
 FIJI JAN: 18; FEB: 88;
 FILM PRODUCTION JAN: 25, 80;
 FINANCIAL MATTERS JAN: 6-8, 12, 15, 28-27, 29-31, 34-35, 80, 80; FEB: 101-104;
 FINLAND JAN: 18-17, 21-22, 27, 43, 88-88, 81, 88, 88, 88-88, 71-73, 77-78, 80-81, 88, 80; FEB: 107, 131;
 FISCAL EVASION--PREVENTION JAN: 80; FEB: 108-108, 108;
 FISHERIES JAN: 4; FEB: 108;
 FLOWERS FEB: 147-149;
 FOREIGNERS JAN: 82;
 FORESTRY JAN: 10, 12;
 FRANCE JAN: 18-21, 48, 54, 80, 84, 72-74, 78, 81, 88-87, 88, 88;
 FRENCH OVERSEAS TERRITORIES JAN: 84;
 FRIENDSHIP JAN: 20, 32; FEB: 131;
 FRIENDSHIP--CO-OPERATION JAN: 20, 32;
 FRONTIER TRAFFIC JAN: 23, 33;
 FRONTIERS JAN: 32-33, 40, 88; FEB: 100, 127, 132;

 GAS JAN: 88; FEB: 100;
 GATT FEB: 134-141;
 GENEVA CONVENTIONS FEB: 141-146;
 GENOCIDE JAN: 83; FEB: 125;
 GEORGIA JAN: 12, 22;
 GEOTHERMAL RESOURCES JAN: 1;
 GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC JAN: 48;
 GERMANY JAN: 18, 23, 25, 28-29, 32-34, 36-37, 52-53, 80, 88-84, 72-74, 78, 78, 81-88; FEB: 111;
 GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF JAN: 18, 19, 23-38, 80-81, 81, 88-84, 87; FEB: 100-104;
 GIBRALTAR JAN: 77;
 GOATS FEB: 110;
 GREECE JAN: 17, 37, 80, 72-74, 77-80; FEB: 148;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

GREENLAND JAN:75, 80;
 GUYANA JAN:16;

 HABITAT JAN:71-73, 88;
 HEALTH JAN:4, 10, 55, 74, 79; FEB:99, 113;
 HERITAGE--CULTURAL JAN:77, 89;
 HERITAGE--NATURAL JAN:89;
 HIGH SEAS FEB:127;
 HIGHWAYS JAN:11; FEB:99;
 HONDURAS JAN:49, 98;
 HOSTAGES JAN:85; FEB:130;
 HOTEL-KEEPERS JAN:86;
 HOUSING JAN:2, 4, 68;
 HUMAN RIGHTS JAN:13, 43, 45, 47-48, 51-52, 56-58, 66, 68, 75, 78, 83-84, 86, 92, 97; FEB:110-113, 120-122, 125-129, 131, 141-148;
 HUMANITARIAN MATTERS JAN:78; FEB:144-145;
 HUNGARY JAN:18, 21, 24-25, 43, 56-58, 72-73, 92, 97; FEB:106, 150;

 ICELAND JAN:58, 74-75, 78-79;
 IMMIGRATION JAN:76;
 IMPORTS-EXPORTS JAN:88;
 INDIA JAN:10, 18, 98; FEB:149;
 INDONESIA JAN:13, 28, 45, 92; FEB:103;
 INDUSTRIAL RELATIONS JAN:24;
 INDUSTRY JAN:21, 24, 27, 29, 44, 51; FEB:122;
 INFORMATION JAN:33, 36, 67;
 INFORMATION CENTERS JAN:24;
 INFORMATION--EXCHANGE JAN:24, 31, 36, 52, 67;
 INFORMATION--PROTECTION JAN:75;
 INMARSAT JAN:92;
 INSURANCE--UNEMPLOYMENT JAN:13, 51;
 INTER-GOVERNMENTAL MARITIME CONSULTATIVE ORGANIZATION FEB:118-119;
 INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY JAN:19; FEB:105-106;
 INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT JAN:1-9, 11-12, 44; FEB:99-100, 150;
 INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION JAN:2-4, 9-12, 45; FEB:99, 149;
 INTERNATIONAL MARITIME ORGANIZATION FEB:118-119;
 INTERNATIONAL MARITIME SATELLITE ORGANIZATION JAN:92;
 INVESTMENTS JAN:6, 22-23, 28-31; FEB:106-107;
 INVESTMENTS--GUARANTEE JAN:22-23, 28, 30-31; FEB:106-107;
 INVESTMENTS--PROMOTION JAN:22-23, 28, 30-31; FEB:106-107;
 IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) JAN:40;
 IRELAND JAN:18, 62, 72-75; FEB:123, 133-134;
 IRRIGATION JAN:2;
 ISLE OF MAN JAN:71, 75;
 ISRAEL FEB:106;
 ITALY JAN:49, 58, 60, 72-74; FEB:113, 117, 123, 149;

 JAMAICA JAN:18;
 JAPAN JAN:18, 46;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

JUDGEMENTS JAN:50, 75;
 JUDICIAL ASSISTANCE JAN:70;
 JUDICIAL MATTERS JAN:20, 52, 64;

 KAZAKHSTAN JAN:48;
 KENYA JAN:3-4, 31, 37, 93;
 KIRIBATI JAN:40-41;
 KUWAIT JAN:30;
 KYRGYZSTAN JAN:48;

 LABOUR JAN:23-24, 27-28, 68, 91; FEB:107, 122-124;
 LABOUR INSPECTION FEB:122;
 LABOUR STANDARDS FEB:123;
 LANGUAGES JAN:36; FEB:145;
 LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC FEB:99;
 LATIN AMERICA JAN:68;
 LATVIA JAN:14, 39, 47, 59; FEB:120;
 LAW OF TREATIES JAN:65; FEB:130;
 LAW--FOREIGN JAN:67;
 LEGAL AID JAN:70;
 LEGAL MATTERS JAN:17, 20, 25, 49, 51-54, 66-70, 74-75, 78, 80, 85, 92, 94, 96; FEB:116-119, 121-122, 127, 130, 132-133, 143-145;
 LEGALIZATION (DOCUMENTS) FEB:132-133;
 LESOTHO FEB:102;
 LIABILITY--CIVIL JAN:66, 81;
 LIECHTENSTEIN JAN:56, 58-59, 61, 63, 69, 72-73, 78, 81;
 LITHUANIA JAN:59, 81; FEB:105, 107, 131, 144;
 LIVESTOCK JAN:71;
 LOANS JAN:1-9, 11-12, 44, 49; FEB:99-100;
 LOANS--GUARANTEE JAN:1-2, 5-9;
 LUXEMBOURG JAN:18, 33, 42, 53, 60, 65, 72-74; FEB:100, 116-117, 134;

 MACAU FEB:118;
 MADAGASCAR JAN:34;
 MALAWI JAN:19, 29, 45; FEB:101;
 MALI FEB:102, 134-138;
 MALTA JAN:57, 59-60, 69, 71, 76, 81; FEB:148;
 MAPS JAN:39;
 MARITIME MATTERS JAN:1, 44, 48; FEB:100, 118-119, 123;
 MARRIAGE JAN:51-52, 70; FEB:126-127;
 MAURITANIA FEB:103;
 MAURITIUS JAN:16, 82;
 MEAT FEB:110;
 MEDICAL CARE JAN:60; FEB:122-123;
 MEDICINE JAN:74;
 MEDIUM ENTERPRISE--DEVELOPMENT JAN:32, 34, 93;
 MERCHANT MARINE FEB:123;
 MEXICO JAN:2;
 MILITARY MATTERS JAN:21, 28, 47, 66; FEB:120;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

MINES FEB:123;
 MINIMUM AGE FEB:123;
 MISSIONS FEB:130;
 MONETARY MATTERS JAN:14;
 MONTREAL PROTOCOL JAN:41-42; FEB:132;
 MOON JAN:54;
 MOROCCO JAN:6-8, 54, 97;
 MOTOR VEHICLES JAN:42-43, 74, 96; FEB:111;
 MOVEMENT OF PERSONS JAN:33, 76;
 MOZAMBIQUE JAN:11; FEB:101;
 MULTILATERAL JAN:16-18, 39, 42-44, 65, 74, 80, 95-96, 98; FEB:100, 114-117, 138-141, 147-149;
 MUTUAL ASSISTANCE JAN:38, 64;
 MUTUAL RELATIONS JAN:21, 25, 29, 34; FEB:104, 107;

 NAMIBIA JAN:97;
 NARCOTICS JAN:14, 53-54, 79; FEB:121-122;
 NATIONALITY JAN:66; FEB:126;
 NAVIGATION FEB:108, 118-119;
 NEPAL JAN:1; FEB:102;
 NETHERLANDS JAN:23, 38, 53-54, 60, 62, 65, 70, 72-74, 78, 89, 96-97; FEB:106, 113-114, 117, 124, 147-148;
 NETHERLANDS ANTILLES JAN:65, 74;
 NEW ZEALAND JAN:44, 49-50, 86;
 NICARAGUA FEB:105;
 NIGER JAN:14; FEB:102, 120;
 NIGERIA JAN:3;
 NIUE ISLAND JAN:44;
 NORWAY JAN:17-18, 68, 72-74, 76-77, 80;
 NPT (NON-PROLIFERATION - NUCLEAR WEAPONS) JAN:46;
 NUCLEAR DAMAGE JAN:25, 36, 81-83; FEB:120;
 NUCLEAR MATERIALS JAN:82;
 NUCLEAR RESEARCH JAN:83;

 OFFENDERS JAN:69, 74, 76;
 OFFICES JAN:22;
 OFFICES--UNITED NATIONS JAN:22;
 OMAN FEB:100;
 OUTER SPACE JAN:54; FEB:129;
 OZONE JAN:40-42; FEB:132;

 PAKISTAN JAN:3, 44, 50;
 PANAMA JAN:16, 47;
 PARAGUAY JAN:21; FEB:103;
 PATENTS JAN:39, 58;
 PENAL RECORD JAN:69;
 PERSONNEL JAN:23, 32, 93;
 PETROLEUM JAN:5;
 PHARMACOLOGY JAN:74;
 PHILIPPINES JAN:1-2; FEB:102;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

PHONOGRAMS JAN:39;
 PLANTS FEB:147-149;
 POISONING JAN:96;
 POLAND JAN:5, 15, 20, 31-33, 67, 91; FEB:104;
 POLITICAL RIGHTS JAN:47-48, 83, 97; FEB:112, 120-121;
 POLLUTION JAN:40-42, 48, 98; FEB:132;
 PORTUGAL JAN:25, 60, 62, 65, 72-74, 77, 80, 95; FEB:109, 113, 115-118;
 PRIVILEGES-IMMUNITIES JAN:30-31, 74, 92; FEB:124-125;
 PROPERTY MATTERS JAN:86, 88;
 PROPERTY--CULTURAL JAN:85-86;
 PROPERTY--INTELLECTUAL JAN:39, 87; FEB:128;
 PROTOCOLS TO THE GENEVA CONVENTIONS FEB:144-145;
 PROVINCE OF ALBERTA JAN:50;
 PSYCHOTROPIC SUBSTANCES JAN:14, 53-54; FEB:121-122;

 RADIATION JAN:25, 34, 36;
 RADIOLOGY JAN:82-83; FEB:120;
 RAILWAYS JAN:39;
 REFUGEES JAN:87; FEB:110-112;
 REPUBLIC OF KOREA JAN:4, 47; FEB:106, 122;
 REPUBLIC OF MOLDOVA JAN:43, 46-47, 83-85;
 RESEARCH JAN:22, 83; FEB:106;
 RESOURCES--HUMAN JAN:9;
 RESOURCES--NATURAL JAN:1-2, 10, 12;
 RHINE RIVER FEB:124;
 ROAD TRAFFIC JAN:33, 43, 74; FEB:110;
 ROADS JAN:11, 33, 43; FEB:110;
 ROMANIA JAN:20, 23, 40, 42, 47, 51, 53-54, 59, 67-68, 70, 93; FEB:107, 123-124;
 RUSSIAN FEDERATION JAN:21-22; FEB:107, 110-111;
 RWANDA JAN:36;

 SAFEGUARDS--NUCLEAR JAN:19, 34, 36, 82;
 SATELLITES FEB:129;
 SAUDI ARABIA JAN:14, 19;
 SCHOOLS JAN:20, 27, 37;
 SCIENTIFIC MATTERS JAN:2, 17, 22, 28-29, 31, 34, 36, 79, 83, 90; FEB:106, 108;
 SEA JAN:47-48; FEB:127, 142;
 SEA--TERRITORIAL FEB:127;
 SEA-BED TREATY (NUCLEAR WEAPONS) JAN:47;
 SEABED JAN:47;
 SEAL HUNTING JAN:49;
 SEAMEN JAN:44; FEB:122;
 SENEGAL JAN:30, 72-73;
 SEPARATION--LEGAL FEB:133;
 SERVICES JAN:96;
 SEWERAGE JAN:8-9;
 SEYHELLES JAN:40-41;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

TRANSPORT--ROAD JAN:24, 39; FEB:110;
 TRAVEL JAN:62;
 TREATIES-AGREEMENTS JAN:85; FEB:130;
 TREE-FARMING JAN:3;
 TRINIDAD AND TOBAGO JAN:88; FEB:108;
 TUNISIA FEB:100;
 TURKEY JAN:19, 36, 39, 62-63, 72-73, 78, 86-87; FEB:100, 104, 128, 150;

 UKRAINE FEB:104, 125;
 UNEMPLOYMENT JAN:13, 51;
 UNIDO JAN:51;
 UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS JAN:27-29, 59, 67, 76, 79, 86, 88-90;
 UNITED ARAB EMIRATES FEB:108;
 UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND JAN:14-15, 17-18, 38, 41-42, 46-47, 49-50, 60, 62, 64, 72-75, 80, 84, 96;
 FEB:109, 112, 134, 149;
 UNITED NATIONS JAN:1, 13, 22, 37, 45; FEB:104;
 UNITED NATIONS (MEMBERS) JAN:15; FEB:124;
 UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) JAN:37, 93, 97;
 UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION JAN:46, 88; FEB:131;
 UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION JAN:51, 97;
 UNITED STATES OF AMERICA JAN:21, 30; FEB:131, 148;
 UNIVERSITIES JAN:18, 28, 36, 58-59, 61, 63, 81, 88;
 URUGUAY JAN:11, 47; FEB:125-128, 128;

 VANUATU JAN:48;
 VENEZUELA JAN:97; FEB:112;
 VESSELS FEB:123;
 VIET NAM JAN:1, 36, 50;
 VISAS JAN:15, 21;
 VOLUNTEERS JAN:95;

 WAR CRIMES JAN:84; FEB:128;
 WAR VICTIMS JAN:21; FEB:141-145;
 WATER RESOURCES JAN:4, 26; FEB:99;
 WEAPONS JAN:39, 48, 96; FEB:130;
 WEAPONS--BACTERIOLOGICAL JAN:48, 96;
 WEAPONS--NUCLEAR JAN:46-47; FEB:105-108;
 WETLANDS JAN:88;
 WILDLIFE JAN:71-73, 88; FEB:147-149;
 WOMEN JAN:51-52, 83; FEB:113, 120-121, 126-127;
 WORKERS JAN:23, 32-34, 36, 91-93;
 WORKERS--FOREIGN JAN:34, 36, 91-93;
 WORKERS--PROTECTION FEB:124;
 WORLD HEALTH ORGANIZATION JAN:55; FEB:113;

 YEMEN JAN:4, 26; FEB:100;
 YOUTH JAN:19, 28;
 YUGOSLAVIA JAN:30;

 ZAIRE JAN:34, 83;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

ZIMBABWE JAN:95, 48; FEB:104, 144-145;

CUMULATIVE (1993) NUMERICAL INDEX BY REGISTRATION
OR FILING AND RECORDING NUMBERS

The numerical index published at the end of each monthly Statement covers the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting as from December 1983, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc.) which appear after the relevant numbers refer to the month of the Statement concerned and to the pages therein.

The index is established as follows:

1. By registration numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part I" or "Annex A".
2. By filing and recording numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part II" or "Annex B".
3. By League of Nations registration numbers for subsequent actions to agreements registered originally with the League of Nations.

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

1. BY REGISTRATION NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART I AND ANNEX A)

00004 FEB: 124;
 00052 JAN: 46; FEB: 131;
 00221 JAN: 53; FEB: 113;
 00521 FEB: 125;
 00792 FEB: 122;
 00814 FEB: 134-141;
 00970 FEB: 141-142;
 00971 FEB: 142;
 00972 FEB: 142-143;
 00973 FEB: 143;
 01021 JAN: 63; FEB: 125;
 01414 FEB: 146;
 01671 FEB: 110;
 02299 JAN: 46;
 02545 FEB: 110-111;
 02613 JAN: 63; FEB: 120-121;
 02774 FEB: 131;
 02889 JAN: 56-58;
 02901 FEB: 122;
 02937 JAN: 65; FEB: 125-126;
 02952 JAN: 58;
 02954 JAN: 58-59;
 02955 JAN: 59;
 02958 JAN: 60;
 03511 JAN: 66;
 03515 JAN: 60-61;
 03822 FEB: 126;
 04023 JAN: 61;
 04214 FEB: 118-119;
 04314 FEB: 143;
 04468 FEB: 128;
 04565 JAN: 62;
 04789 JAN: 42-43, 96; FEB: 111, 149;
 05146 JAN: 62-63;
 05444 JAN: 66;
 06193 JAN: 66;
 06309 JAN: 63;
 06465 FEB: 127;
 06466 JAN: 97;
 06841 JAN: 64;
 07302 FEB: 127;
 07310 JAN: 63; FEB: 127;
 07477 FEB: 127;
 07525 JAN: 51-52; FEB: 127;
 07625 FEB: 132-133;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

07059 JAN: 85;
 08279 FEB: 122;
 08548 JAN: 88;
 08838 JAN: 84; FEB: 128;
 08781 FEB: 111-112;
 08838 FEB: 123;
 08840 JAN: 39;
 08085 JAN: 88;
 08281 JAN: 87;
 08432 JAN: 52; FEB: 148;
 08484 JAN: 84; FEB: 128;

 10348 JAN: 87;
 10485 JAN: 48;
 10582 JAN: 83;
 10823 JAN: 84; FEB: 128;
 11211-11214 JAN: 88;
 11218 JAN: 47;
 11808 JAN: 88;
 12140 JAN: 52-53;
 12418 JAN: 88;
 12430 JAN: 39, 98;
 12863 JAN: 86-87;
 13444 JAN: 87; FEB: 128;
 13588 JAN: 91;
 13878 JAN: 47;
 14084 FEB: 149;
 14182 FEB: 121;
 14222 JAN: 89;
 14238 FEB: 133;
 14287 JAN: 88;
 14531 JAN: 84; FEB: 129;
 14537 FEB: 147-149;
 14583 JAN: 88;
 14888 JAN: 47-48, 97; FEB: 112;
 14880 JAN: 48;
 14881 FEB: 129;
 14888 JAN: 53; FEB: 121;
 15020 FEB: 129;
 15410 FEB: 129;
 15490 JAN: 89;
 15511 JAN: 89;
 15705 JAN: 43; FEB: 110;
 15748 JAN: 48;
 16197 JAN: 81;
 16510 JAN: 85; FEB: 144;
 16529 JAN: 49;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

16705 FEB: 123;
 16889 JAN: 90;
 17119 FEB: 120;
 17124 JAN: 91;
 17512 FEB: 144;
 17513 FEB: 145, 148;
 17563 JAN: 44; FEB: 118;
 17825 JAN: 69;
 17827-17828 JAN: 70;
 17868 JAN: 70;
 17868 JAN: 70;
 17869 JAN: 71;
 18232 JAN: 85; FEB: 130;

 20203 JAN: 91;
 20252 JAN: 91;
 20346 JAN: 49;
 20349 JAN: 49;
 20378 FEB: 113;
 20690 FEB: 123;
 20868 JAN: 90;
 21158 JAN: 71;
 21159 JAN: 71-73;
 21200 JAN: 74;
 21265 FEB: 147;
 21609 FEB: 123;
 21931 JAN: 85; FEB: 130;
 22132 FEB: 145;
 22263 JAN: 92;
 22282 JAN: 92;
 22344 FEB: 124;
 22378 FEB: 132;
 22417 JAN: 74;
 22495 JAN: 39; FEB: 130;
 22514 JAN: 53-54; FEB: 133-134;
 23001 JAN: 44;
 23002 JAN: 54;
 23272 JAN: 90;
 23431 FEB: 130;
 23432 JAN: 51;
 24404 JAN: 82; FEB: 120;
 24831 JAN: 82;
 24843 JAN: 82-83; FEB: 120;
 24841 JAN: 92; FEB: 121;
 25571 JAN: 49-50;
 25584 FEB: 124;
 25587 JAN: 90;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

25699 JAN: 74;
 25701-25702 JAN: 75;
 25703-25704 JAN: 76;
 25705 JAN: 77;
 25822 FEB: 130;
 26164 JAN: 40-41;
 26176 JAN: 44;
 26369 JAN: 41-42; FEB: 132;
 26444 JAN: 95;
 26456 JAN: 77;
 26457 JAN: 78;
 26540 JAN: 39;
 26673-26674 FEB: 148;
 27017 JAN: 92;
 27161 JAN: 76;
 27194 FEB: 149;
 27199 JAN: 97;
 27259 JAN: 97;
 27310 JAN: 83;
 27342 JAN: 44;
 27369 JAN: 45;
 27443 JAN: 97;
 27495 FEB: 149;
 27513 JAN: 50;
 27531 JAN: 43; FEB: 131;
 27627 JAN: 54; FEB: 122;
 27669 FEB: 145;
 27773 JAN: 45;
 27874 FEB: 149;
 28020 JAN: 79;
 28108 FEB: 149;
 28212 FEB: 110;
 28362 FEB: 131;
 28460 FEB: 124;
 28553 JAN: 50;
 28811 JAN: 40, 98; FEB: 132;
 29380 FEB: 150;
 29408-29409 JAN: 1;
 29410-29413 JAN: 2;
 29414-29417 JAN: 3;
 29418-29421 JAN: 4;
 29422-29425 JAN: 5;
 29426-29429 JAN: 6;
 29430-29433 JAN: 7;
 29434-29437 JAN: 8;
 29438-29441 JAN: 9;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

29442-29445 JAN: 10;
 29446-29449 JAN: 11;
 29450-29453 JAN: 12;
 29454 JAN: 13, 45;
 29455 JAN: 13;
 29456 JAN: 13, 50;
 29457 JAN: 13, 51;
 29458 JAN: 13;
 29459-29463 JAN: 14;
 29464-29466 JAN: 15;
 29467 JAN: 16, 55;
 29468 JAN: 17, 79;
 29469 JAN: 17, 80;
 29470-29471 JAN: 18, 80;
 29472 JAN: 18, 81;
 29473-29477 JAN: 19;
 29478-29482 JAN: 20;
 29483-29487 JAN: 21;
 29488-29492 JAN: 22;
 29493 JAN: 23;
 29494 JAN: 23, 93;
 29495-29497 JAN: 23;
 29498-29502 JAN: 24;
 29503-29507 JAN: 25;
 29508-29513 JAN: 26;
 29514-29518 JAN: 27;
 29519-29523 JAN: 28;
 29524-29528 JAN: 29;
 29530-29534 JAN: 30;
 29535-29539 JAN: 31;
 29540-29544 JAN: 32;
 29545-29549 JAN: 33;
 29550 JAN: 34, 93;
 29551-29555 JAN: 34;
 29556-29561 JAN: 35;
 29562-29566 JAN: 36;
 29567-29569 JAN: 37;
 29570-29572 FEB: 99;
 29573-29574 FEB: 100;
 29575 FEB: 100, 113-117;
 29576 FEB: 100;
 29577-29583 FEB: 101;
 29584-29590 FEB: 102;
 29591-29596 FEB: 103;
 29597-29602 FEB: 104;
 29603-29607 FEB: 105;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

29008-29012 FEB: 106;

29013-29017 FEB: 107;

29018-29021 FEB: 108;

2. BY FILING AND RECORDING NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART II AND ANNEX B)

01060 JAN: 88;

01070 FEB: 109;

3. BY REGISTRATION NUMBER FOR SUBSEQUENT ACTIONS TO AGREEMENTS REGISTERED WITH THE LEAGUE OF NATIONS

02044 JAN: 94;

02138 JAN: 98;

03269 JAN: 96;

RECAPITULATIVE TABLES

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS REGISTERED IN 1993

No. 29408 - 29509 : JANUARY

No. 29570 - 29621 : FEBRUARY

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS FILED AND RECORDED IN 1993

No. 1069 : JANUARY

No. 1070 : FEBRUARY

INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1993) PAR SUJET ET PAR PARTIE

L'index alphabétique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre, par sujet et par partie, les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter de l'année 1975, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc.) figurant après les sujets ou les parties renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ACCIDENTS JAN:36, 82-83; FEV:120;
 ACTES INSTRUMENTAIRES JAN:52; FEV:132-133;
 ACTES PUBLICS FEV:132-133;
 ADDITIF JAN:95-98; FEV:147-149;
 ADMINISTRATION JAN:24, 36;
 ADR (TRANSPORT - MARCHANDISES DANGEREUSES) JAN:39;
 AFRIQUE JAN:83;
 AFRIQUE DU SUD JAN:16, 52, 96;
 AGE MINIMUM FEV:123;
 AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE JAN:19; FEV:105-106;
 AGENCE SPATIALE EUROPEENNE JAN:35;
 AGRICULTURE JAN:3, 6, 11, 21, 45, 49-50, 89; FEV:106;
 ALBANIE JAN:26, 48, 59;
 ALGERIE JAN:5, 95;
 ALLEMAGNE JAN:18, 23, 26, 28-29, 32-34, 36-37, 52-53, 60, 63-64, 72-74, 76, 79, 91-93; FEV:111;
 ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D' JAN:13, 19, 23-36, 50-51, 91, 93-94, 97; FEV:100-104;
 AMERIQUE LATINE JAN:88;
 AMITIE JAN:20, 32; FEV:131;
 AMITIE-COOPERATION JAN:20, 32;
 ANGOLA JAN:12;
 ANIMAUX JAN:17-18, 68, 71, 79-80; FEV:147-149;
 ANTARCTIQUE JAN:49;
 ANTIGUA-ET-BARBUDA FEV:132;
 ANTILLES NEERLANDAISES JAN:65, 74;
 APARTHEID FEV:129-130;
 APATRIDIE JAN:87; FEV:110-111;
 ARABIE SAOUDITE JAN:14, 19;
 ARBORICULTURE JAN:3;
 ARCHEOLOGIE JAN:68;
 ARCHITECTURE JAN:77;
 ARGENTINE JAN:16, 20;
 ARMENIE JAN:46;
 ARMES JAN:39, 48, 96; FEV:130;
 ARMES BACTERIOLOGIQUES JAN:48, 96;
 ARMES NUCLEAIRES JAN:46-47; FEV:105-106;
 ARUBA JAN:65, 74, 89; FEV:114;
 ASIE ET PACIFIQUE JAN:1, 13, 44; FEV:118;
 ASSISTANCE JAN:5, 20-21, 25, 93; FEV:130;
 ASSISTANCE ADMINISTRATIVE JAN:25;
 ASSISTANCE JUDICIAIRE JAN:70;
 ASSISTANCE MUTUELLE JAN:38, 64;
 ASSISTANCE TECHNIQUE JAN:5, 20-21;
 ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT JAN:2-4, 9-12, 45; FEV:99, 149;
 ASSURANCE--CHOMAGE JAN:13, 51;
 ASSURANCES SOCIALES JAN:19, 91;
 ASTRONAUTES JAN:35;

ATMOSPHE
 AUSTRAL
 AUTRICHE
 AVIATION
 AZERBAI
 BACTERIO
 RAHAMAS
 BANGLADE
 BANQUE
 BARBADE
 BATELIER
 BELARUS
 BELGIQUE
 BELIZE
 BENIN
 BOLIVIE
 BOSNIE-H
 BOTSWANA
 BRESIL
 BREVETS
 BRUNEI C
 BULGARIE
 BUREAUX
 BUREAUX-
 BURKINA
 BURUNDI
 CAFE F
 CAMEROUN
 CANADA
 CAP-VERT
 CARAIBES
 CARTES
 CASIER J
 CENTRES
 CHARTE D
 CHARTES-
 CHEMINS
 CHEVRES
 CHINE
 CHOMAGE
 CHYPRE
 CIMENT
 CINEMATO
 CIRCULAT
 CIVILES-

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ATMOSPHERE JAN:40-42; FEV:132;
 AUSTRALIE JAN:16, 48, 84, 92, 96; FEV:106, 110, 133;
 AUTRICHE JAN:13-14, 25, 40, 50-51, 71-74, 78-81, 88-89; FEV:100, 104, 114-117;
 AVIATION JAN:14, 46;
 AZERBAIDJAN JAN:46; FEV:111-112;

 BACTERIOLOGIQUES--ARMES JAN:46, 96;
 BAHAMAS JAN:76;
 BANGLADESH JAN:12; FEV:101;
 BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT JAN:1-9, 11-12, 44; FEV:99-100, 150;
 BARBADE JAN:16;
 BATELIERS FEV:124;
 BELARUS FEV:132;
 BELGIQUE JAN:12, 17, 66, 72-74, 77-80; FEV:113-114, 118-117, 147;
 BELIZE FEV:133;
 BENIN JAN:10;
 BOLIVIE JAN:23;
 BOSNIE-HERZEGOVINE FEV:142-145;
 BOTSWANA JAN:36;
 BRESIL JAN:16, 82; FEV:106, 146;
 BREVETS JAN:39, 58;
 BRUNEI DARUSSALAM FEV:149;
 BULGARIE JAN:5, 36, 56-57, 59-61, 67-68, 72-73, 77, 79; FEV:108;
 BUREAUX JAN:22;
 BUREAUX--ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:22;
 BURKINA FASO JAN:14, 36, 72-73;
 BURUNDI FEV:120-122;

 CAFE FEV:132;
 CAMEROUN JAN:43;
 CANADA JAN:50; FEV:149;
 CAP-VERT FEV:102;
 CARAIBES JAN:88;
 CARTES JAN:39;
 CASIER JUDICIAIRE JAN:69;
 CENTRES D'INFORMATION JAN:24;
 CHARTE DES NATIONS UNIES JAN:15;
 CHARTES-CONSTITUTIONS-STATUTS JAN:44, 48, 49-51, 55, 78; FEV:113, 118-119, 131;
 CHEMINS DE FER JAN:39;
 CHEVRES FEV:110;
 CHINE JAN:11, 39, 86; FEV:99-100, 106, 108, 118;
 CHOMAGE JAN:13, 51;
 CHYPRE JAN:8-9, 13, 52, 65, 67, 72-74, 81; FEV:133;
 CIMENT JAN:44;
 CINEMATOGRAPHIE JAN:26, 90;
 CIRCULATION ROUTIERE JAN:33, 43, 74; FEV:110;
 CIVILES--QUESTIONS JAN:49-50, 52-54, 94; FEV:133-134, 143, 146;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

COLOMBIE JAN:16;
 COMMERCE JAN:18, 22, 27, 80; FEV:104, 108-107, 110, 122, 131-132, 134-141, 147-149;
 COMMERCIALES--QUESTIONS JAN:14, 50, 52-53, 54; FEV:108-109, 122;
 COMMISSION CONJOINTE JAN:29;
 COMMISSION EUROPEENNE DES DROITS DE L'HOMME JAN:68;
 COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE JAN:16, 72-73; FEV:110;
 COMMUNICATIONS JAN:37;
 CONFERENCES-REUNIONS JAN:1, 13, 45; FEV:104;
 CONFLITS CIVILS JAN:78;
 CONGO JAN:31;
 CONSEIL DE L'EUROPE JAN:80-82;
 CONSULAIRES--QUESTIONS JAN:12, 47, 84; FEV:128, 131;
 CONTRATS JAN:23, 32, 34, 36, 93;
 CONTRATS DE TRAVAIL JAN:36;
 CONVENTION BW (ARMES BACTERIOLOGIQUES) JAN:48;
 CONVENTION DE BALE JAN:40, 98; FEV:132;
 CONVENTION ENMOD (DESARMEMENT) FEV:120;
 CONVENTION TIR (TRANSPORT) JAN:95; FEV:144;
 COOPERATION JAN:12, 19-32, 34-37, 64, 70, 83, 86, 89-90; FEV:100-108;
 COOPERATION AGRICOLE JAN:89;
 COOPERATION CULTURELLE JAN:22, 28-30, 36, 86; FEV:108;
 COOPERATION ECONOMIQUE JAN:21-23; FEV:106, 107-108;
 COOPERATION FINANCIERE JAN:28, 29-31, 34-35; FEV:101-104, 108;
 COOPERATION INDUSTRIELLE JAN:23; FEV:105, 108;
 COOPERATION SCIENTIFIQUE JAN:19, 21, 28, 31, 90; FEV:106;
 COOPERATION TECHNIQUE JAN:23, 34, 90; FEV:105;
 COTE D'IVOIRE JAN:9;
 COUR EUROPEENNE DES DROITS DE L'HOMME JAN:68;
 CREDITS JAN:2-4, 9-12, 45; FEV:99;
 CREDITS--DEVELOPPEMENT JAN:2-4, 9-12, 45; FEV:99;
 CRIMES DE GUERRE JAN:84; FEV:128;
 CROATIE JAN:48, 81-83, 88;
 CUBA JAN:18;
 CULTURELLES--QUESTIONS JAN:18-20, 24-31, 33, 36-37, 59, 68, 81, 85-88, 89; FEV:106, 131;
 DANMARK JAN:72-75, 80; FEV:149;
 DECES JAN:70;
 DELINQUANTS JAN:69, 74, 76;
 DESARMEMENT JAN:48-49, 54, 98; FEV:120;
 DETTES JAN:11, 14, 49;
 DEVELOPPEMENT JAN:5-9, 11, 21, 28, 37, 83; FEV:100;
 DEVELOPPEMENT RURAL JAN:3, 6; FEV:99;
 DIPLOMATIQUES--RELATIONS JAN:12, 83; FEV:104, 127, 129;
 DIPLOMES JAN:25, 58-59, 63, 88, 90;
 DISCRIMINATION JAN:84, 86; FEV:113, 128;
 DISCRIMINATION RACIALE JAN:84; FEV:128;
 DIVORCE FEV:133;

DOCUME
 DOMMAG
 DOUANES
 DRAINAGE
 DROIT C
 DROIT C
 DROIT C
 DROIT C
 DROIT E
 DROITS
 DROITS
 DROITS
 DROITS
 DROITS
 DROITS
 ECOLES
 ECONOMI
 ECONOMI
 EGOUTS--
 EGYPTE
 ELEVAGE
 EMIRATS
 EMPLOI
 EMPLOI--
 EMPRUNTS
 EMPRUNTS
 ENERGIE
 ENERGIE A
 ENERGIE E
 ENERGIE N
 ENFANCE-J
 ENSEIGNAN
 ENSEIGNEM
 ENSEIGNEM
 ENTRAIDE
 ENTRAINEM
 ENTREPRISE
 ENVIRONNEM
 EQUATEUR
 ESCLAVAGE
 ESPACE J
 ESPACE EXT
 ESPAGNE
 ESTONIE
 ETAT CIVIL

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

DOCUMENTS JUDICIAIRES JAN:52; FEV:145;
 DOMMAGES NUCLEAIRES JAN:25, 36, 81-83; FEV:120;
 DOUANES JAN:96; FEV:144;
 DRAINAGE JAN:2, 8-10;
 DROIT CIVIL JAN:52-53;
 DROIT COMMERCIAL JAN:52-58;
 DROIT D'AUTEUR JAN:39, 86, 87; FEV:125-126, 128;
 DROIT DES TRAITES JAN:86; FEV:130;
 DROIT ETRANGER JAN:67;
 DROITS CIVILS JAN:47-48, 97; FEV:112;
 DROITS CULTURELS JAN:84; FEV:129;
 DROITS DE L'HOMME JAN:13, 43, 45, 47-48, 51-52, 56-58, 66, 68, 75, 78, 83-84, 86, 92, 97; FEV:110-113, 120-122, 125-129, 131, 141-146;
 DROITS ECONOMIQUES JAN:84; FEV:129;
 DROITS POLITIQUES JAN:47-48, 83, 97; FEV:112, 120-121;
 DROITS SOCIAUX JAN:84; FEV:129;

 ECOLES JAN:20, 27, 37;
 ECONOMIQUES--QUESTIONS JAN:5, 14, 22, 29, 45; FEV:104, 107;
 ECONOMIQUES--RELATIONS FEV:104;
 EGOUTS--CONSTRUCTION JAN:8-9;
 EGYPTE JAN:9-10, 14, 19, 24, 40-41, 48; FEV:105, 144-145, 148;
 ELEVAGE JAN:71;
 ENTRATS ARABES UNIS FEV:108;
 EMPLOI JAN:32, 34, 36, 68, 91-93; FEV:122-124;
 EMPLOI--POLITIQUE FEV:122;
 EMPRUNTS JAN:1-9, 11-12, 44, 49; FEV:99-100;
 EMPRUNTS--GARANTIE JAN:1-2, 5-9;
 ENERGIE JAN:1, 3, 19, 44; FEV:105-108;
 ENERGIE ATOMIQUE JAN:81; FEV:105-108;
 ENERGIE ELECTRIQUE JAN:3, 5, 44;
 ENERGIE NUCLEAIRE JAN:19, 34, 81-83; FEV:120;
 ENFANCE-JEUNESSE-MINEURS JAN:19, 27-28, 43, 53-54, 70, 75, 93; FEV:131, 133-134;
 ENSEIGNANTS JAN:27;
 ENSEIGNEMENT JAN:2, 8, 20, 22, 25, 61, 69, 86, 88, 90; FEV:131;
 ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL FEV:131;
 ENTRAIDE JUDICIAIRE JAN:70;
 ENTRAINEMENT JAN:25, 27, 44, 83;
 ENTREPRISES MOYENNES--DEVELOPPEMENT JAN:32, 34, 93;
 ENVIRONNEMENT JAN:1-2, 27, 40-42, 48-49, 71-73, 88, 98; FEV:104, 120, 132, 147-149;
 EQUATEUR FEV:112, 132;
 ESCLAVAGE FEV:128, 148;
 ESPACE JAN:36, 54;
 ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE JAN:54; FEV:129;
 ESPAGNE JAN:17, 64, 70, 72-75, 79; FEV:106, 113, 116-117, 149;
 ESTONIE JAN:12, 22, 59, 71; FEV:141-145;
 ETAT CIVIL FEV:143;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ETATS ARABES JAN:90;
 ETATS-UNIS D'AMERIQUE JAN:21, 30; FEV:131, 148;
 ETHIOPIE JAN:30;
 ETUDIANTS JAN:19, 69;
 EUROPE JAN:17-18, 35, 39, 58-60, 62-65, 67-81, 90; FEV:100, 113-117, 123;
 EVASION FISCALE--PREVENTION JAN:30; FEV:105-106, 108;
 EXPERTS JAN:20-21, 27;
 EXTRADITION JAN:62-63, 96;

 FAMILLE--QUESTIONS JAN:33, 75;
 FAUNE JAN:71-73, 88; FEV:147-149;
 FEDERATION DE RUSSIE JAN:21-22; FEV:107, 110-111;
 FEMMES JAN:51-52, 83; FEV:113, 120-121, 126-127;
 FIDJI JAN:16; FEV:99;
 FINANCIERES--QUESTIONS JAN:5-8, 12, 16, 25-27, 29-31, 34-35, 50, 80; FEV:101-104;
 FINLANDE JAN:16-17, 21-22, 37, 43, 58-59, 61, 63, 65, 68-69, 71-75, 77-78, 80-81, 86, 90; FEV:107, 131;
 FLEURS FEV:147-149;
 FONDS MARINS JAN:47;
 FORMATION PROFESSIONNELLE JAN:25, 27, 32;
 FRANCE JAN:19-21, 46, 54, 90, 94, 72-74, 79, 81, 86-87, 89, 95;
 FRONTIERES JAN:32-33, 40, 96; FEV:100, 127, 132;

 GARANTIES--NUCLEAIRES JAN:19, 34, 36, 82;
 GATT FEV:134-141;
 GAZ JAN:98; FEV:100;
 GENEVE--CONVENTIONS FEV:141-146;
 GENIE CIVIL JAN:2, 4;
 GENOCIDE JAN:83; FEV:125;
 GEORGIE JAN:12, 22;
 GEOTHERMIQUES--RESSOURCES JAN:1;
 GIBRALTAR JAN:77;
 GRECE JAN:17, 37, 60, 72-74, 77-80; FEV:146;
 GROENLAND JAN:75; 80;
 GUERRE--VICTIMES JAN:21; FEV:141-146;
 GUINEE EQUATORIALE JAN:10;
 GUYANA JAN:16;

 HABITAT JAN:71-73, 86;
 HAUTE MER FEV:127;
 HONDURAS JAN:49, 96;
 HONGRIE JAN:16, 21, 24-25, 43, 56-58, 72-73, 82, 97; FEV:106, 150;
 HOTELIERS JAN:66;
 HUMANITAIRES--QUESTIONS JAN:78; FEV:144-146;

 ILE DE MAN JAN:71, 75;
 ILE NIQUE JAN:44;
 ILES COOK FEV:131;
 ILES FEROE JAN:75, 80;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ILES TOKELAOU JAN:44;
 IMMIGRATION JAN:76;
 IMPORT-EXPORT JAN:66;
 IMPOSITION JAN:24, 26, 30, 92; FEV:105-106, 108;
 IMPOSITION--DOUBLE JAN:24, 26, 30, 92; FEV:105-106, 108;
 IMPOSITION--FORTUNE JAN:24, 26, 30, 92;
 IMPOSITION--REVENU JAN:24, 26, 30, 92; FEV:105-106, 108;
 INDE JAN:10, 16, 96; FEV:149;
 INDEMNISATION JAN:77;
 INDONESIE JAN:13, 26, 45, 92; FEV:103;
 INDUSTRIE JAN:21, 24, 27, 29, 44, 51; FEV:122;
 INFORMATION JAN:33, 36, 67;
 INFORMATION--PROTECTION JAN:75;
 INFORMATIQUE JAN:75;
 INMARSAT JAN:92;
 INSTITUTIONS SPECIALISEES FEV:125;
 INVESTISSEMENTS JAN:6, 22-23, 28-31; FEV:108-107;
 INVESTISSEMENTS--GARANTIE JAN:22-23, 28, 30-31; FEV:108-107;
 INVESTISSEMENTS--PROMOTION JAN:22-23, 28, 30-31; FEV:108-107;
 IRAN (REPUBLIQUE ISLAMIQUE D') JAN:40;
 IRLANDE JAN:18, 62, 72-75; FEV:123, 133-134;
 IRRIGATION JAN:2;
 ISLANDE JAN:58, 74-75, 78-79;
 ISRAEL FEV:106;
 ITALIE JAN:49, 58, 60, 72-74; FEV:113, 117, 123, 148;
 JAMAIQUE JAN:16;
 JAPON JAN:16, 46;
 JEUNESSE JAN:19, 28;
 JUDICIAIRES--QUESTIONS JAN:20, 52, 64;
 JUGEMENTS JAN:50, 75;
 JURIDIQUES--QUESTIONS JAN:17, 20, 25, 49, 51-54, 66-70, 74-75, 78, 80, 85, 92, 94, 96; FEV:118-119, 121-122, 127, 130, 132-133, 143-145;
 KAZAKHSTAN JAN:46;
 KENYA JAN:3-4, 31, 37, 93;
 KIRGHIZISTAN JAN:46;
 KIRIBATI JAN:40-41;
 KOWEIT JAN:30;
 LANGUES JAN:36; FEV:145;
 LEGALISATION (DOCUMENTS) FEV:132-133;
 LESOTHO FEV:102;
 LETTONIE JAN:14, 39, 47, 59; FEV:120;
 LIECHTENSTEIN JAN:58, 58-59, 61, 63, 66, 72-73, 78, 81;
 LITUANIE JAN:59, 61; FEV:105, 107, 131, 144;
 LOGEMENT JAN:2, 4, 68;
 LUNE JAN:54;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

LUXEMBOURG JAN: 18, 39, 42, 53, 60, 65, 72-74; FEV: 100, 115-117, 134;

MACAO FEV: 118;

MADAGASCAR JAN: 34;

MALAWI JAN: 19, 29, 45; FEV: 101;

MALI FEV: 102, 134-138;

MALTE JAN: 57, 59-60, 69, 71, 76, 81; FEV: 148;

MARCHANDISES DANGEREUSES JAN: 89;

MARIAGE JAN: 51-52, 70; FEV: 126-127;

MARINE MARCHANDE FEV: 123;

MARITIMES--QUESTIONS JAN: 1, 44, 48; FEV: 100, 118-119, 123;

MAROC JAN: 6-8, 54, 97;

MATIERES NUCLEAIRES JAN: 82;

MAURICE JAN: 16, 82;

MAURITANIE FEV: 103;

MEDECINE JAN: 74;

MEDICAU--SOINS JAN: 60; FEV: 122-123;

MER JAN: 47-48; FEV: 127, 142;

MER TERRITORIALE FEV: 127;

MER--GENS DE JAN: 44; FEV: 122;

MEXIQUE JAN: 2;

MILITAIRES--QUESTIONS JAN: 21, 28, 47, 66; FEV: 120;

MINES FEV: 123;

MISSIONS FEV: 130;

MONETAIRES--QUESTIONS JAN: 14;

MOUTONS FEV: 110;

MOUVEMENT DE PERSONNES JAN: 38, 76;

MOZAMBIQUE JAN: 11; FEV: 101;

MULTILATERAL JAN: 16-18, 39, 42-44, 65, 74, 80, 85-86, 88; FEV: 100, 114-117, 138-141, 147-148;

NAMIBIE JAN: 97;

NATIONALITE JAN: 68; FEV: 126;

NATIONS UNIES (MEMBRES) JAN: 15; FEV: 124;

NAVIGATION FEV: 109, 118-119;

NEGOCIATION COLLECTIVE FEV: 124;

NEPAL JAN: 1; FEV: 102;

NICARAGUA FEV: 105;

NIGER JAN: 14; FEV: 102, 120;

NIGERIA JAN: 3;

NORMES DU TRAVAIL FEV: 123;

NORVEGE JAN: 17-18, 68, 72-74, 76-77, 80;

NOUVELLE-ZELANDE JAN: 44, 49-50, 90;

NPT (NON-PROLIFERATION - ARMES NUCLEAIRES) JAN: 40;

OFFICES AGRICOLES DU COMMONWEALTH JAN: 49-50;

OMAN FEV: 100;

ONUDI JAN: 51;

ORGANISATION DE TELECOMMUNICATIONS DU COMMONWEALTH JAN: 50;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:1, 13, 22, 37, 46; FEV:104;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) JAN:37, 38, 37;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE JAN:46, 66; FEV:131;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL JAN:51, 37;
 ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE CONSULTATIVE DE LA NAVIGATION MARITIME FEV:118-119;
 ORGANISATION INTERNATIONALE DE TELECOMMUNICATIONS MARITIMES PAR SATELLITES JAN:62;
 ORGANISATION MARITIME INTERNATIONALE FEV:118-119;
 ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE JAN:55; FEV:113;
 OTAGES JAN:85; FEV:130;
 OZONE JAN:40-42; FEV:132;

 PAKISTAN JAN:3, 44, 50;
 PANAMA JAN:16, 47;
 PARAGUAY JAN:21; FEV:103;
 PATRIMOINE CULTUREL JAN:77, 69;
 P. TRIMoine NATUREL JAN:89;
 PAYS-BAS JAN:23, 38, 53-54, 60, 62, 65, 70, 72-74, 78, 80, 86-87; FEV:108, 113-114, 117, 124, 147-148;
 PECHERIE JAN:4; FEV:106;
 PENALES--QUESTIONS JAN:14, 36, 53-54, 64, 68-70, 76-79, 83, 85, 82; FEV:121-122, 125, 129-130, 133-134;
 PERSONNEL JAN:23, 32, 93;
 PETROLE JAN:5;
 PHARMACOLOGIE JAN:74;
 PHILIPPINES JAN:1-2; FEV:102;
 PHONOGRAMMES JAN:39;
 PLOQUE--CHASSE JAN:49;
 PLATEAU CONTINENTAL FEV:127;
 POLLUTION JAN:40-42, 48, 86; FEV:132;
 POLOGNE JAN:5, 15, 20, 31-33, 67, 91; FEV:104;
 PORTUGAL JAN:25, 60, 62, 65, 72-74, 77, 80, 86; FEV:109, 113, 116-118;
 PREUVES JAN:52-53;
 PRIVILEGES--IMMUNITES JAN:60-61, 74, 92; FEV:124-125;
 PROCEDURE CIVILE JAN:52-53;
 PRODUITS AGRICOLES JAN:16, 55;
 PRODUITS DE BASE JAN:12, 16, 56; FEV:132;
 PROPRIETE CULTURELLE JAN:65-68;
 PROPRIETE INTELLECTUELLE JAN:39, 87; FEV:128;
 PROTECTION CIVILE JAN:25, 27, 38;
 PROTOCOLE DE MONTREAL JAN:41-42; FEV:132;
 PROTOCOLES AUX CONVENTIONS DE GENEVE FEV:144-145;
 PROVINCE DE L'ALBERTA JAN:60;
 PSYCHOTROPES--SUBSTANCES JAN:14, 53-54; FEV:121-122;

 QUESTIONS DOMANIALES JAN:66, 66;

 RADIATION JAN:25, 34, 36;
 RADIOLOGIE JAN:82-83; FEV:120;
 RECHERCHE JAN:22, 83; FEV:106;
 RECHERCHE NUCLEAIRE JAN:83;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

RECTIFICATIF JAN:86-87; FEV:147-150;
 REFUGIES JAN:87; FEV:110-112;
 RELATIONS INDUSTRIELLES JAN:24;
 RELATIONS MUTUELLES JAN:21, 25, 29, 34; FEV:104, 107;
 RENSEIGNEMENTS--ECHANGE JAN:24, 31, 36, 52, 67;
 REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE JAN:28;
 REPUBLIQUE DE COREE JAN:4, 47; FEV:106, 122;
 REPUBLIQUE DE MOLDOVA JAN:43, 46-47, 63-66;
 REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE JAN:48;
 REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO FEV:88;
 REPUBLIQUE DOMINICAINE JAN:16;
 REPUBLIQUE TCHÈQUE JAN:15, 51, 55; FEV:112-113, 120-121, 124-131, 142-146;
 RESPONSABILITE CIVILE JAN:66, 81;
 RESSORTISSANTS ETRANGERS JAN:62;
 RESSOURCES HUMAINES JAN:8;
 RESSOURCES HYDRAULIQUES JAN:4, 26; FEV:88;
 RESSOURCES NATURELLES JAN:1-2, 10, 12;
 RHIN FEV:124;
 ROUMANIE JAN:20, 23, 40, 42, 47, 51, 53-54, 58, 67-68, 70, 83; FEV:107, 123-124;
 ROUTES JAN:11, 33, 43; FEV:110;
 ROUTIERS--RESEAUX JAN:11; FEV:88;
 ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD JAN:14-15, 17-18, 38, 41-42, 46-47, 49-50, 60, 62, 64, 72-75, 80, 94, 96;
 FEV:109, 112, 134, 148;
 RWANDA JAN:36;

 SANTE JAN:4, 10, 55, 74, 79; FEV:98, 113;
 SATELLITES FEV:129;
 SCIENTIFIQUES--QUESTIONS JAN:2, 17, 22, 28-29, 31, 34, 36, 78, 83, 90; FEV:106, 108;
 SEA-BED (TRAITE - ARMES NUCLEAIRES) JAN:47;
 SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE JAN:82-83; FEV:120;
 SECURITE SOCIALE JAN:13, 21, 32-33, 50, 67, 66-67, 81; FEV:100, 113-117, 124, 146;
 SENEGAL JAN:30, 72-73;
 SEPARATION DE CORPS FEV:133;
 SERVICES JAN:85;
 SEYCHELLES JAN:40-41;
 SIERRA LEONE FEV:102;
 SINGAPOUR JAN:1, 20;
 SLOVAQUIE JAN:15, 51; FEV:110-111, 113;
 SLOVENIE JAN:58-59, 61, 63, 66, 66-69, 71, 74, 76-77, 79, 81-83, 86-90; FEV:104, 116-119, 143, 145;
 SOCIALES--QUESTIONS JAN:19, 23, 28, 32, 60, 65, 66;
 SOMALIE JAN:27; FEV:103;
 SOUDAN JAN:41-42; FEV:101;
 SPORTS JAN:19, 78; FEV:130;
 SRI LANKA JAN:45;
 STUPEFIANTS JAN:14, 53-54, 79; FEV:121-122;
 SUCRE JAN:18, 55;
 SUEDE JAN:17-18, 36, 55, 80-81, 84-85, 72-74, 80-81, 81; FEV:107, 113, 148;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

SUISSE JAN:16-17, 56-59, 61, 68, 69, 72-74, 77, 79, 81;
 SWAZILAND JAN:18;
 SYLVICULTURE JAN:10, 12;
 TADJIKISTAN FEV:142-148;
 TCHAD FEV:108;
 TCHECOSLOVAQUIE JAN:33-34, 56-59, 61-64, 66-70, 76, 83; FEV:106;
 TECHNOLOGIE JAN:4, 19, 21-22, 29, 31, 63, 80; FEV:100, 104, 106, 108, 131;
 TELECOMMUNICATIONS JAN:44, 50; FEV:99, 118;
 TERRITOIRES FRANCAIS D'OUTRE-MER JAN:64;
 TERRORISME JAN:70;
 THAILANDE JAN:6, 16;
 TOGO FEV:104, 132;
 TORTURE JAN:76, 92; FEV:121;
 TOXIQUES--SUBSTANCES JAN:96;
 TRAFIC FRONTALIER JAN:23, 33;
 TRAITES-ACCORDS JAN:66; FEV:130;
 TRANSPORT JAN:1, 14, 24, 39, 46, 66, 96; FEV:144;
 TRANSPORT DE MARCHANDISES JAN:24, 39, 96; FEV:144;
 TRANSPORTS AERIENS JAN:14, 46;
 TRANSPORTS MARITIMES JAN:1, 11, 23-24;
 TRANSPORTS ROUTIERS JAN:24, 39; FEV:110;
 TRAVAIL JAN:23-24, 27-28, 66, 91; FEV:107, 122-124;
 TRAVAIL--INSPECTION FEV:122;
 TRAVAILLEURS JAN:23, 32-34, 36, 91-93;
 TRAVAILLEURS ETRANGERS JAN:34, 36, 91-93;
 TRAVAILLEURS--PROTECTION FEV:124;
 TRINITE-ET-TOBAGO JAN:66; FEV:106;
 TUNISIE FEV:100;
 TURQUIE JAN:19, 36, 39, 62-63, 72-73, 76, 86-87; FEV:100, 104, 123, 150;
 UKRAINE FEV:104, 126;
 UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES JAN:27-29, 56, 67, 76, 79, 86, 88-90;
 UNIVERSITES JAN:16, 28, 36, 56-59, 61, 63, 61, 88;
 URUGUAY JAN:11, 47; FEV:125-128, 128;
 VAISSEaux FEV:123;
 VANUATU JAN:46;
 VEGETAUX FEV:147-149;
 VEHICULES A MOTEUR JAN:42-43, 74, 96; FEV:111;
 VENEZUELA JAN:97; FEV:112;
 VIANDE FEV:110;
 VIET NAM JAN:1, 36, 50;
 VISAS JAN:16, 21;
 VOLONTAIRES JAN:96;
 VOYAGES JAN:62;
 YEMEN JAN:4, 28; FEV:100;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

YUGOSLAVIE JAN:30;

ZAIRE JAN:34, 83;

ZIMBABWE JAN:35, 48; FEV:104, 144-145;

ZONES HUMIDES JAN:88;

INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1993) PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT
OU DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE

L'index numérique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter du mois de décembre 1983, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc.) figurant après les numéros renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

L'index numérique est établi comme suit :

1. Par numéros d'enregistrement de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie I" ou en "Annexe A".
2. Par numéros de classement et d'inscription au répertoire de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie II" ou en "Annexe B".
3. Par numéros d'enregistrement de la Société des Nations pour les faits ultérieurs relatifs aux accords originellement enregistrés auprès de la Société des Nations.

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

1. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE I OU ANNEXE A)

00004	FEV: 124;	07859
00052	JAN: 46; FEV: 131;	08279
00221	JAN: 55; FEV: 113;	08548
00521	FEV: 125;	08838
00792	FEV: 122;	08791
00814	FEV: 134-141;	08836
00870	FEV: 141-142;	08940
00871	FEV: 142;	09065
00872	FEV: 142-143;	09281
00873	FEV: 143;	09432
01021	JAN: 83; FEV: 125;	09464
01414	FEV: 146;	10346
01671	FEV: 110;	10485
02298	JAN: 46;	10582
02545	FEV: 110-111;	10823
02613	JAN: 83; FEV: 120-121;	11211-112
02774	FEV: 131;	11218
02888	JAN: 56-58;	11806
02901	FEV: 122;	12140
02937	JAN: 85; FEV: 125-126;	12419
02952	JAN: 58;	12430
02954	JAN: 58-59;	12953
02955	JAN: 59;	13444
02958	JAN: 60;	13568
03511	JAN: 85;	13678
03515	JAN: 60-61;	14094
03822	FEV: 126;	14152
0	JAN: 61;	14222
04214	FEV: 118-119;	14238
04314	FEV: 143;	14287
04456	FEV: 126;	14531
04505	JAN: 62;	14537
04788	JAN: 42-43, 96; FEV: 111, 149;	14583
05146	JAN: 62-63;	14668
05444	JAN: 66;	14860
06193	JAN: 66;	14861
06368	JAN: 63;	14958
06405	FEV: 127;	15020
06488	JAN: 97;	15410
06841	JAN: 64;	15490
07302	FEV: 127;	15511
07310	JAN: 83; FEV: 127;	15705
07477	FEV: 127;	15749
07525	JAN: 51-52; FEV: 127;	16187
07625	FEV: 132-133;	16510
		16529

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

07859 JAN: 65;
08279 FEV: 122;
08548 JAN: 68;
08638 JAN: 84; FEV: 128;
08791 FEV: 111-112;
08838 FEV: 123;
08940 JAN: 39;
09066 JAN: 68;
09281 JAN: 67;
09432 JAN: 52; FEV: 148;
09484 JAN: 84; FEV: 128;

10348 JAN: 67;
10485 JAN: 48;
10682 JAN: 93;
10823 JAN: 84; FEV: 128;
11211-11214 JAN: 68;
11218 JAN: 47;
11808 JAN: 68;
12140 JAN: 52-53;
12419 JAN: 69;
12430 JAN: 39, 96;
12853 JAN: 86-87;
13444 JAN: 87; FEV: 128;
13588 JAN: 91;
13878 JAN: 47;
14084 FEV: 148;
14152 FEV: 121;
14222 JAN: 69;
14238 FEV: 133;
14287 JAN: 88;
14531 JAN: 84; FEV: 128;
14537 FEV: 147-148;
14583 JAN: 88;
14868 JAN: 47-48, 97; FEV: 112;
14880 JAN: 48;
14881 FEV: 128;
14958 JAN: 53; FEV: 121;
15020 FEV: 128;
15410 FEV: 128;
15480 JAN: 89;
15511 JAN: 89;
15706 JAN: 43; FEV: 110;
15748 JAN: 48;
16187 JAN: 81;
16510 JAN: 95; FEV: 144;
16529 JAN: 49;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

16705 FEV: 123;
 16800 JAN: 60;
 17118 FEV: 120;
 17124 JAN: 61;
 17512 FEV: 144;
 17513 FEV: 145, 146;
 17523 JAN: 44; FEV: 118;
 17525 JAN: 66;
 17527-17528 JAN: 70;
 17566 JAN: 70;
 17568 JAN: 70;
 17569 JAN: 71;
 18232 JAN: 66; FEV: 130;
 20203 JAN: 61;
 20252 JAN: 61;
 20346 JAN: 46;
 20348 JAN: 46;
 20576 FEV: 113;
 20660 FEV: 123;
 20668 JAN: 60;
 21156 JAN: 71;
 21169 JAN: 71-73;
 21200 JAN: 74;
 21266 FEV: 147;
 21609 FEV: 123;
 21661 JAN: 66; FEV: 130;
 22132 FEV: 146;
 22263 JAN: 62;
 22262 JAN: 62;
 22344 FEV: 124;
 22376 FEV: 132;
 22417 JAN: 74;
 22465 JAN: 66; FEV: 130;
 22514 JAN: 63-64; FEV: 129-134;
 23001 JAN: 44;
 23002 JAN: 54;
 23272 JAN: 60;
 23431 FEV: 130;
 23432 JAN: 51;
 24404 JAN: 62; FEV: 120;
 24631 JAN: 62;
 24643 JAN: 62-63; FEV: 120;
 24641 JAN: 62; FEV: 121;
 25571 JAN: 46-50;
 25584 FEV: 124;
 25587 JAN: 60;

25666
 25701
 25703
 25706
 25822
 26164
 26176
 26369
 26444
 26456
 26457
 26540
 26673-
 27017
 27161
 27194
 27199
 27259
 27310
 27342
 27369
 27443
 27496
 27513
 27531
 27627
 27669
 27773
 27874
 28020
 28106
 28212
 28352
 28460
 28553
 28911
 29360
 29406-2
 29410-2
 29414-2
 29418-2
 29422-2
 29428-2
 29430-2
 29434-2
 29436-2

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

25689 JAN: 74;
25701-25702 JAN: 75;
25703-25704 JAN: 76;
25705 JAN: 77;
25822 FEV: 130;
26184 JAN: 40-41;
26178 JAN: 44;
26369 JAN: 41-42; FEV: 132;
26444 JAN: 95;
26456 JAN: 77;
26457 JAN: 78;
26540 JAN: 39;
26673-26674 FEV: 148;
27017 JAN: 92;
27181 JAN: 78;
27194 FEV: 149;
27199 JAN: 97;
27259 JAN: 97;
27310 JAN: 83;
27342 JAN: 44;
27389 JAN: 45;
27443 JAN: 97;
27495 FEV: 149;
27513 JAN: 50;
27531 JAN: 43; FEV: 131;
27627 JAN: 54; FEV: 122;
27699 FEV: 145;
27773 JAN: 45;
27874 FEV: 149;
28020 JAN: 79;
28108 FEV: 149;
28212 FEV: 110;
28362 FEV: 131;
28460 FEV: 124;
28653 JAN: 50;
28911 JAN: 40, 96; FEV: 132;
29380 FEV: 150;
29408-29409 JAN: 1;
29410-29413 JAN: 2;
29414-29417 JAN: 3;
29418-29421 JAN: 4;
29422-29425 JAN: 5;
29426-29429 JAN: 6;
29430-29433 JAN: 7;
29434-29437 JAN: 8;
29438-29441 JAN: 9;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

29442-29445 JAN: 10;
 29446-29449 JAN: 11;
 29450-29453 JAN: 12;
 29454 JAN: 13, 45;
 29455 JAN: 13;
 29456 JAN: 13, 50;
 29457 JAN: 13, 51;
 29458 JAN: 13;
 29459-29463 JAN: 14;
 29464-29466 JAN: 15;
 29467 JAN: 16, 55;
 29468 JAN: 17, 79;
 29469 JAN: 17, 80;
 29470-29471 JAN: 18, 80;
 29472 JAN: 18, 81;
 29473-29477 JAN: 19;
 29478-29482 JAN: 20;
 29483-29487 JAN: 21;
 29488-29492 JAN: 22;
 29493 JAN: 23;
 29494 JAN: 23, 83;
 29495-29497 JAN: 23;
 29498-29502 JAN: 24;
 29503-29507 JAN: 25;
 29508-29513 JAN: 26;
 29514-29518 JAN: 27;
 29519-29523 JAN: 28;
 29524-29529 JAN: 29;
 29530-29534 JAN: 30;
 29535-29539 JAN: 31;
 29540-29544 JAN: 32;
 29545-29549 JAN: 33;
 29550 JAN: 34, 83;
 29551-29555 JAN: 34;
 29556-29561 JAN: 35;
 29562-29566 JAN: 36;
 29567-29569 JAN: 37;
 29570-29572 FEV: 99;
 29573-29574 FEV: 100;
 29575 FEV: 100, 113-117;
 29576 FEV: 100;
 29577-29583 FEV: 101;
 29584-29590 FEV: 102;
 29591-29596 FEV: 103;
 29597-29602 FEV: 104;
 29603-29607 FEV: 105;

296
 296
 296
 2.
 010
 010
 3.
 020
 021
 032

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

29006-29012 FEV: 108;
29013-29017 FEV: 107;
29018-29021 FEV: 108;

2. PAR NUMERO DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE DE TOUTS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE II OU ANNEXE B)

01069 JAN: 38;
01070 FEV: 109;

3. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT POUR LES FAITS ULTERIEURS AUX ACCORDS ENREGISTRES AUPRES DE LA SOCIETE DES NATIONS (ANNEXE C)

02044 JAN: 94;
02138 JAN: 96;
03269 JAN: 96;

TABLEAUX RECAPITULATIFS

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX ENREGISTRES EN 1993

Nos 29406 - 29569 : JANVIER

Nos 29570 - 29621 : FEVRIER

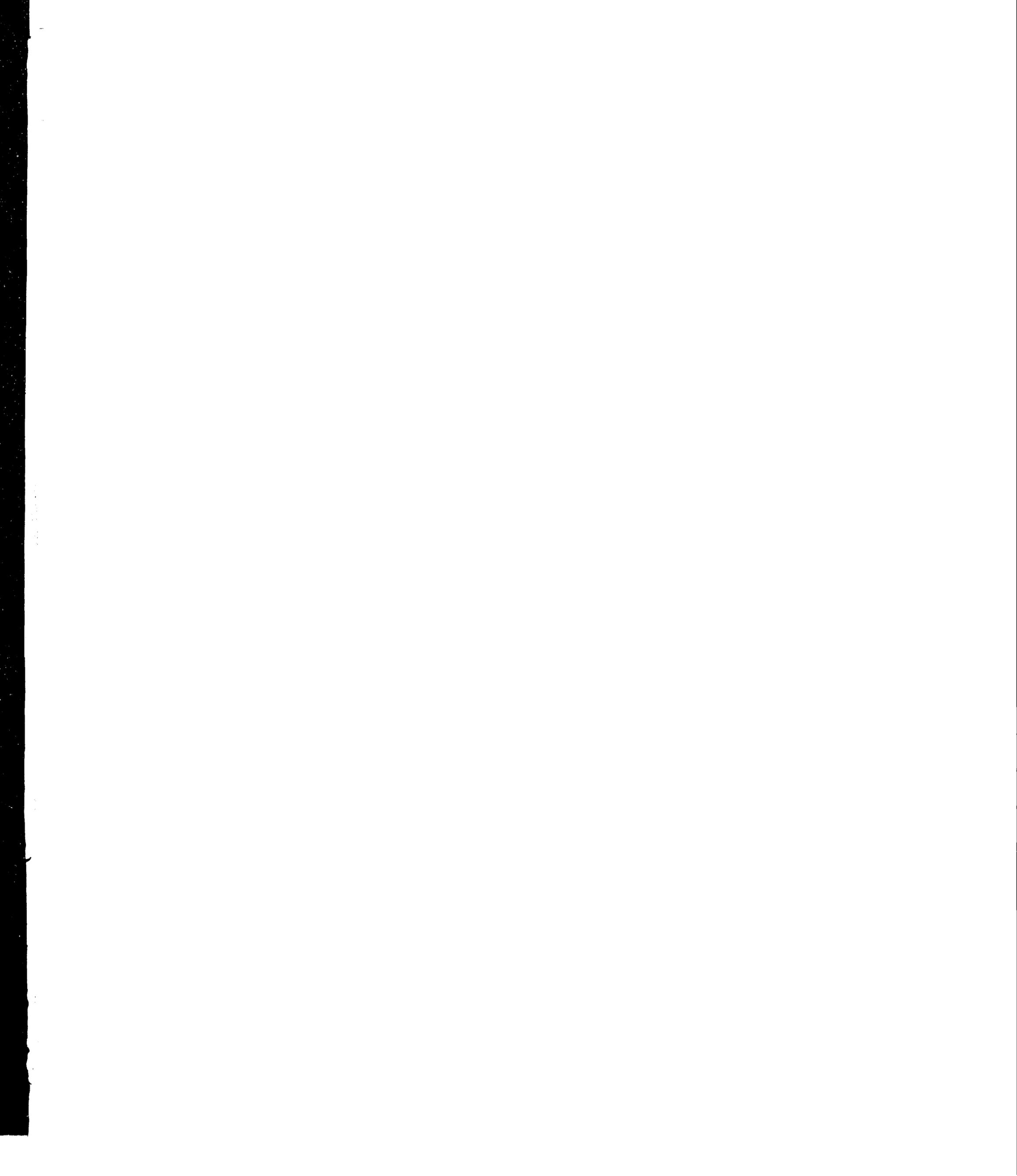
TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX CLASSES ET INSCRITS EN 1993

No 1069 : JANVIER

No 1070 : FEVRIER



16-6-95

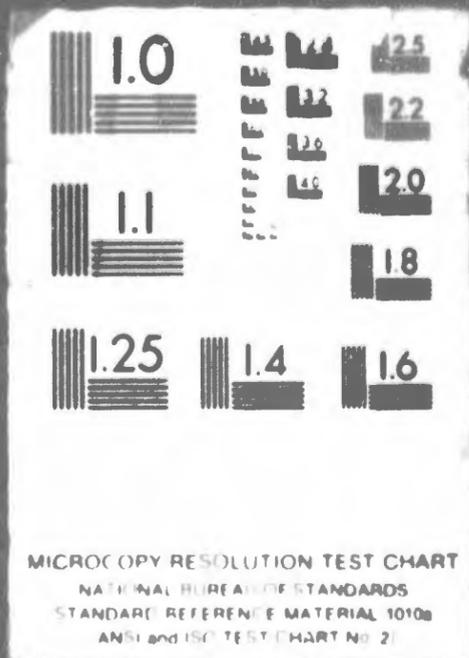


94S T

MICRO
NA
STAN

2/2

T 2079



C
S
S
R
R
S
C

CUMULATIVE (1993) ALPHABETICAL INDEX BY SUBJECT TERMS AND PARTIES

The alphabetical index published at the end of each monthly Statement covers, according to subject terms and parties, the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting with the year 1975, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc.) which appear after the relevant subject terms or parties refer to the monthly issues of the Statement concerned and to the pages therein.

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

ACCIDENTS JAN:28, 32-33; FEB:120;
ADDENDUM JAN:95-98; FEB:147-148;
ADMINISTRATION JAN:24, 28;
ADR (CARRIAGE OF DANGEROUS GOODS) JAN:38;
AFRICA JAN:88;
AGRICULTURAL COMMODITIES JAN:18, 85;
AGRICULTURE JAN:8, 9, 11, 21, 45, 48-50, 88; FEB:108;
ALBANIA JAN:28, 48, 58;
ALGERIA JAN:5, 85;
AMELIA JAN:12;
ANIMALS JAN:17-18, 88, 71, 78-80; FEB:147-148;
ANTARCTIC JAN:48;
ANTIGUA AND BARBUDA FEB:132;
APARTHEID FEB:129-130;
ARAB STATES JAN:80;
ARCHAEOLOGY JAN:88;
ARCHITECTURE JAN:77;
ARGENTINA JAN:18, 20;
ARMENIA JAN:48;
ARUBA JAN:85, 74, 88; FEB:114;
ASIA AND PACIFIC JAN:1, 18, 44; FEB:118;
ASSISTANCE JAN:5, 20-21, 25, 88; FEB:130;
ASSISTANCE--ADMINISTRATIVE JAN:25;
ASSISTANCE--TECHNICAL JAN:5, 20-21;
ASTRONAUT JAN:25;
ATMOSPHERE JAN:40-42; FEB:132;
AUSTRALIA JAN:18, 48, 84, 82, 88; FEB:105, 110, 128;
AUSTRIA JAN:13-14, 25, 40, 50-51, 71-74, 78-81, 88-88; FEB:100, 104, 114-117;
AVIATION JAN:14, 48;
AZERBAIJAN JAN:48; FEB:111-112;

BACTERIOLOGICAL WEAPONS JAN:48, 88;
BAHAMAS JAN:78;
BANGLADESH JAN:12; FEB:101;
BARBADOS JAN:18;
BASEL CONVENTION JAN:40, 88; FEB:132;
BELARUS FEB:132;
BELGIUM JAN:12, 17, 88, 72-74, 77-80; FEB:113-114, 116-117, 147;
BELIZE FEB:133;
BENIN JAN:10;
BOATMEN FEB:124;
BOLIVIA JAN:23;
BOSNIA AND HERZEGOVINA FEB:142-145;
BOTSWANA JAN:28;
BRAZIL JAN:18, 82; FEB:108, 145;
BRUNEI DARUSSALAM FEB:148;
BULGARIA JAN:5, 28, 58-57, 58-61, 87-88, 72-73, 77, 78; FEB:108;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

BURKINA FASO JAN: 14, 26, 72-73;
 BURUNDI FEB: 120-122;
 BW CONVENTION (BACTERIOLOGICAL WEAPONS) JAN: 46;
 CAMEROON JAN: 43;
 CANADA JAN: 50; FEB: 146;
 CAPE VERDE FEB: 102;
 CARIBBEAN JAN: 86;
 CEMENT JAN: 44;
 CENTRAL AFRICAN REPUBLIC JAN: 29;
 CHAD FEB: 108;
 CHARTER (UNITED NATIONS) JAN: 15;
 CHARTERS-CONSTITUTIONS-STATUTES JAN: 44, 46, 48-51, 66, 78; FEB: 118, 119-119, 131;
 CHILDREN-MINORS-YOUTH JAN: 18, 27-28, 43, 53-54, 70, 76, 83; FEB: 131, 133-134;
 CHINA JAN: 11, 38, 85; FEB: 89-100, 108, 108, 119;
 CIVIL DEFENCE JAN: 25, 27, 38;
 CIVIL LAW JAN: 52-53;
 CIVIL MATTERS JAN: 48-50, 52-54, 84; FEB: 133-134, 143, 146;
 CIVIL PROCEDURE JAN: 52-53;
 CIVIL REGISTRATION FEB: 143;
 CIVIL RIGHTS JAN: 47-48, 87; FEB: 112;
 CIVIL STRIFE JAN: 78;
 COFFEE FEB: 132;
 COLLECTIVE BARGAINING FEB: 124;
 COLOMBIA JAN: 16;
 COMMERCIAL MATTERS JAN: 14, 50, 52-53, 84; FEB: 108-108, 122;
 COMMISSION--JOINT JAN: 29;
 COMMODITIES JAN: 12, 16, 56; FEB: 132;
 COMMONWEALTH AGRICULTURAL BUREAU JAN: 48-50;
 COMMONWEALTH TELECOMMUNICATIONS ORGANISATION JAN: 80;
 COMMUNICATIONS JAN: 87;
 COMPENSATION JAN: 77;
 CONFERENCES-MEETINGS JAN: 1, 13, 46; FEB: 104;
 CONGO JAN: 31;
 CONSULAR MATTERS JAN: 12, 47, 84; FEB: 128, 131;
 CONTINENTAL SHELF FEB: 127;
 CONTRACTS JAN: 23, 32, 34, 38, 83;
 COOK ISLANDS FEB: 131;
 COOPERATION JAN: 12, 19-22, 24-27, 64, 70, 83, 88, 88-90; FEB: 100-108;
 COOPERATION--AGRICULTURAL JAN: 89;
 COOPERATION--CULTURAL JAN: 22, 28-30, 38, 88; FEB: 108;
 COOPERATION--ECONOMIC JAN: 21-23; FEB: 105, 107-108;
 COOPERATION--FINANCIAL JAN: 28, 29-31, 34-35; FEB: 101-104, 108;
 COOPERATION--INDUSTRIAL JAN: 23; FEB: 105, 108;
 COOPERATION--SCIENTIFIC JAN: 19, 21, 28, 31, 80; FEB: 105;
 COOPERATION--TECHNICAL JAN: 23, 34, 80; FEB: 105;
 COPYRIGHT JAN: 38, 85, 87; FEB: 125-128, 128;

ALPHABETIC INDEX (ENCL 104)

CONVENTION JAN:00-07; FEB:107-108;
 COVE D'IVOIRE JAN:0;
 COUNCIL OF EUROPE JAN:00-02;
 CREDIT JAN:0-0, 0-12, 00; FEB:00;
 CREDIT--DEVELOPMENT JAN:0-0, 0-12, 00; FEB:00;
 CRITICAL MATTERS JAN:10, 00, 00-04, 04, 00-70, 70-70, 00, 00, 00; FEB:101-102, 100, 100-100, 100-104;
 CROATIA JAN:00, 01-00, 00;
 CUBA JAN:10;
 CULURAL MATTERS JAN:70-00, 04-01, 00, 00-07, 00, 00, 01, 00-00, 00; FEB:100, 101;
 CULURAL RIGHTS JAN:00; FEB:100;
 CYPRUS JAN:00; FEB:104;
 CYPRUS JAN:0-0, 10, 00, 00, 07, 70-70, 01; FEB:100;
 CZECH REPUBLIC JAN:70, 01, 00; FEB:110-110, 100-101, 100-101, 100-100;
 CZECHOSLOVAKIA JAN:00-04, 00-00, 01-04, 00-70, 70, 00; FEB:100;

 CURRENTS 0000 JAN:00;
 DATA PROCESSING JAN:70;
 DEBTS JAN:11, 10, 00;
 DEFENSE PERIODS JAN:70;
 DEFENSE-PLANS JAN:00, 00-00, 00, 00, 00;
 DEFENSE JAN:70-70, 00; FEB:100;
 DEVELOPMENT JAN:0-0, 11, 21, 00, 07, 00; FEB:100;
 DEVELOPMENT--RURAL JAN:0, 0, FEB:00;
 DIPLOMACY--RELATIONS JAN:70, 00; FEB:104, 107, 100;
 DISARMAMENT JAN:00-00, 04, 00; FEB:100;
 DISTRICT RELIEF JAN:00-00; FEB:100;
 DISTRIBUTION JAN:00, 00; FEB:110, 100;
 DISTRIBUTION--MATERIAL JAN:00; FEB:100;
 DIVORCE FEB:100;
 DOMESTIC--JUDICIAL JAN:00; FEB:100;
 DOMESTIC--OFFICIAL JAN:00; FEB:102-100;
 DOMESTIC--PUBLIC FEB:102-100;
 DOMINION REPUBLIC JAN:70;
 DRAINAGE JAN:0, 0-10;

 ECONOMIC MATTERS JAN:0, 14, 20, 00, 00, FEB:104, 107;
 ECONOMIC RELATIONS FEB:104;
 ECONOMIC RIGHTS JAN:00; FEB:100;
 ECONOMIC FEB:110, 100;
 ELECTIONS JAN:0, 0, 00, 20, 20, 01, 00, 00, 00, FEB:101;
 ELECTIONS--NATIONAL FEB:101;
 EGYPT JAN:0-10, 10, 10, 24, 40-41, 00; FEB:100, 104-100, 100;
 EMPLOYMENT JAN:00, 24, 20, 00, 01-00; FEB:102-104;
 EMPLOYMENT CONTRACTS JAN:00;
 EMPLOYMENT RELIEF FEB:100;
 ENERGY JAN:1, 0, 10, 00; FEB:100-100;
 ENERGY--ATOMIC JAN:01; FEB:100-100.

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

ENERGY--ELECTRIC JAN: 9, 9, 44;
 ENERGY--NUCLEAR JAN: 18, 84, 81-88; FEB: 180;
 ENGINEERING JAN: 2, 4;
 ESCO CONVENTION (DISARMMENT) FEB: 180;
 ENVIRONMENT JAN: 1-2, 27, 40-42, 48-49, 71-78, 88, 89; FEB: 104, 120, 122, 147-148;
 EQUATORIAL GUINEA JAN: 10;
 ESTONIA JAN: 12, 22, 88, 71; FEB: 141-143;
 ETHIOPIA JAN: 80;
 EUROPE JAN: 17-18, 28, 29, 88-89, 92-93, 97-91, 99; FEB: 100, 118-117, 128;
 EUROPEAN COMMISSION OF HUMAN RIGHTS JAN: 88;
 EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS JAN: 88;
 EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY JAN: 18, 72-73; FEB: 110;
 EUROPEAN SPACE AGENCY JAN: 28;
 EVIDENCE JAN: 82-83;
 EXPERTS JAN: 20-21, 27;
 EXTRADITION JAN: 82-83, 88;

 FAEROE ISLANDS JAN: 78, 80;
 FAMILY MATTERS JAN: 88, 78;
 FIJI JAN: 18; FEB: 88;
 FILM PRODUCTION JAN: 28, 80;
 FINANCIAL MATTERS JAN: 6-8, 12, 18, 28-27, 29-31, 34-35, 80, 89; FEB: 101-104;
 FINLAND JAN: 18-17, 21-22, 27, 48, 88-88, 81, 88, 88, 88-88, 71-78, 77-78, 80-81, 88, 89; FEB: 107, 121;
 FISCAL EVASION--PREVENTION JAN: 30; FEB: 108-108, 108;
 FISHERIES JAN: 4; FEB: 108;
 FLOERS FEB: 147-148;
 FOREIGNERS JAN: 82;
 FORESTRY JAN: 10, 12;
 FRANCE JAN: 18-21, 48, 84, 80, 84, 72-74, 78, 81, 88-87, 88, 88;
 FRENCH OVERSEAS TERRITORIES JAN: 84;
 FRIENDSHIP JAN: 20, 22; FEB: 121;
 FRIENDSHIP--CO-OPERATION JAN: 20, 22;
 FRONTIER TRAFFIC JAN: 23, 23;
 FRONTIERS JAN: 22-23, 40, 88; FEB: 100, 127, 122;

 GAS JAN: 88; FEB: 100;
 GATT FEB: 124-141;
 GENEVA CONVENTIONS FEB: 141-143;
 GENOCIDE JAN: 88; FEB: 125;
 GEORGIA JAN: 12, 22;
 GEOTHERMAL RESOURCES JAN: 1;
 GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC JAN: 48;
 GERMANY JAN: 18, 23, 28, 29-29, 32-34, 38-37, 52-53, 80, 88-84, 72-74, 78, 78, 81-88; FEB: 111;
 GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF JAN: 18, 18, 23-28, 80-81, 81, 88-84, 87; FEB: 100-104;
 GIBRALTAR JAN: 77;
 GOATS FEB: 110;
 GREECE JAN: 17, 27, 80, 72-74, 77-80; FEB: 148;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

GREENLAND JAN:75, 80;
 GUYANA JAN:16;

 HABITAT JAN:71-73, 88;
 HEALTH JAN:4, 10, 55, 74, 79; FEB:99, 113;
 HERITAGE--CULTURAL JAN:77, 89;
 HERITAGE--NATURAL JAN:89;
 HIGH SEAS FEB:127;
 HIGHWAYS JAN:11; FEB:99;
 HONDURAS JAN:49, 96;
 HOSTAGES JAN:85; FEB:130;
 HOTEL-KEEPERS JAN:89;
 HOUSING JAN:2, 4, 68;
 HUMAN RIGHTS JAN:13, 43, 45, 47-48, 51-52, 56-58, 65, 68, 75, 78, 83-84, 89, 92, 97; FEB:110-113, 120-122, 125-129, 131, 141-146;
 HUMANITARIAN MATTERS JAN:78; FEB:144-146;
 HUNGARY JAN:18, 21, 24-25, 43, 56-58, 72-73, 82, 87; FEB:108, 150;

 ICELAND JAN:58, 74-75, 78-79;
 IMMIGRATION JAN:76;
 IMPORTS-EXPORTS JAN:86;
 INDIA JAN:10, 16, 96; FEB:149;
 INDONESIA JAN:13, 28, 45, 92; FEB:103;
 INDUSTRIAL RELATIONS JAN:24;
 INDUSTRY JAN:21, 24, 27, 29, 44, 51; FEB:122;
 INFORMATION JAN:33, 36, 67;
 INFORMATION CENTERS JAN:24;
 INFORMATION--EXCHANGE JAN:24, 31, 36, 52, 67;
 INFORMATION--PROTECTION JAN:75;
 INMARSAT JAN:92;
 INSURANCE--UNEMPLOYMENT JAN:13, 51;
 INTER-GOVERNMENTAL MARITIME CONSULTATIVE ORGANIZATION FEB:118-119;
 INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY JAN:19; FEB:105-106;
 INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT JAN:1-6, 11-12, 44; FEB:99-100, 150;
 INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION JAN:2-4, 9-12, 45; FEB:99, 149;
 INTERNATIONAL MARITIME ORGANIZATION FEB:118-119;
 INTERNATIONAL MARITIME SATELLITE ORGANIZATION JAN:92;
 INVESTMENTS JAN:6, 22-23, 28-31; FEB:106-107;
 INVESTMENTS--GUARANTEE JAN:22-23, 28, 30-31; FEB:106-107;
 INVESTMENTS--PROMOTION JAN:22-23, 28, 30-31; FEB:106-107;
 IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) JAN:40;
 IRELAND JAN:18, 62, 72-75; FEB:123, 133-134;
 IRRIGATION JAN:2;
 ISLE OF MAN JAN:71, 75;
 ISRAEL FEB:106;
 ITALY JAN:49, 58, 60, 72-74; FEB:113, 117, 123, 149;

 JAMAICA JAN:16;
 JAPAN JAN:16, 48;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

JUDGEMENTS JAN:50, 75;
 JUDICIAL ASSISTANCE JAN:70;
 JUDICIAL MATTERS JAN:20, 82, 84;

 KAZAKHSTAN JAN:48;
 KENYA JAN:3-4, 31, 37, 83;
 KIRIBATI JAN:40-41;
 KUWAIT JAN:30;
 KYRGYZSTAN JAN:48;

 LABOUR JAN:23-24, 27-28, 88, 91; FEB:107, 122-124;
 LABOUR INSPECTION FEB:122;
 LABOUR STANDARDS FEB:123;
 LANGUAGES JAN:38; FEB:148;
 LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC FEB:88;
 LATIN AMERICA JAN:88;
 LATVIA JAN:14, 38, 47, 58; FEB:120;
 LAW OF TREATIES JAN:85; FEB:130;
 LAW--FOREIGN JAN:87;
 LEGAL AID JAN:70;
 LEGAL MATTERS JAN:17, 20, 25, 48, 51-54, 68-70, 74-75, 78, 80, 85, 82, 84, 88; FEB:118-119, 121-122, 127, 130, 132-133, 143-145;
 LEGALIZATION (DOCUMENTS) FEB:132-133;
 LESOTHO FEB:102;
 LIABILITY--CIVIL JAN:88, 81;
 LIECHTENSTEIN JAN:58, 58-59, 61, 63, 68, 72-73, 78, 81;
 LITHUANIA JAN:58, 81; FEB:105, 107, 131, 144;
 LIVESTOCK JAN:71;
 LOANS JAN:1-8, 11-12, 44, 48; FEB:98-100;
 LOANS--GUARANTEE JAN:1-2, 5-8;
 LUXEMBOURG JAN:18, 33, 42, 53, 60, 65, 72-74; FEB:100, 118-117, 134;

 MACAU FEB:118;
 MADAGASCAR JAN:34;
 MALAWI JAN:18, 28, 45; FEB:101;
 MALI FEB:102, 134-138;
 MALTA JAN:57, 58-60, 68, 71, 78, 81; FEB:148;
 MAPS JAN:38;
 MARITIME MATTERS JAN:1, 44, 48; FEB:100, 118-119, 123;
 MARRIAGE JAN:51-52, 70; FEB:126-127;
 MAURITANIA FEB:103;
 MAURITIUS JAN:18, 82;
 MEAT FEB:110;
 MEDICAL CARE JAN:60; FEB:122-123;
 MEDICINE JAN:74;
 MEDIUM ENTERPRISE--DEVELOPMENT JAN:32, 34, 83;
 MERCHANT MARINE FEB:123;
 MEXICO JAN:2;
 MILITARY MATTERS JAN:21, 28, 47, 88; FEB:120;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

MINES FEB:123;
MINIMUM AGE FEB:123;
MISSIONS FEB:130;
MONETARY MATTERS JAN:14;
MONTREAL PROTOCOL JAN:41-42; FEB:132;
MOON JAN:54;
MOROCCO JAN:6-8, 54, 87;
MOTOR VEHICLES JAN:42-43, 74, 98; FEB:111;
MOVEMENT OF PERSONS JAN:33, 76;
MOZAMBIQUE JAN:11; FEB:101;
MULTILATERAL JAN:16-18, 39, 42-44, 65, 74, 80, 95-98, 99; FEB:100, 114-117, 138-141, 147-148;
MUTUAL ASSISTANCE JAN:38, 64;
MUTUAL RELATIONS JAN:21, 25, 29, 34; FEB:104, 107;

NAMIBIA JAN:97;
NARCOTICS JAN:14, 53-54, 79; FEB:121-122;
NATIONALITY JAN:69; FEB:125;
NAVIGATION FEB:108, 118-119;
NEPAL JAN:1; FEB:102;
NETHERLANDS JAN:23, 38, 53-54, 80, 82, 85, 70, 72-74, 78, 89, 96-97; FEB:108, 113-114, 117, 124, 147-148;
NETHERLANDS ANTILLES JAN:65, 74;
NEW ZEALAND JAN:44, 49-50, 98;
NICARAGUA FEB:105;
NIGER JAN:14; FEB:102, 120;
NIGERIA JAN:3;
NIUE ISLAND JAN:44;
NORWAY JAN:17-18, 68, 72-74, 76-77, 80;
NPT (NON-PROLIFERATION - NUCLEAR WEAPONS) JAN:48;
NUCLEAR DAMAGE JAN:25, 36, 81-83; FEB:120;
NUCLEAR MATERIALS JAN:82;
NUCLEAR RESEARCH JAN:83;

OFFENDERS JAN:69, 74, 76;
OFFICES JAN:22;
OFFICES--UNITED NATIONS JAN:22;
OMAN FEB:100;
OUTER SPACE JAN:54; FEB:129;
OZONE JAN:40-42; FEB:132;

PAKISTAN JAN:3, 44, 50;
PANAMA JAN:16, 47;
PARAGUAY JAN:21; FEB:108;
PATENTS JAN:39, 58;
PENAL RECORD JAN:69;
PERSONNEL JAN:23, 32, 93;
PETROLEUM JAN:5;
PHARMACOLOGY JAN:74;
PHILIPPINES JAN:1-2; FEB:102;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

PHONOGRAMS JAN:39;
 PLANTS FEB:147-149;
 POISONING JAN:88;
 POLAND JAN:6, 16, 20, 31-33, 87, 91; FEB:104;
 POLITICAL RIGHTS JAN:47-48, 83, 87; FEB:112, 120-121;
 POLLUTION JAN:40-42, 48, 88; FEB:132;
 PORTUGAL JAN:25, 60, 82, 85, 72-74, 77, 80, 86; FEB:108, 113, 116-118;
 PRIVILEGES-IMMUNITIES JAN:30-31, 74, 92; FEB:124-125;
 PROPERTY MATTERS JAN:88, 88;
 PROPERTY--CULTURAL JAN:85-86;
 PROPERTY--INTELLECTUAL JAN:39, 87; FEB:128;
 PROTOCOLS TO THE GENEVA CONVENTIONS FEB:144-146;
 PROVINCE OF ALBERTA JAN:50;
 PSYCHOTROPIC SUBSTANCES JAN:14, 53-64; FEB:121-122;

 RADIATION JAN:25, 34, 38;
 RADIOLOGY JAN:82-83; FEB:120;
 RAILWAYS JAN:88;
 REFUGEES JAN:87; FEB:110-112;
 REPUBLIC OF KOREA JAN:4, 47; FEB:108, 122;
 REPUBLIC OF MOLDOVA JAN:43, 46-47, 63-65;
 RESEARCH JAN:22, 83; FEB:108;
 RESOURCES--HUMAN JAN:9;
 RESOURCES--NATURAL JAN:1-2, 10, 12;
 RHINE RIVER FEB:124;
 ROAD TRAFFIC JAN:33, 43, 74; FEB:110;
 ROADS JAN:11, 33, 43; FEB:110;
 ROMANIA JAN:20, 23, 40, 42, 47, 51, 53-54, 59, 67-68, 70, 83; FEB:107, 123-124;
 RUSSIAN FEDERATION JAN:21-22; FEB:107, 110-111;
 RWANDA JAN:38;

 SAFEGUARDS--NUCLEAR JAN:19, 34, 38, 82;
 SATELLITES FEB:129;
 SAUDI ARABIA JAN:14, 19;
 SCHOOLS JAN:20, 27, 37;
 SCIENTIFIC MATTERS JAN:2, 17, 22, 28-29, 31, 34, 38, 79, 83, 90; FEB:108, 108;
 SEA JAN:47-48; FEB:127, 142;
 SEA--TERRITORIAL FEB:127;
 SEA-BED TREATY (NUCLEAR WEAPONS) JAN:47;
 SEABED JAN:47;
 SEAL HUNTING JAN:49;
 SEAMEN JAN:44; FEB:122;
 SENEGAL JAN:30, 72-73;
 SEPARATION--LEGAL FEB:133;
 SERVICES JAN:96;
 SEWERAGE JAN:8-9;
 SEYCHELLES JAN:40-41;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

TRANSPORT--ROAD JAN: 24, 30; FEB: 110;
 TRAVEL JAN: 62;
 TREATIES-AGREEMENTS JAN: 85; FEB: 130;
 TREE-FARMING JAN: 3;
 TRINIDAD AND TOBAGO JAN: 88; FEB: 108;
 TUNISIA FEB: 100;
 TURKEY JAN: 18, 38, 39, 62-63, 72-73, 78, 88-87; FEB: 100, 104, 123, 130;
 UKRAINE FEB: 104, 123;
 UNEMPLOYMENT JAN: 13, 51;
 UNIDO JAN: 51;
 UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS JAN: 27-29, 88, 87, 78, 79, 88, 88-80;
 UNITED ARAB EMIRATES FEB: 108;
 UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND JAN: 14-15, 17-18, 38, 41-42, 46-47, 48-50, 60, 62, 64, 72-75, 80, 84, 88;
 FEB: 108, 112, 134, 148;
 UNITED NATIONS JAN: 1, 13, 22, 37, 45; FEB: 104;
 UNITED NATIONS (MEMBERS) JAN: 16; FEB: 124;
 UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) JAN: 37, 88, 87;
 UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION JAN: 48, 88; FEB: 131;
 UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION JAN: 51, 87;
 UNITED STATES OF AMERICA JAN: 21, 30; FEB: 131, 148;
 UNIVERSITIES JAN: 18, 28, 38, 58-59, 61, 63, 61, 88;
 URUGUAY JAN: 11, 47; FEB: 125-126, 128;
 VANUATU JAN: 48;
 VENEZUELA JAN: 87; FEB: 112;
 VESSELS FEB: 123;
 VIET NAM JAN: 1, 38, 50;
 VISAS JAN: 18, 21;
 VOLUNTEERS JAN: 88;
 WAR CRIMES JAN: 84; FEB: 128;
 WAR VICTIMS JAN: 21; FEB: 141-145;
 WATER RESOURCES JAN: 4, 29; FEB: 88;
 WEAPONS JAN: 38, 48, 88; FEB: 130;
 WEAPONS--BACTERIOLOGICAL JAN: 48, 88;
 WEAPONS--NUCLEAR JAN: 46-47; FEB: 108-108;
 WETLANDS JAN: 88;
 WILDLIFE JAN: 71-73, 88; FEB: 147-148;
 WOMEN JAN: 51-52, 83; FEB: 113, 120-121, 128-127;
 WORKERS JAN: 23, 32-34, 38, 81-83;
 WORKERS--FOREIGN JAN: 34, 38, 81-83;
 WORKERS--PROTECTION FEB: 124;
 WORLD HEALTH ORGANIZATION JAN: 66; FEB: 113;
 YEMEN JAN: 4, 28; FEB: 100;
 YOUTH JAN: 18, 28;
 YUGOSLAVIA JAN: 30;
 ZAIRE JAN: 34, 83;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

ZIMBABWE JAN: 85, 48; FEB: 104, 144-145;

CUMULATIVE (1993) NUMERICAL INDEX BY REGISTRATION
OR FILING AND RECORDING NUMBERS

The numerical index published at the end of each monthly Statement covers the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting as from December 1983, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc.) which appear after the relevant numbers refer to the month of the Statement concerned and to the pages therein.

The index is established as follows:

1. By registration numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part I" or "Annex A".
2. By filing and recording numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part II" or "Annex B".
3. By League of Nations registration numbers for subsequent actions to agreements registered originally with the League of Nations.

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

1. BY REGISTRATION NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART I AND ANNEX A)

00004 FEB: 124;
 00052 JAN: 46; FEB: 131;
 00221 JAN: 53; FEB: 113;
 00521 FEB: 125;
 00792 FEB: 122;
 00814 FEB: 134-141;
 00870 FEB: 141-142;
 00871 FEB: 142;
 00872 FEB: 142-143;
 00873 FEB: 143;
 01021 JAN: 83; FEB: 125;
 01414 FEB: 146;
 01671 FEB: 110;
 02239 JAN: 46;
 02545 FEB: 110-111;
 02613 JAN: 83; FEB: 120-121;
 02774 FEB: 131;
 02889 JAN: 56-58;
 02901 FEB: 122;
 02937 JAN: 85; FEB: 125-128;
 02952 JAN: 58;
 02954 JAN: 58-59;
 02955 JAN: 59;
 02958 JAN: 60;
 03511 JAN: 85;
 03515 JAN: 60-61;
 03822 FEB: 128;
 04023 JAN: 61;
 04214 FEB: 118-119;
 04314 FEB: 143;
 04468 FEB: 126;
 04565 JAN: 62;
 04789 JAN: 42-43, 96; FEB: 111, 149;
 05146 JAN: 62-63;
 05444 JAN: 86;
 06193 JAN: 86;
 06308 JAN: 63;
 06465 FEB: 127;
 06466 JAN: 97;
 06641 JAN: 64;
 07302 FEB: 127;
 07310 JAN: 83; FEB: 127;
 07477 FEB: 127;
 07525 JAN: 51-52; FEB: 127;
 07625 FEB: 132-133;

NUMERICAL INDEX (ENCL 124)

07050 JAN: 85;
 08279 FEB: 122;
 08548 JAN: 88;
 08836 JAN: 84; FEB: 128;
 08781 FEB: 111-112;
 08836 FEB: 128;
 08840 JAN: 88;
 08085 JAN: 88;
 08281 JAN: 87;
 08482 JAN: 82; FEB: 148;
 08484 JAN: 84; FEB: 128;

 10348 JAN: 87;
 10485 JAN: 48;
 10582 JAN: 83;
 10823 JAN: 84; FEB: 128;
 11211-11214 JAN: 88;
 11218 JAN: 47;
 11808 JAN: 88;
 12140 JAN: 52-53;
 12418 JAN: 88;
 12430 JAN: 88, 89;
 12853 JAN: 86-87;
 13444 JAN: 87; FEB: 128;
 13588 JAN: 81;
 13878 JAN: 47;
 14084 FEB: 148;
 14182 FEB: 121;
 14222 JAN: 88;
 14238 FEB: 133;
 14287 JAN: 88;
 14531 JAN: 84; FEB: 128;
 14537 FEB: 147-148;
 14583 JAN: 88;
 14888 JAN: 47-48, 87; FEB: 112;
 14880 JAN: 48;
 14881 FEB: 128;
 14886 JAN: 53; FEB: 121;
 15020 FEB: 128;
 15410 FEB: 128;
 15480 JAN: 88;
 15511 JAN: 88;
 15708 JAN: 43; FEB: 110;
 15748 JAN: 48;
 16187 JAN: 81;
 16510 JAN: 88; FEB: 144;
 16528 JAN: 48;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

16705 FEB: 123;
 16889 JAN: 80;
 17119 FEB: 120;
 17124 JAN: 81;
 17512 FEB: 144;
 17513 FEB: 145, 148;
 17553 JAN: 44; FEB: 118;
 17825 JAN: 69;
 17827-17828 JAN: 70;
 17859 JAN: 70;
 17868 JAN: 70;
 17888 JAN: 71;
 18232 JAN: 85; FEB: 130;

 20203 JAN: 81;
 20262 JAN: 81;
 20346 JAN: 48;
 20349 JAN: 48;
 20378 FEB: 113;
 20680 FEB: 123;
 20888 JAN: 80;
 21158 JAN: 71;
 21159 JAN: 71-73;
 21200 JAN: 74;
 21265 FEB: 147;
 21608 FEB: 123;
 21931 JAN: 85; FEB: 130;
 22132 FEB: 145;
 22263 JAN: 82;
 22282 JAN: 82;
 22344 FEB: 124;
 22376 FEB: 132;
 22417 JAN: 74;
 22495 JAN: 39; FEB: 130;
 22514 JAN: 53-54; FEB: 133-134;
 23001 JAN: 44;
 23002 JAN: 54;
 23272 JAN: 80;
 23431 FEB: 130;
 23432 JAN: 51;
 24404 JAN: 82; FEB: 120;
 24631 JAN: 82;
 24643 JAN: 82-83; FEB: 120;
 24841 JAN: 82; FEB: 121;
 25571 JAN: 49-50;
 25584 FEB: 124;
 25587 JAN: 80;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

25099 JAN: 74;
 25701-25702 JAN: 75;
 25703-25704 JAN: 75;
 25705 JAN: 77;
 25822 FEB: 130;
 26164 JAN: 40-41;
 26176 JAN: 44;
 26366 JAN: 41-42; FEB: 132;
 26444 JAN: 95;
 26466 JAN: 77;
 26467 JAN: 78;
 26540 JAN: 39;
 26673-26674 FEB: 148;
 27017 JAN: 82;
 27161 JAN: 78;
 27194 FEB: 149;
 27199 JAN: 97;
 27259 JAN: 97;
 27310 JAN: 83;
 27342 JAN: 44;
 27399 JAN: 45;
 27443 JAN: 97;
 27495 FEB: 149;
 27513 JAN: 50;
 27531 JAN: 43; FEB: 131;
 27627 JAN: 54; FEB: 122;
 27669 FEB: 145;
 27773 JAN: 45;
 27874 FEB: 149;
 28020 JAN: 79;
 28108 FEB: 149;
 28212 FEB: 110;
 28362 FEB: 131;
 28460 FEB: 124;
 28553 JAN: 50;
 28611 JAN: 40, 96; FEB: 132;
 28380 FEB: 150;
 29406-29408 JAN: 1;
 29410-29413 JAN: 2;
 29414-29417 JAN: 3;
 29418-29421 JAN: 4;
 29422-29425 JAN: 5;
 29426-29429 JAN: 6;
 29430-29433 JAN: 7;
 29434-29437 JAN: 8;
 29438-29441 JAN: 9;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

29442-29445 JAN: 10;
 29446-29449 JAN: 11;
 29450-29453 JAN: 12;
 29454 JAN: 13, 45;
 29455 JAN: 13;
 29456 JAN: 13, 50;
 29457 JAN: 13, 51;
 29458 JAN: 13;
 29459-29463 JAN: 14;
 29464-29468 JAN: 15;
 29467 JAN: 16, 55;
 29468 JAN: 17, 79;
 29469 JAN: 17, 80;
 29470-29471 JAN: 18, 80;
 29472 JAN: 18, 81;
 29473-29477 JAN: 19;
 29478-29482 JAN: 20;
 29483-29487 JAN: 21;
 29488-29492 JAN: 22;
 29493 JAN: 23;
 29494 JAN: 23, 93;
 29495-29497 JAN: 23;
 29498-29502 JAN: 24;
 29503-29507 JAN: 25;
 29508-29513 JAN: 26;
 29514-29518 JAN: 27;
 29519-29523 JAN: 28;
 29524-29529 JAN: 29;
 29530-29534 JAN: 30;
 29535-29539 JAN: 31;
 29540-29544 JAN: 32;
 29545-29549 JAN: 33;
 29550 JAN: 34, 93;
 29551-29555 JAN: 34;
 29556-29561 JAN: 35;
 29562-29566 JAN: 36;
 29567-29569 JAN: 37;
 29570-29572 FEB: 99;
 29573-29574 FEB: 100;
 29575 FEB: 100, 113-117;
 29576 FEB: 100;
 29577-29583 FEB: 101;
 29584-29590 FEB: 102;
 29591-29596 FEB: 103;
 29597-29602 FEB: 104;
 29603-29607 FEB: 105;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

29808-29812 FEB: 108;
29813-29817 FEB: 107;
29818-29821 FEB: 108;

2. BY FILING AND RECORDING NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART II AND ANNEX B)

01069 JAN: 88;
01070 FEB: 108;

3. BY REGISTRATION NUMBER FOR SUBSEQUENT ACTIONS TO AGREEMENTS REGISTERED WITH THE LEAGUE OF NATIONS

02044 JAN: 84;
02138 JAN: 88;
03288 JAN: 88;

RECAPITULATIVE TABLES

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS REGISTERED IN 1968

NO.	DATE	DESCRIPTION	AMOUNT
Nos. 29408 - 29668	JANUARY		
Nos. 29670 - 29821	FEBRUARY		

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS FILED AND RECORDED IN 1968

No. 1068	JANUARY
No. 1070	FEBRUARY

INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1993) PAR SUJET ET PAR PARTIE

L'index alphabétique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre, par sujet et par partie, les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter de l'année 1975, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc.) figurant après les sujets ou les parties renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ACCIDENTS JAN:38, 82-83; FEV:120;
 ACTES INSTRUMENTAIRES JAN:52; FEV:132-133;
 ACTES PUBLICS FEV:132-133;
 ADDITIF JAN:85-88; FEV:147-149;
 ADMINISTRATION JAN:24, 38;
 ADR (TRANSPORT - MARCHANDISES DANGEREUSES) JAN:39;
 AFRIQUE JAN:83;
 AFRIQUE DU SUD JAN:18, 52, 98;
 AGE MINIMUM FEV:123;
 AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE JAN:19; FEV:105-108;
 AGENCE SPATIALE EUROPEENNE JAN:35;
 AGRICULTURE JAN:3, 8, 11, 21, 45, 49-50, 89; FEV:108;
 ALBANIE JAN:28, 48, 59;
 ALGERIE JAN:5, 95;
 ALLEMAGNE JAN:18, 23, 28, 28-29, 32-34, 36-37, 52-53, 60, 63-64, 72-74, 78, 79, 91-93; FEV:111;
 ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D' JAN:13, 19, 23-26, 50-51, 91, 93-94, 97; FEV:100-104;
 AMERIQUE LATINE JAN:88;
 AMITIE JAN:20, 32; FEV:131;
 AMITIE-COOPERATION JAN:20, 32;
 ANBOLA JAN:12;
 ANIMAUX JAN:17-18, 68, 71, 79-80; FEV:147-149;
 ANTARCTIQUE JAN:49;
 ANTIGUA-ET-BARBUDA FEV:132;
 ANTILLES NEERLANDAISES JAN:65, 74;
 APARTHEID FEV:129-130;
 APATRIDIE JAN:87; FEV:110-111;
 ARABIE SAOUDITE JAN:14, 19;
 ARBORICULTURE JAN:3;
 ARCHEOLOGIE JAN:68;
 ARCHITECTURE JAN:77;
 ARGENTINE JAN:18, 20;
 ARMENTE JAN:48;
 ARMES JAN:39, 48, 98; FEV:130;
 ARMES BACTERIOLOGIQUES JAN:48, 98;
 ARMES NUCLEAIRES JAN:48-47; FEV:105-108;
 ARUBA JAN:65, 74, 89; FEV:114;
 ASIE ET PACIFIQUE JAN:1, 13, 44; FEV:118;
 ASSISTANCE JAN:5, 20-21, 25, 93; FEV:130;
 ASSISTANCE ADMINISTRATIVE JAN:25;
 ASSISTANCE JUDICIAIRE JAN:70;
 ASSISTANCE MUTUELLE JAN:38, 64;
 ASSISTANCE TECHNIQUE JAN:5, 20-21;
 ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT JAN:2-4, 9-12, 45; FEV:99, 149;
 ASSURANCE--CHOMAGE JAN:13, 51;
 ASSURANCES SOCIALES JAN:19, 91;
 ASTRONAUTES JAN:35;

ATMOSPHE
 AUSTRAL
 AUTRICHE
 AVIATION
 AZERBAIC
 BACTERIO
 BAHAMAS
 BANGLADE
 BANQUE
 BARBADE
 BATELIER
 BELARUS
 BELGIQUE
 BELIZE
 BENIN
 BOLIVIE
 BOSNIE-H
 BOTSWANA
 BRESIL
 BREVETS
 BRUNEI D
 BULGARIE
 BUREAUX
 BUREAUX-
 BURKINA
 BURUNDI
 CAFE F
 CAMEROUN
 CANADA
 CAP-VERT
 CARAIBES
 CARTES
 CASIER J
 CENTRES
 CHARTE D
 CHARTES-
 CHEMINS
 CHEVRES
 CHINE
 CHOMAGE
 CHYPRE
 CIMENT
 CINEMATO
 CIRCULAT
 CIVILES-

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ATMOSPHERE JAN:40-42; FEV:132;
 AUSTRALIE JAN:16, 48, 84, 82, 88; FEV:103, 110, 133;
 AUTRICHE JAN:13-14, 25, 40, 50-51, 71-74, 79-81, 88-89; FEV:100, 104, 114-117;
 AVIATION JAN:14, 49;
 AZERBAIDJAN JAN:49; FEV:111-112;

 BACTERIOLOGIQUES--ARMES JAN:48, 88;
 BAHAMAS JAN:78;
 BANGLADESH JAN:12; FEV:101;
 BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT JAN:1-9, 11-12, 44; FEV:89-100, 180;
 BARBADE JAN:18;
 BATELIERS FEV:124;
 BELARUS FEV:132;
 BELGIQUE JAN:12, 17, 68, 72-74, 77-80; FEV:113-114, 116-117, 147;
 BELIZE FEV:133;
 BENIN JAN:10;
 BOLIVIE JAN:23;
 BOSNIE-HERZEGOVINE FEV:142-145;
 BOTSWANA JAN:35;
 BRESIL JAN:16, 82; FEV:108, 145;
 BREVETS JAN:38, 58;
 BRUNEI DARUSSALAM FEV:149;
 BULGARIE JAN:5, 38, 56-57, 59-61, 67-68, 72-73, 77, 79; FEV:108;
 BUREAUX JAN:22;
 BUREAUX--ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:22;
 BURKINA FASO JAN:14, 38, 72-73;
 BURUNDI FEV:120-122;

 CAFE FEV:132;
 CAMEROUN JAN:43;
 CANADA JAN:50; FEV:149;
 CAP-VERT FEV:102;
 CARAIRES JAN:88;
 CARTES JAN:39;
 CASIER JUDICIAIRE JAN:69;
 CENTRES D'INFORMATION JAN:24;
 CHARTE DES NATIONS UNIES JAN:15;
 CHARTES--CONSTITUTIONS--STATUTS JAN:44, 46, 48-51, 55, 78; FEV:113, 118-119, 131;
 CHEMINS DE FER JAN:39;
 CHEVRES FEV:110;
 CHINE JAN:11, 38, 85; FEV:98-100, 108, 109, 118;
 CHOMAGE JAN:13, 51;
 CHYPRE JAN:6-9, 13, 52, 85, 87, 72-74, 81; FEV:133;
 CIMENT JAN:44;
 CINEMATOGRAPHIE JAN:25, 80;
 CIRCULATION ROUTIERE JAN:33, 43, 74; FEV:110;
 CIVILES--QUESTIONS JAN:48-50, 52-54, 84; FEV:133-134, 143, 148;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

COLOMBIE JAN:16;
 COMMERCE JAN:18, 22, 27, 80; FEV:104, 106-107, 110, 122, 131-132, 134-141, 147-149;
 COMMERCIALES--QUESTIONS JAN:14, 50, 52-53, 54; FEV:108-109, 122;
 COMMISSION CONJOINTE JAN:29;
 COMMISSION EUROPEENNE DES DROITS DE L'HOMME JAN:68;
 COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE JAN:16, 72-73; FEV:110;
 COMMUNICATIONS JAN:37;
 CONFERENCES-REUNIONS JAN:1, 13, 45; FEV:104;
 CONFLITS CIVILS JAN:76;
 CONGO JAN:31;
 CONSEIL DE L'EUROPE JAN:60-62;
 CONSULAIRES--QUESTIONS JAN:12, 47, 84; FEV:128, 131;
 CONTRATS JAN:23, 32, 34, 36, 93;
 CONTRATS DE TRAVAIL JAN:39;
 CONVENTION BW (ARMES BACTERIOLOGIQUES) JAN:48;
 CONVENTION DE BALE JAN:40, 98; FEV:132;
 CONVENTION ENMOD (DESARMEMENT) FEV:120;
 CONVENTION TIR (TRANSPORT) JAN:95; FEV:144;
 COOPERATION JAN:12, 19-32, 34-37, 64, 70, 83, 86, 89-90; FEV:100-108;
 COOPERATION AGRICOLE JAN:89;
 COOPERATION CULTURELLE JAN:22, 28-30, 36, 86; FEV:108;
 COOPERATION ECONOMIQUE JAN:21-23; FEV:105, 107-108;
 COOPERATION FINANCIERE JAN:28, 29-31, 34-35; FEV:101-104, 106;
 COOPERATION INDUSTRIELLE JAN:23; FEV:105, 108;
 COOPERATION SCIENTIFIQUE JAN:19, 21, 28, 31, 90; FEV:105;
 COOPERATION TECHNIQUE JAN:23, 34, 90; FEV:105;
 COTE D'IVOIRE JAN:9;
 COUR EUROPEENNE DES DROITS DE L'HOMME JAN:68;
 CREDITS JAN:2-4, 9-12, 46; FEV:99;
 CREDITS--DEVELOPPEMENT JAN:2-4, 9-12, 46; FEV:99;
 CRIMES DE GUERRE JAN:84; FEV:128;
 CROATIE JAN:46, 81-83, 88;
 CUBA JAN:16;
 CULTURELLES--QUESTIONS JAN:18-20, 24-31, 33, 36-37, 59, 66, 81, 85-88, 89; FEV:106, 131;
 DANMARK JAN:72-75, 80; FEV:149;
 DECES JAN:70;
 DELINQUANTS JAN:86, 74, 76;
 DESARMEMENT JAN:46-48, 54, 98; FEV:120;
 DETTES JAN:11, 14, 49;
 DEVELOPPEMENT JAN:5-8, 11, 21, 29, 37, 83; FEV:100;
 DEVELOPPEMENT RURAL JAN:3, 6; FEV:99;
 DIPLOMATIQUES--RELATIONS JAN:12, 83; FEV:104, 127, 129;
 DIPLOMES JAN:25, 58-59, 63, 88, 90;
 DISCRIMINATION JAN:84, 86; FEV:113, 128;
 DISCRIMINATION RACIALE JAN:84; FEV:128;
 DIVORCE FEV:133;

DOUANE
 DOMAG
 DOUANE
 DRAINAGE
 DROIT
 DROIT
 DROIT
 DROIT
 DROIT
 DROITS
 DROITS
 DROITS
 DROITS
 DROITS
 DROITS
 DROITS
 DROITS
 ECOLES
 ECONOMI
 ECONOMI
 EGOUTS--
 EGYPTE
 ELEVAGE
 EMIRATS
 EMPLOI
 EMPLOI--
 EMPRUNTS
 EMPRUNTS
 EMPRUNTS
 ENERGIE
 ENERGIE A
 ENERGIE E
 ENERGIE M
 ENFANCE-J
 ENSEIGNA
 ENSEIGNEM
 ENSEIGNEM
 ENTRAIDE
 ENTRAINEM
 ENTREPRISE
 ENVIRONNEM
 EQUATEUR
 ESCLAVAGE
 ESPACE J
 ESPACE EXT
 ESPAGNE
 ESTONIE
 ETAT CIVIL

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

DOCUMENTS JUDICIAIRES JAN:62; FEV:146;
 DOMMAGES NUCLEAIRES JAN:25, 36, 61-63; FEV:120;
 DOUANES JAN:96; FEV:144;
 DRAINAGE JAN:2, 8-10;
 DROIT CIVIL JAN:62-63;
 DROIT COMMERCIAL JAN:62-63;
 DROIT D'AUTEUR JAN:39, 66, 67; FEV:126-128, 129;
 DROIT DES TRAITES JAN:66; FEV:130;
 DROIT ETRANGER JAN:67;
 DROITS CIVILS JAN:47-48, 97; FEV:112;
 DROITS CULTURELS JAN:64; FEV:129;
 DROITS DE L'HOMME JAN:13, 43, 45, 47-48, 51-52, 56-58, 65, 68, 75, 78, 83-84, 86, 92, 97; FEV:110-113, 120-122, 125-129, 131, 141-146;
 DROITS ECONOMIQUES JAN:64; FEV:129;
 DROITS POLITIQUES JAN:47-48, 63, 97; FEV:112, 120-121;
 DROITS SOCIAUX JAN:64; FEV:129;

 ECOLES JAN:20, 27, 37;
 ECONOMIQUES--QUESTIONS JAN:5, 14, 22, 29, 45; FEV:104, 107;
 ECONOMIQUES--RELATIONS FEV:104;
 EGOUTS--CONSTRUCTION JAN:8-9;
 EGYPTE JAN:9-10, 14, 19, 24, 40-41, 48; FEV:105, 144-145, 148;
 ELEVAGE JAN:71;
 EMIRATS ARABES UNIS FEV:108;
 EMPLOI JAN:32, 34, 36, 66, 91-93; FEV:122-124;
 EMPLOI--POLITIQUE FEV:122;
 EMPRUNTS JAN:1-9, 11-12, 44, 49; FEV:99-100;
 EMPRUNTS--GARANTIE JAN:1-2, 5-9;
 ENERGIE JAN:1, 3, 19, 44; FEV:105-108;
 ENERGIE ATOMIQUE JAN:61; FEV:105-108;
 ENERGIE ELECTRIQUE JAN:3, 5, 44;
 ENERGIE NUCLEAIRE JAN:19, 34, 61-63; FEV:120;
 ENFANCE-JEUNESSE-MINEURS JAN:19, 27-28, 43, 53-54, 70, 75, 93; FEV:131, 133-134;
 ENSEIGNANTS JAN:27;
 ENSEIGNEMENT JAN:2, 6, 20, 22, 25, 61, 69, 86, 88, 90; FEV:131;
 ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL FEV:131;
 ENTRAIDE JUDICIAIRE JAN:70;
 ENTRAINEMENT JAN:25, 27, 44, 63;
 ENTREPRISES MOYENNES--DEVELOPPEMENT JAN:32, 34, 93;
 ENVIRONNEMENT JAN:1-2, 27, 40-42, 48-49, 71-73, 88, 98; FEV:104, 120, 132, 147-149;
 EQUATEUR FEV:112, 132;
 ESCLAVAGE FEV:128, 148;
 ESPACE JAN:35, 54;
 ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE JAN:54; FEV:129;
 ESPAGNE JAN:17, 64, 70, 72-75, 79; FEV:105, 113, 116-117, 149;
 ESTONIE JAN:12, 22, 59, 71; FEV:141-145;
 ETAT CIVIL FEV:143;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ETATS ARABES JAN:90;
 ETATS-UNIS D'AMERIQUE JAN:21, 30; FEV:131, 148;
 ETHIOPIE JAN:30;
 ETUDIANTS JAN:18, 88;
 EUROPE JAN:17-18, 35, 38, 58-60, 62-65, 67-81, 90; FEV:100, 113-117, 128;
 EVASION FISCALE--PREVENTION JAN:30; FEV:105-108, 108;
 EXPERTS JAN:20-21, 27;
 EXTRADITION JAN:62-63, 88;

 FAMILLE--QUESTIONS JAN:33, 75;
 FAUNE JAN:71-73, 88; FEV:147-149;
 FEDERATION DE RUSSIE JAN:21-22; FEV:107, 110-111;
 FEMMES JAN:51-52, 83; FEV:113, 120-121, 126-127;
 FIDJI JAN:18; FEV:99;
 FINANCIERES--QUESTIONS JAN:5-8, 12, 18, 28-27, 29-31, 34-35, 50, 60; FEV:101-104;
 FINLANDE JAN:16-17, 21-22, 37, 43, 58-59, 61, 63, 65, 68-69, 71-75, 77-78, 80-81, 86, 90; FEV:107, 131;
 FLEURS FEV:147-149;
 FONDS MARINS JAN:47;
 FORMATION PROFESSIONNELLE JAN:25, 27, 32;
 FRANCE JAN:19-21, 46, 54, 60, 64, 72-74, 78, 81, 88-87, 88, 95;
 FRONTIERES JAN:32-33, 40, 98; FEV:100, 127, 132;

 GARANTIES--NUCLEAIRES JAN:19, 34, 38, 82;
 GATT FEV:134-141;
 GAZ JAN:98; FEV:100;
 GENEVE--CONVENTIONS FEV:141-145;
 GENIE CIVIL JAN:2, 4;
 GENOCIDE JAN:63; FEV:125;
 GEORGIE JAN:12, 22;
 GEOTHERMIQUES--RESSOURCES JAN:1;
 GIBRALTAR JAN:77;
 GRECE JAN:17, 37, 60, 72-74, 77-80; FEV:145;
 GROENLAND JAN:75, 80;
 GUERRE--VICTIMES JAN:21; FEV:141-145;
 GUINEE EQUATORIALE JAN:10;
 GUYANA JAN:18;

 HABITAT JAN:71-73, 88;
 HAUTE MER FEV:127;
 HONDURAS JAN:49, 98;
 HONGRIE JAN:10, 21, 24-25, 43, 58-59, 72-73, 82, 97; FEV:108, 180;
 HOTELIERS JAN:68;
 HUMANITAIRES--QUESTIONS JAN:78; FEV:144-145;

 ILE DE MAN JAN:71, 75;
 ILE NIQUE JAN:44;
 ILES COOK FEV:131;
 ILES FEROE JAN:75, 80;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ILES TOKELAU JAN:44;
 IMMIGRATION JAN:76;
 IMPORT-EXPORT JAN:66;
 IMPOSITION JAN:24, 26, 30, 62; FEV:105-106, 108;
 IMPOSITION--DOUBLE JAN:24, 26, 30, 62; FEV:105-106, 108;
 IMPOSITION--FORTUNE JAN:24, 26, 30, 62;
 IMPOSITION--REVENU JAN:24, 26, 30, 62; FEV:105-106, 108;
 INDE JAN:10, 16, 96; FEV:149;
 INDENISATION JAN:77;
 INDONESIE JAN:13, 26, 46, 62; FEV:106;
 INDUSTRIE JAN:21, 24, 27, 29, 44, 51; FEV:122;
 INFORMATION JAN:33, 36, 67;
 INFORMATION--PROTECTION JAN:75;
 INFORMATIQUE JAN:75;
 INMARSAT JAN:62;
 INSTITUTIONS SPECIALISEES FEV:125;
 INVESTISSEMENTS JAN:6, 22-23, 26-31; FEV:106-107;
 INVESTISSEMENTS--GARANTIE JAN:22-23, 26, 30-31; FEV:106-107;
 INVESTISSEMENTS--PROMOTION JAN:22-23, 26, 30-31; FEV:106-107;
 IRAN (REPUBLIQUE ISLAMIQUE D') JAN:40;
 IRLANDE JAN:16, 62, 72-76; FEV:123, 133-134;
 IRRIGATION JAN:2;
 ISLANDE JAN:56, 74-76, 78-79;
 ISRAEL FEV:106;
 ITALIE JAN:49, 56, 60, 72-74; FEV:113, 117, 123, 146;
 JAMAIQUE JAN:16;
 JAPON JAN:16, 46;
 JEUNESSE JAN:19, 26;
 JUDICIAIRES--QUESTIONS JAN:20, 52, 64;
 JUGEMENTS JAN:50, 75;
 JURIDIQUES--QUESTIONS JAN:17, 20, 26, 49, 51-54, 66-70, 74-76, 78, 80, 86, 92, 94, 96; FEV:116-118, 121-122, 127, 130, 132-133, 143-145;
 KAZAKHSTAN JAN:46;
 KENYA JAN:3-4, 31, 37, 63;
 KIRGHIZISTAN JAN:46;
 KIRIBATI JAN:40-41;
 KOWEIT JAN:30;
 LANGUES JAN:36; FEV:145;
 LEGALISATION (DOCUMENTS) FEV:132-133;
 LESOTHO FEV:102;
 LETTONIE JAN:14, 39, 47, 69; FEV:120;
 LIECHTENSTEIN JAN:56, 58-60, 61, 63, 69, 72-73, 76, 81;
 LITUANIE JAN:59, 81; FEV:105, 107, 131, 144;
 LOGEMENT JAN:2, 4, 66;
 LUNE JAN:54;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

LUXEMBOURG JAN:18, 33, 42, 53, 60, 65, 72-74; FEV:100, 115-117, 134;

MACAO FEV:118;

MADAGASCAR JAN:34;

MALAWI JAN:19, 29, 45; FEV:101;

MALI FEV:102, 134-138;

MALTE JAN:57, 59-60, 69, 71, 76, 81; FEV:148;

MARCHANDISES DANGEREUSES JAN:39;

MARIAGE JAN:51-52, 70; FEV:129-127;

MARINE MARCHANDE FEV:123;

MARITIMES--QUESTIONS JAN:1, 44, 48; FEV:100, 118-119, 123;

MAROC JAN:6-8, 54, 97;

MATIERES NUCLEAIRES JAN:82;

MAURICE JAN:16, 82;

MAURITANIE FEV:103;

MEDECINE JAN:74;

MEDICAUX--SOINS JAN:60; FEV:122-123;

MER JAN:47-48; FEV:127, 142;

MER TERRITORIALE FEV:127;

MER--GENS DE JAN:44; FEV:122;

MEXIQUE JAN:2;

MILITAIRES--QUESTIONS JAN:21, 28, 47, 68; FEV:120;

MINES FEV:123;

MISSIONS FEV:130;

MONETAIRES--QUESTIONS JAN:14;

MOUTONS FEV:110;

MOUVEMENT DE PERSONNES JAN:38, 76;

MOZAMBIQUE JAN:11; FEV:101;

MULTILATERAL JAN:16-18, 39, 42-44, 65, 74, 80, 85-88, 98; FEV:100, 114-117, 128-141, 147-148;

NAMIBIE JAN:97;

NATIONALITE JAN:66; FEV:126;

NATIONS UNIES (MEMBRES) JAN:15; FEV:124;

NAVIGATION FEV:109, 118-119;

NEGOCIATION COLLECTIVE FEV:124;

NEPAL JAN:1; FEV:102;

NICARAGUA FEV:105;

NIGER JAN:14; FEV:102, 120;

NIGERIA JAN:3;

NORMES DU TRAVAIL FEV:123;

NORVEGE JAN:17-18, 66, 72-74, 76-77, 80;

NOUVELLE-ZELANDE JAN:44, 49-50, 98;

NPT (NON-PROLIFERATION - ARMES NUCLEAIRES) JAN:46;

OFFICES AGRICOLES DU COMMONWEALTH JAN:49-50;

OMAN FEV:100;

ONUDI JAN:51;

ORGANISATION DE TELECOMMUNICATIONS DU COMMONWEALTH JAN:80;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:1, 13, 22, 37, 46; FEV:104;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) JAN:37, 88, 97;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE JAN:48, 88; FEV:131;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL JAN:51, 97;
 ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE CONSULTATIVE DE LA NAVIGATION MARITIME FEV:118-119;
 ORGANISATION INTERNATIONALE DE TELECOMMUNICATIONS MARITIMES PAR SATELLITES JAN:92;
 ORGANISATION MARITIME INTERNATIONALE FEV:118-119;
 ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE JAN:85; FEV:113;
 OTAGES JAN:85; FEV:130;
 OZONE JAN:40-42; FEV:132;

 PAKISTAN JAN:3, 44, 50;
 PANAMA JAN:18, 47;
 PARAGUAY JAN:21; FEV:108;
 PATRIMOINE CULTUREL JAN:77, 88;
 P. TRIMOINE NATUREL JAN:88;
 PAYS-BAS JAN:23, 38, 53-54, 60, 62, 65, 70, 72-74, 78, 88, 98-97; FEV:108, 113-114, 117, 124, 147-148;
 PECHERIE JAN:4; FEV:108;
 PENALES--QUESTIONS JAN:14, 38, 53-54, 64, 68-70, 78-79, 83, 85, 92; FEV:121-122, 128, 129-130, 139-134;
 PERSONNEL JAN:23, 32, 93;
 PETROLE JAN:5;
 PHARMACOLOGIE JAN:74;
 PHILIPPINES JAN:1-2; FEV:102;
 PHONOGRAMMES JAN:39;
 PHOQUE--CHASSE JAN:49;
 PLATEAU CONTINENTAL FEV:127;
 POLLUTION JAN:40-42, 48, 98; FEV:132;
 POLOGNE JAN:5, 15, 20, 31-33, 67, 91; FEV:104;
 PORTUGAL JAN:25, 60, 62, 65, 72-74, 77, 80, 98; FEV:108, 113, 118-119;
 PREUVES JAN:52-53;
 PRIVILEGES--IMMUNITES JAN:60-61, 74, 92; FEV:124-125;
 PROCEDURE CIVILE JAN:52-53;
 PRODUITS AGRICOLES JAN:16, 55;
 PRODUITS DE BASE JAN:12, 18, 55; FEV:132;
 PROPRIETE CULTURELLE JAN:85-88;
 PROPRIETE INTELLECTUELLE JAN:39, 87; FEV:128;
 PROTECTION CIVILE JAN:25, 27, 38;
 PROTOCOLE DE MONTREAL JAN:41-42; FEV:132;
 PROTOCOLES AUX CONVENTIONS DE GENEVE FEV:144-148;
 PROVINCE DE L'ALBERTA JAN:80;
 PSYCHOTROPES--SUBSTANCES JAN:14, 53-54; FEV:121-122;

 QUESTIONS DOMANIALES JAN:88, 88;

 RADIATION JAN:25, 34, 38;
 RADIOLOGIE JAN:82-83; FEV:120;
 RECHERCHE JAN:22, 83; FEV:108;
 RECHERCHE NUCLEAIRE JAN:83;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

RECTIFICATIF JAN:88-87; FEV:147-150;
 REFUGIES JAN:87; FEV:110-112;
 RELATIONS INDUSTRIELLES JAN:24;
 RELATIONS MUTUELLES JAN:21, 25, 29, 34; FEV:104, 107;
 RENDEZ-VOUS--ECHANGE JAN:24, 31, 36, 32, 37;
 REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE JAN:29;
 REPUBLIQUE DE COREE JAN:4, 47; FEV:108, 122;
 REPUBLIQUE DE MOLDOVA JAN:43, 46-47, 53-55;
 REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE JAN:48;
 REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO FEV:89;
 REPUBLIQUE DOMINICAINE JAN:16;
 REPUBLIQUE TCHIQUE JAN:15, 51, 55; FEV:112-113, 120-121, 124-131, 142-148;
 RESPONSABILITE CIVILE JAN:68, 81;
 RESORTISSANTS ETRANGERS JAN:62;
 RESSOURCES HUMAINES JAN:8;
 RESSOURCES HYDRAULIQUES JAN:4, 29; FEV:89;
 RESSOURCES NATURELLES JAN:1-2, 10, 12;
 RHIN FEV:124;
 ROUMANIE JAN:20, 23, 40, 42, 47, 51, 53-54, 58, 57-58, 70, 83; FEV:107, 123-124;
 ROUTES JAN:11, 33, 43; FEV:110;
 ROUTIERS--RESEAUX JAN:11; FEV:89;
 ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD JAN:14-15, 17-18, 33, 41-42, 46-47, 49-50, 60, 62, 64, 72-75, 80, 84, 86;
 FEV:108, 112, 134, 148;
 RWANDA JAN:38;

 SAINTE JAN:4, 10, 55, 74, 79; FEV:89, 113;
 SATELLITES FEV:128;
 SCIENTIFIQUES--QUESTIONS JAN:2, 17, 22, 28-29, 31, 34, 38, 79, 83, 90; FEV:108, 109;
 SEA-BED (TRAITE - ARMES NUCLEAIRES) JAN:47;
 SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE JAN:82-83; FEV:120;
 SECURITE SOCIALE JAN:13, 21, 32-33, 50, 57, 58-57, 81; FEV:100, 113-117, 124, 146;
 SENEGAL JAN:30, 72-73;
 SEPARATION DE CORPS FEV:133;
 SERVICES JAN:85;
 SEYHELLES JAN:40-41;
 SIERRA LEONE FEV:102;
 SINGAPOUR JAN:1, 20;
 SLOVAQUIE JAN:15, 51; FEV:110-111, 113;
 SLOVENE JAN:58-59, 61, 63, 65, 68-69, 71, 74, 76-77, 79, 81-83, 88-90; FEV:104, 118-119, 143, 146;
 SOCIALES--QUESTIONS JAN:19, 23, 28, 32, 60, 65, 68;
 SOMALIE JAN:27; FEV:108;
 Soudan JAN:41-42; FEV:101;
 SPORTS JAN:19, 78; FEV:120;
 SRI LANKA JAN:45;
 STUPEFIANTS JAN:14, 53-54, 79; FEV:121-122;
 SUCRE JAN:18, 85;
 SUEDE JAN:17-18, 28, 55, 60-61, 64-65, 72-74, 80-81, 81; FEV:107, 113, 148;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

SUISSE JAN:16-17, 66-69, 61, 66, 69, 72-74, 77, 79, 81;
 SWAZILAND JAN:16;
 SYLVICULTURE JAN:10, 12;
 TADJIKISTAN FEV:142-146;
 TOBAC FEV:106;
 TCHECOSLOVAQUIE JAN:66-64, 66-69, 61-64, 66-70, 79, 86; FEV:106;
 TECHNOLOGIE JAN:4, 19, 21-22, 29, 31, 69, 80; FEV:100, 104, 106, 108, 181;
 TELECOMMUNICATIONS JAN:44, 80; FEV:89, 116;
 TERRITOIRES FRANCAIS D'OUTRE-MER JAN:64;
 TERRORISME JAN:70;
 THAILANDE JAN:6, 16;
 TOBAC FEV:104, 182;
 TORTURE JAN:78, 82; FEV:121;
 TOXIQUES--SUBSTANCES JAN:66;
 TRAFIC FRONTALIER JAN:23, 39;
 TRAITES-ACCORDS JAN:66; FEV:130;
 TRANSPORT JAN:1, 14, 24, 39, 46, 66, 66; FEV:144;
 TRANSPORT DE MARCHANDISES JAN:24, 39, 66; FEV:144;
 TRANSPORTS AERIENS JAN:14, 46;
 TRANSPORTS MARITIMES JAN:1, 11, 23-24;
 TRANSPORTS ROUTIERS JAN:24, 39; FEV:110;
 TRAVAIL JAN:23-24, 27-29, 66, 81; FEV:107, 122-124;
 TRAVAIL--INSPECTION FEV:122;
 TRAVAILLEURS JAN:23, 32-34, 36, 91-99;
 TRAVAILLEURS ETRANGERS JAN:34, 36, 91-99;
 TRAVAILLEURS--PROTECTION FEV:124;
 TRINITE-ET-TOBAGO JAN:66; FEV:106;
 TUNISIE FEV:100;
 TURQUIE JAN:19, 39, 39, 62-69, 72-79, 79, 86-87; FEV:100, 104, 126, 180;
 UKRAINE FEV:104, 126;
 UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES JAN:27-29, 66, 67, 76, 79, 86, 89-90;
 UNIVERSITES JAN:19, 29, 36, 66-69, 61, 66, 81, 86;
 URUGUAY JAN:11, 47; FEV:125-129, 129;
 VAISSEAUX FEV:123;
 VANUATU JAN:46;
 VEGETAUX FEV:147-149;
 VEHICULES A MOTEUR JAN:42-49, 74, 86; FEV:111;
 VENEZUELA JAN:87; FEV:112;
 VIANDE FEV:110;
 VIET NAM JAN:1, 36, 50;
 VISAS JAN:16, 21;
 VOLONTAIRES JAN:66;
 VOYAGES JAN:62;
 YEMEN JAN:4, 26; FEV:100;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

YUGOSLAVIE JAN:30;

ZAIRE JAN:34, 83;

ZIMBABWE JAN:35, 48; FEV:104, 144-145;

ZONES HUMIDES JAN:88;

INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1993) PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT
OU DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE

L'index numérique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter du mois de décembre 1983, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc.) figurant après les numéros renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

L'index numérique est établi comme suit :

1. Par numéros d'enregistrement de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie I" ou en "Annexe A".
2. Par numéros de classement et d'inscription au répertoire de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie II" ou en "Annexe B".
3. Par numéros d'enregistrement de la Société des Nations pour les faits ultérieurs relatifs aux accords originellement enregistrés auprès de la Société des Nations.

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

1. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE I OU ANNEXE A)

00004 FEV: 124;
 00062 JAN: 48; FEV: 131;
 00221 JAN: 86; FEV: 113;
 00521 FEV: 125;
 00792 FEV: 122;
 00814 FEV: 134-141;
 00870 FEV: 141-142;
 00871 FEV: 142;
 00872 FEV: 142-143;
 00873 FEV: 143;
 01021 JAN: 89; FEV: 125;
 01414 FEV: 148;
 01671 FEV: 110;
 02289 JAN: 48;
 02545 FEV: 110-111;
 02613 JAN: 83; FEV: 120-121;
 02774 FEV: 131;
 02889 JAN: 58-59;
 02901 FEV: 122;
 02937 JAN: 85; FEV: 125-126;
 02952 JAN: 58;
 02954 JAN: 58-59;
 02955 JAN: 59;
 02958 JAN: 60;
 03511 JAN: 85;
 03515 JAN: 80-81;
 03822 FEV: 128;
 0 JAN: 81;
 04214 FEV: 118-119;
 04314 FEV: 143;
 04468 FEV: 128;
 04585 JAN: 82;
 04789 JAN: 42-43, 88; FEV: 111, 148;
 05148 JAN: 82-83;
 05444 JAN: 88;
 05193 JAN: 88;
 05389 JAN: 83;
 05485 FEV: 127;
 05488 JAN: 87;
 05841 JAN: 84;
 07302 FEV: 127;
 07310 JAN: 83; FEV: 127;
 07477 FEV: 127;
 07525 JAN: 51-52; FEV: 127;
 07625 FEV: 132-133;

07859
 08279
 08548
 08638
 08791
 08838
 08940
 09085
 09281
 09432
 09484
 10348
 10485
 10562
 10823
 11211-112
 11218
 11808
 12140
 12419
 12430
 12953
 13444
 13588
 13878
 14084
 14152
 14222
 14238
 14287
 14531
 14537
 14583
 14888
 14890
 14861
 14956
 15020
 15410
 15490
 15511
 15705
 15749
 16197
 16510
 16529

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

07659 JAN: 65;
 08279 FEV: 122;
 08548 JAN: 66;
 08638 JAN: 84; FEV: 128;
 08781 FEV: 111-112;
 08838 FEV: 123;
 08940 JAN: 39;
 09065 JAN: 66;
 09281 JAN: 67;
 09432 JAN: 52; FEV: 148;
 09484 JAN: 84; FEV: 128;

 10348 JAN: 67;
 10485 JAN: 48;
 10562 JAN: 83;
 10823 JAN: 84; FEV: 128;
 11211-11214 JAN: 68;
 11218 JAN: 47;
 11808 JAN: 68;
 12140 JAN: 52-53;
 12419 JAN: 69;
 12430 JAN: 39, 98;
 12853 JAN: 86-87;
 13444 JAN: 67; FEV: 128;
 13688 JAN: 91;
 13678 JAN: 47;
 14084 FEV: 149;
 14152 FEV: 121;
 14222 JAN: 69;
 14238 FEV: 133;
 14287 JAN: 88;
 14531 JAN: 84; FEV: 129;
 14537 FEV: 147-149;
 14583 JAN: 88;
 14668 JAN: 47-48, 97; FEV: 112;
 14880 JAN: 48;
 14881 FEV: 129;
 14966 JAN: 53; FEV: 121;
 15020 FEV: 129;
 15410 FEV: 129;
 15490 JAN: 89;
 15511 JAN: 89;
 15705 JAN: 43; FEV: 110;
 15749 JAN: 48;
 16197 JAN: 81;
 16610 JAN: 95; FEV: 144;
 16629 JAN: 49;

INDEX MARITIME (FRANCAIS)

16705 FEV: 122;
 16800 JAN: 60;
 17110 FEV: 122;
 17124 JAN: 61;
 17512 FEV: 144;
 17513 FEV: 145, 146;
 17520 JAN: 44; FEV: 116;
 17525 JAN: 60;
 17527-17528 JAN: 70;
 17530 JAN: 70;
 17535 JAN: 70;
 17538 JAN: 71;
 18222 JAN: 65; FEV: 130;

 20208 JAN: 61;
 20222 JAN: 61;
 20248 JAN: 48;
 20249 JAN: 48;
 20276 FEV: 113;
 20280 FEV: 123;
 20288 JAN: 60;
 21128 JAN: 71;
 21129 JAN: 71-72;
 21200 JAN: 74;
 21225 FEV: 147;
 21229 FEV: 123;
 21231 JAN: 65; FEV: 130;
 22132 FEV: 145;
 22228 JAN: 62;
 22232 JAN: 62;
 22244 FEV: 124;
 22276 FEV: 132;
 22417 JAN: 74;
 22425 JAN: 23; FEV: 130;
 22514 JAN: 53-54; FEV: 120-124;
 22501 JAN: 44;
 22502 JAN: 54;
 22572 JAN: 60;
 22431 FEV: 120;
 22432 JAN: 51;
 24404 JAN: 62; FEV: 120;
 24531 JAN: 62;
 24543 JAN: 62-63; FEV: 120;
 24541 JAN: 62; FEV: 121;
 25571 JAN: 48-50;
 25584 FEV: 124;
 25587 JAN: 60;

25688
 25701
 25703
 25705
 25822
 26184
 26178
 26369
 26444
 26456
 26457
 26540
 26573-
 27017
 27161
 27184
 27199
 27259
 27310
 27342
 27369
 27443
 27495
 27513
 27531
 27627
 27699
 27773
 27874
 28020
 28108
 28212
 28352
 28460
 28553
 28911
 29380
 29408-2
 29410-2
 29414-2
 29418-2
 29422-2
 29428-2
 29430-2
 29434-2
 29438-2

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

25669 JAN: 74;
25701-25702 JAN: 75;
25703-25704 JAN: 76;
25705 JAN: 77;
25822 FEV: 130;
26164 JAN: 40-41;
26176 JAN: 44;
26369 JAN: 41-42; FEV: 132;
26444 JAN: 65;
26456 JAN: 77;
26457 JAN: 78;
26540 JAN: 39;
26673-26674 FEV: 149;
27017 JAN: 92;
27161 JAN: 78;
27194 FEV: 149;
27199 JAN: 97;
27259 JAN: 97;
27310 JAN: 83;
27342 JAN: 44;
27369 JAN: 45;
27443 JAN: 97;
27495 FEV: 149;
27513 JAN: 50;
27531 JAN: 43; FEV: 131;
27627 JAN: 54; FEV: 122;
27669 FEV: 145;
27773 JAN: 45;
27874 FEV: 149;
28020 JAN: 78;
28106 FEV: 149;
28212 FEV: 110;
28352 FEV: 131;
28460 FEV: 124;
28553 JAN: 50;
28911 JAN: 40, 98; FEV: 132;
29360 FEV: 150;
29406-29409 JAN: 1;
29410-29413 JAN: 2;
29414-29417 JAN: 3;
29418-29421 JAN: 4;
29422-29425 JAN: 5;
29426-29429 JAN: 6;
29430-29433 JAN: 7;
29434-29437 JAN: 8;
29438-29441 JAN: 9;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

29442-29445 JAN: 10;
29446-29449 JAN: 11;
29450-29453 JAN: 12;
29454 JAN: 13, 45;
29455 JAN: 13;
29456 JAN: 13, 50;
29457 JAN: 13, 51;
29458 JAN: 13;
29459-29463 JAN: 14;
29464-29468 JAN: 15;
29467 JAN: 16, 55;
29468 JAN: 17, 79;
29469 JAN: 17, 80;
29470-29471 JAN: 18, 80;
29472 JAN: 18, 81;
29473-29477 JAN: 19;
29478-29482 JAN: 20;
29483-29487 JAN: 21;
29488-29492 JAN: 22;
29493 JAN: 23;
29494 JAN: 23, 83;
29495-29497 JAN: 23;
29498-29502 JAN: 24;
29503-29507 JAN: 25;
29508-29513 JAN: 26;
29514-29518 JAN: 27;
29519-29523 JAN: 28;
29524-29529 JAN: 29;
29530-29534 JAN: 30;
29535-29539 JAN: 31;
29540-29544 JAN: 32;
29545-29549 JAN: 33;
29550 JAN: 34, 83;
29551-29555 JAN: 34;
29556-29561 JAN: 35;
29562-29566 JAN: 36;
29567-29569 JAN: 37;
29570-29572 FEV: 98;
29573-29574 FEV: 100;
29575 FEV: 100, 113-117;
29576 FEV: 100;
29577-29583 FEV: 101;
29584-29590 FEV: 102;
29591-29596 FEV: 103;
29597-29602 FEV: 104;
29603-29607 FEV: 105;

296
296
296
2.
010
010
3.
020
021
032

INDEX NUMÉRIQUE (FRANÇAIS)

29808-29812 FEV: 108;
29813-29817 FEV: 107;
29818-29821 FEV: 108;

2. PAR NUMÉRO DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE DE TOUTS LES ACCORDS ET FAITS ULTÉRIEURS (PARTIE II OU ANNEXE B)

01069 JAN: 88;
01070 FEV: 108;

3. PAR NUMÉRO D'ENREGISTREMENT POUR LES FAITS ULTÉRIEURS AUX ACCORDS ENREGISTRÉS AUPRÈS DE LA SOCIÉTÉ DES NATIONS (ANNEXE C)

02044 JAN: 84;
02138 JAN: 86;
03288 JAN: 86;

TABLEAUX RECAPITULATIFS

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX ENREGISTRES EN 1993

Année	Mois	Nombre d'accords	Classe
1993	JANVIER	29403 - 29600	1000
1993	FEBVIER	29670 - 29821	1070
1993	MARS		
1993	AVRIL		
1993	MAI		
1993	JUIN		
1993	JUILLET		
1993	AOUT		
1993	SEPTEMBRE		
1993	OCTOBRE		
1993	NOVEMBRE		
1993	DECEMBRE		

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX CLASSES ET INSCRITS EN 1993

No	1000	: JANVIER
No	1070	: FEVRIER



16-6-95



